

บรรณานุกรม



ภาษาไทย

กฤษณา สินไชย และรัตนวิชาครุที่. ความเป็นมาของแบบเรียนไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิพิธ์เจริญการพิมพ์, 2520.

กวีจารยาริโจน, หลวง. ประวัติการศึกษาอันประวัติศาสตร์ศึกษาแห่งประเทศไทย. พระนคร : สำนักพิมพ์ไทยขั้นพาณิช, 2500.

กอ สวัสดิพานิชย. ในรายศึกษาวิธีสอนหนังสือ : การสร้างประสิทธิภาพในการเรียน.

กรุงเทพมหานคร : กรมวิชาการ, 2515.

กลยา ลัญชกุล. "สาเหตุการเปลี่ยนแปลงและปรับปรุงหลักสูตร." วารสารมีตรคุร 7(มีนาคม 2508) : 17-18, 43-44.

ฤทธา มัลลิกามส. วิธีสอนภาษาไทย. กรุงเทพฯ : แผนกการพิมพ์โรงเรียนการช่าง-ชุมชนศึกษา, 2500.

คำชี้แจงวิธีที่จะสอบໄให้ได้ และขอตักเตือนที่สำคัญสำหรับนักเรียนคุณก่อนเข้าสอบໄ.

กรุงเทพฯ : โรงพิพักษ์มนติ บางขุนพรหม, 2475.

จกุญ วงศ์สายย์แท และหลวงสุวัสดิ์ศิรากาสกรพุทธิ. ความเป็นมาของหลักสูตรสามัญศึกษา.

พระนคร : โรงพิมพ์ส่งเสริมอาชีว., 2504.

จกหมายเหตุแห่งชาติ, กอง. แฟ้มเรื่องรายงานการศึกษาธิการ ร.ศ. 117 เบ็คเดร์ฯ  
กระทรวงศึกษาธิการ 42-70 ร.ศ. 117-119 เล่ม 4 แฟ้ม ๗.๑/๕๓.

แฟ้มเบ็คเดร์ศึกษาธิการ เรื่องรายงานการสอบไล่แข่งขันคิงส์คอลซิปชิงจะเป็น  
นักเรียนหลวงออกไปศึกษา ณ ประเทศญี่ปุ่น ศก 118-119 (19 เม.ย. 118 -  
21 มี.ค. 119) เล่ม 2 แฟ้ม ๗.๑/๕๐.

แฟ้มเรื่องรายงานการสอบไล่นักเรียนหนังสือไทยปี 119 เบ็คเดร์ฯ กระทรวงศึกษา-  
ธิการ 42-70 ร.ศ. 117-119 เล่ม 4 แฟ้ม 1/60.

จัดงานฉลองวันเดลินิวัติราชสมบัติครบ 100 ปีในพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว,  
คณะกรรมการ. เอกสารเรื่องการจัดการศึกษาในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระ-  
ปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. พระนคร : โรงพิมพ์คุณสก, 2511.

จักรกร ตั้งเกย์มศุช. ความเป็นมาของการศึกษาไทย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เคลื่อนไทย,  
2524.

จิรพันธ์ พูลพันธ์. "พัฒนาการของการบริหารการศึกษาไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญาโท  
แผนกวิชาบริหารการศึกษา มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2513.

จุดจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. พระมหาชนกวิทย์ทรงจัดการศึกษาให้ทั่วราชภูมิ.  
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาชนกภูราษฎร์วิทยาลัย, 2516. (หนังสือที่ระลึกใน  
โอกาสที่เสด็จพระราชดำเนินทรงเปิดโรงเรียนราชวินิตบางแก้วในพระบรมราชูปถัมภ์  
วันที่ 9 มีนาคม 2516).

ประมวลพระราชพันธ์เบกเก็ตในพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว.  
พระนคร : โรงพิมพ์การรถไฟ, 2508. (อนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ  
น.ล.ประจำปี กวยไม้ [จิมเพลสุรินทร์] วันที่ 4 กันยายน 2508).

ჰะปะนីย นครทราบดี. บันทึกนควาภาษาไทย. พระนคร : สำนักพิมพ์กรุงสยาม, 2513.

คงเก่อน พิศาลบุกร. ประวัติการศึกษาไทย. กรุงเทพฯ : ภาควิชาสารัตถศึกษา  
คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

คำรังราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา. ประวัติสังเขปแห่งการจัด  
การศึกษาปรัชญาบูรณะแห่งประเทศไทย ภาคที่ 1 (พ.ศ. 2414 - 2434).

พระนคร : โรงพิมพ์สภาพรัตนาร, 2430. (พิมพ์ในงานพิพนธ์อมหลวงใหญ่คิกกุล  
ในสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาคำรังราชานุภาพ วันที่ 18 เมษายน  
2480 ณ วัดมกุฏกษัตริยาราม).

ความทรงจำ. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์กรุงวัฒนา, 2514.

พารา, กรม. ไวยากรณ์ ฉบับหลักแน่น. พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรนิติ  
บางขุนพรหม, ๒๔๖๘.

พิพิธภัณฑ์ สันทิวงศ์ ณ อุบลฯ. เมื่อคุณตาสอนภาษาไทยยังเด็ก. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์  
อักษรลับพันธุ์, ๒๕๒๐.

เท็อก ฤกษ์มา ณ อุบลฯ. "ต้องรู้จักจบเส้น." วิทยาศาสตร์ ๑(กุศلام ๒๔๙๔) : ๙-๑๐.

ชนาธิวัฒน์ วงศ์มณี. "เรียนภาษาไทยให้สนุก." วารสารประชาศึกษา ๒๕(มิถุนายน ๒๕๑๗) :  
๑๗-๑๙.

ชู บุณยรัตน์. นวกรรมประยุกต์วิทยาทางการสอนภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร :  
โรงพิมพ์คุณสกุล, ๒๕๑๙.

ชู แสวงหกคดี. "การกระจายอำนาจในการวัดผลการศึกษาของโรงเรียนมัธยมศึกษา."  
วารสารมีตรกร ๑๙(สิงหาคม ๒๕๒๐) : ๓๖ - ๓๗.

ธรรมการ, กระทรวง. หลักสูตร พ.ศ. ๒๔๓๘. (ม.ป.ท., ม.ป.ป.)

- . หลักสูตรสอนศึกษาพื้นฐาน สำหรับสถานศึกษาขั้นประถม และมัธยม ร.ศ. ๑๒๔.  
(ม.ป.ท., ม.ป.ป.)
- . หลักสูตรสำนัญศึกษา. พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรนิติ, ร.ศ. ๑๓๐.
- . หลักสูตรหลวง หลักสูตรสำนัญศึกษา ที่ ๒๔๕๖. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักวาระ,  
๒๔๕๖.
- . หลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พ.ศ. ๒๔๗๑. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์กรมตำรา  
กระทรวงธรรมการ, ๒๔๗๑.
- . ขอสอบได้ประโยชน์มัธยม แผนกกลาง ภาษา วิทยาศาสตร์ พ.ศ. ๒๔๗๒. กรุงเทพฯ :  
โรงพิมพ์กรมวิชาการ กระทรวงธรรมการ, ๒๔๗๓.
- . ประมวลศึกษา ภาค ๒ หลักสูตรชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย. พรานคร : โรงพิมพ์  
ชาบูพิมพ์วัดสังเวช, ๒๔๘๐.

. ประมวลศึกษาพิเศษ ภาค 1 ตอนที่ 2 ประมวลการสอนชั้นมัธยมตอน พระนคร :

โรงเรียนช่างพิมพ์วัดสังเวช, 2480.

. ประมวลศึกษาพิเศษภาค 1 ตอนที่ 3 ประมวลการสอนชั้นมัธยมปลาย พระนคร :

โรงเรียนช่างพิมพ์วัดสังเวช, 2480.

. ประมวลศึกษาพิเศษ ภาค 2 ระเบียบการสอนความรู้เรียน ตามหลักสูตรสามัญศึกษา พ.ศ. 2480. พิมพ์ครั้งที่ 1 พระนคร : โรงเรียนช่างพิมพ์วัดสังเวช, 2480.

. ประกาศกรุงเทพมหานคร เรื่อง เปลี่ยนแปลงอัตราค่าแบบ ในประมวลศึกษาพิเศษ ภาค 2. พระนคร : โรงเรียนช่างพิมพ์วัดสังเวช, 2482.

. ประกาศเรื่องวิชา อัตราเวลาและคะแนน (สำหรับนักเรียน) ตามหลักสูตรเตรียมอุดมศึกษา พ.ศ. 2498 (แก้ไขเพิ่มเติมครั้งที่ 1). กรุงเทพฯ : (ม.บ.ท., ม.บ.บ.)

นวารณ พันธุเมธा. หนังสือเรียนภาษาไทย ความรู้เกี่ยวกับภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาดพระรา, 2524.

นิพนธ์ สุขสวัสดิ์. วิเคราะห์เรื่องแบบเรียนภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์พิพิฒเนศ, 2521.

บุญอนอย สมิรังกูร. "การวิเคราะห์หนังสือเรียนภาษาไทยชุดหักษ์ลัมพันธ์ ระดับมัธยมศึกษาตอนบน เล่ม 1." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาสามัญศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.

บุญนำ บุญเสรฐ. "การพัฒนาวิธีสอนภาษาไทย." การสารทุนย์ศึกษา 11 (สิงหาคม – ธันวาคม 2507) : 45-48.

. "การสอนแบบหักษ์ลัมพันธ์." สารศึกษานิเทศก์ภาษาไทย 5 (กุมภาพันธ์ 2521) : 4-5.

บุญเสริม ฤทธาภิรัมย์. "โครงสร้างวิชาภาษาไทยในหลักสูตรใหม่." การสารนิกรกร 18 (ธันวาคม 2519) : 25-26, 31-32.

มูญเหตุ เทพยสุวรรณ, ม.ล. ภาษาไทยวิชาที่ยากลืม. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภา, 2518.

เบญจวรรณ สุนทรากุล. วิชนาการของแบบเรียนไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2523.

ประภา ศุขนัย. "การประเมินผลและการเขียนข้อสอบวิชาภาษาไทย." สารศึกษานิเทศก์ ภาควิชาภาษาไทย 7(มกราคม-กุมภาพันธ์ 2526) : 10-19.

ประภาครี สุคบรหท. "การสำรวจการสอนวิชาหลักภาษาไทยในชั้นมัธยมศึกษาตอนตน สายสามัญในจังหวัดพะรังนคร" วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต แผนกวิชาฯ มัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2508.

ประภาครี ลีห่อไฟ. วิธีสอนภาษาไทยในระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์วัฒนาพานิช, 2524.

ปราภี สินธุ์ส่องหาด. "ความคิดเห็นของครูและนักเรียนเกี่ยวกับหนังสือเรียนหลักภาษาไทย ชั้นมัธยมศึกษาตอนตน เกมหนึ่ง." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต ภาควิชาฯ มัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2522.

ปองจิตร อ่อนเจ้า. "มูลทางการวัดและประเมินผลการสอนการเรียนวิชาภาษาไทยในระดับ มัธยมศึกษาตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต ภาควิชาฯ มัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2522.

ปืน นลาภุต, ม.ล. การศึกษาสนับสนุนที่มาดำเนินการ. พระร่วงฯ เชื่อพระองค์เจ้าชานมีนา กทรงเป็นเสนาบดีกระทรวงธรรมการ. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา, 2512.

พ. เนตรรังษี. หนุนนักเรียน. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภาพรัฐเมือง, 2514.

พนัส วิบุตรายน. "พัฒนาการของการสอนวิชาภาษาศาสตร์ในประเทศไทย." วิทยานิพนธ์ ปริญญาโทบัณฑิต แผนกวิชาฯ มัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.

พูนพิศมัย คิศกุล, ม.จ. ชีวิตและงานของสุนเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์รวมสารสน, 2502.

ไฟฟรับ ธรรมแสง. "คำบรรยายวิชาสุนทรีย์มีบุณ ศุภภานาไทย สَاชَاวីសែន." วารสาร

ครุศาสตร์ เอกสารที่กษาฯ ๒ 22(พฤศจิกายน 2519) : 27-37.

มนัษยนา สุขเพลส์ แสรงประปูร ศรีประสาธน. "ความเป็นมาของแผนการศึกษาแห่งชาติ"

วารสารสถานการศึกษาแห่งชาติ 11(เมษายน-พฤษภาคม 2521) : 18-26.

นาโนน้ำ บุญญาณุวัฒน. "เทคนิคการสอนเรื่องค่าเฉลี่ยหรือค่าเฉลี่ยทั่วไปในมี." วารสารประชา-

ศึกษา 29(มีนาคม 2521) : 10-12.

รสลิน เลิศสมบูรณ์. "ห้องศูนย์ หัวใจของหลักสูตรใหม่." วารสารการศึกษาเอกชน

4(พฤษจิกายน 2521) : 54-55.

รอง ภยามานนท์. ประวัติกรหรวงศึกษาข้าราชการ. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ครุศาสตร์, 2495.

(พิพพเป็นทรัพลีกิจในงานดังต่อไปนี้กรหรวงศึกษากรหรวง วันที่ 1 เมษายน 2495).

ราชบัณฑิต, กรม. แบบสอนภาษาเขียนตัวกาวนิพนธ์ ถ้ากคอมส์ซหองคงดีอุกและหาปลากาหนด.

พิมพ์ครองที่ห้า. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ครองที่ห้า, ร.ศ. 131.

แบบเรียนเร็ว เดือน ๓. พิมพ์ครองที่ห้า, ร.ศ. 131.

ร.ศ. 131.

ลัคดา สุวรรณภูมิ. "พัฒนาการของหตุสูตรประดิษฐ์ศึกษาและมัธยมศึกษาในประเทศไทย."

วิทยานิพนธ์ปริญญาโท มหาวิทยาลัย แต่ติวิทยาลัย ชุม-

สงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2518.

วชิรญาณวีรรถ, สมเด็จพระบรมราชสมเด็จ กรมพระยา. ลายพระหัตถ์เก็บกับการศึกษา.

พระนคร : โรงพิมพ์หมาดกุฎราชวิทยาลัย, 2514.

วรวิทย์ วгинสราตร. การศึกษาของไทย. กรุงเทพฯ : บริษัทสารมวลสาร จำกัด, 2519.

วงศ์ อคิศพันธ์. "ประวัติความและเทคโนโลยีทางการศึกษาในประเทศไทย." วิทยานิพนธ์

ปริญญาโท มหาวิทยาลัย ภาควิชาโภทศึกษา มหาวิทยาลัย ชุมสงกรณ์มหาวิทยาลัย,

2523.

วิชาการ. "จากการเรียนการสอนอย่างไร." วารสารการศึกษาเอกชน 5(พฤษจิกายน 2522) : 21-29.

วิชาการ, กรม. ความเป็นมาของหลักสูตรสถานศูนย์ศึกษา. พิมพ์ครั้งที่สอง. พระนคร : โรงพิมพ์การศึกษา, 2513.

\_\_\_\_\_ . แบบเรียนไวยากรณ์ ภาษาล้านพันธ์. พิมพ์ครั้งที่เจ็ด. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรนิติ, 2473.

\_\_\_\_\_ . แบบเรียนภาษาไทย เครื่องหมายวรรณคดี. พิมพ์ครั้งที่หก. พระนคร : โรงพิมพ์อักษรนิติ, 2474.

\_\_\_\_\_ . แบบเรียนภาษาไทย เว่อง แบบหนังสือราชการ สำหรับชั้นมัธยมปลาย 4-5-6. พระนคร : โรงเรียนช่างพิมพ์วัดสังเวช, 2485.

\_\_\_\_\_ . แบบเรียนภาษาไทย ใจหมายไทยชนเมืองทัน. พิมพ์ครั้งที่สี่. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสภาก, 2499.

\_\_\_\_\_ . หนังสืออ้างอิงวิชาภาษาไทย หลักภาษาไทยประโดยคำขยับศึกษาตอนปลาย. พิมพ์ครั้งที่ลิบ. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสภากาดพรา, 2510.

\_\_\_\_\_ . คู่มือครุประโดยคำขยับศึกษาตอนตน เล่ม 1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาดพรา, 2516.

\_\_\_\_\_ . คู่มือการประเมินผลการเรียนตามหลักสูตรประโดยคำขยับศึกษาตอนปลาย พุทธลักษณะ 2518. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภาก, 2518.

\_\_\_\_\_ . หนังสือเรียนภาษาไทยชุดทักษะล้านพันธ์ ประโดยคำขยับศึกษาตอนตน เล่ม 1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาดพรา, 2521.

\_\_\_\_\_ . คู่มือการสอนหลักภาษาไทย เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาดพรา, 2521.

- \_\_\_\_\_ คู่มือการสอนหนังสือเรียนภาษาไทยชุดทักษะสัมพันธ์ ชั้นมัธยมศึกษาตอนตน เล่ม 1.  
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2521.
- \_\_\_\_\_ คู่มือการสอนหนังสือเรียนภาษาไทยชุดทักษะสัมพันธ์ ชั้นมัธยมศึกษาตอนตน เล่ม 2.  
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2521.
- \_\_\_\_\_ หนังสือเรียนภาษาไทยชุดทักษะสัมพันธ์ เล่ม 3. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2521.
- \_\_\_\_\_ คู่มือการสอนหนังสือเรียนภาษาไทยชุดทักษะสัมพันธ์ เล่ม 3.  
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2521.
- \_\_\_\_\_ คู่มือการสอนหนังสือเรียนวิชาภาษาไทย ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3.  
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2522.
- \_\_\_\_\_ คู่มือการสอนวิชาหลักภาษาไทย เล่ม 2 ชั้นมัธยมศึกษาตอนตน. พิมพ์ครองฟ้า.  
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2523.
- \_\_\_\_\_ คู่มือการสอนวิชาหลักภาษาไทย เล่ม 3 ชั้นมัธยมศึกษาตอนตน. กรุงเทพมหานคร :  
โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2523.
- \_\_\_\_\_ หนังสือเรียนภาษาไทยชุดทักษะพื้นฐาน เล่ม 1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2524.
- \_\_\_\_\_ คู่มือครรภานยาไทยชุดทักษะพื้นฐาน เล่ม 1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภากาชาดไทย, 2524.
- \_\_\_\_\_ วิรุฬห์ อีสลาพฤทธิ์. เทคโนโลยีทางการศึกษา. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์พานิช,  
2521.
- \_\_\_\_\_ วิรุฬห์จรวรยา, ชุน และปาริพารวิทยา, พระ. คําตอบช่องสอบใบใบราชการไทย สําหรับบัณฑิต  
มัธยมศึกษาปัจจุบัน. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรนิติ, 2475.
- \_\_\_\_\_ หนังสือคู่มือวิชาการเขียนเป็นไทยสำหรับชั้นมัธยมศึกษาปัจจุบัน. กรุงเทพฯ :  
โรงพิมพ์อักษรนิติ, 2475.

วิสานัญ, กรม. ประมวลการสอนชั้นเรียนปีที่ ๓. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ครุสภาก, 2495.

ภูมิสถาปัตย์ บุคลศิลป์. "นโยบายการจัดการศึกษาของไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เจ้าอยู่หัว." วิทยานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2512.

การปฏิรูปการศึกษาในรัชกาลที่ ๕. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์สำนักงานสังคมศาสตรแห่งประเทศไทย, 2516.

ศิลปักษร, กรม. ประชุมศิลปจารึก ภาคที่ ๑ จารึกกรุงสุโขทัย. พระนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, 2500. (พิมพ์ในงานพระราชนราชนาเพลิงศพครุฑญิ่งสิน ภักดีนารเชษฐ์ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๐๐ ณ วัดเทพศิรินทร์ราชวรวิหาร).

จินดานมี เล่ม ๑-๒ กับบันทึกเรื่องหนังสือจินดานมี. พิมพ์ครั้งที่ ๕ พระนคร : โรงพิมพ์กรุงวัฒนา, 2512.

ศรีสุนทร ไวยาวา, พระยา. ภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่สาม. พระนคร : โรงพิมพ์กรุงเรืองธรรม, 2514.

แบบเรียนหนดlang. กรุงเทพมหานคร : หางหุ้นส่วนจำกัด โรงพิมพ์ชวนพิมพ์, ๒๕๒๒.

ศึกษาชีวิการ, กรม. สบายนไวยากรณ์ อักษรวัชี ภาคตอนอีบายถกนยะคัวอักษร. พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ศึกษาพิมพ์การ, ร.ศ. 110.

สบายนไวยากรณ์ บักพรัช ภาคที่สอง วิชีประสมคัวอักษร. กรุงเทพฯ : (ม.บ.ท.), ร.ศ. 114.

คำลาม คำตอบ ของการสอบไล่กลางปี ๑๑๘ ณ สนามกีฬาสากลมหาธาตุ.

กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์พิศาลบรรณกิจ, ร.ศ. 116.

รายงานการสอบไล่ภาษาไทยกลางปี ร.ศ. ๑๑๙. (ม.บ.ท., ม.บ.บ.)

หนังสือพระราชพงศาวดาร. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์พิศาลบรรณกิจ, ร.ศ. 120.

- \_. ໄایາກរ วິຈີວິກາດ ສໍາຫວັບກົມເມືອນທຶນບາ. ພິມທິກິງທ່າ. ກຽງເທິພ ၅ :
- ໂຮງພິມເພັດຊະນິກ, ຮ.ຕ. 124.
- \_. ສັຫຼາທີເບຍນຄອ ຜົນສາດຖ ໄພ. ພິມທິກິງທ່າສອງ. ກຽງເທິພ ၅ : (ນ.ປ.ທ.),  
ຮ.ຕ. 126.
- \_. ແບບສອນອ່ານຈິນທກວິນເພີນ ລຳກົດອນຮາມເກີຍທ່າວມາລົ້າຮາຊວາກວາມ. ພິມທິກິງທ່າ.  
ກຽງເທິພ ၅ : ໂຮງພິມພ່າງຸ່ງນຸ້ງອົກົດ, ຮ.ຕ. 128.
- \_. ແບບສອນອ່ານຈິນທກວິນເພີນ ຄຳກົດອນຮາມເກີຍທ່າກົນນາກຮາຍ. ພິມທິກິງທ່າ.  
ກຽງເທິພ ၅ : ໂຮງພິມເພັດຊະນິກ, ຮ.ຕ. 129.
- ກົມາຊີກາຣ, ກະທຽວ. ມ່ຽນກົດສິກູາ ອັນເປັນທີ່ຮວມຮັນກົງບັນກະບະເບີນກາຣຂອງ  
ກະທຽວສິກູາຊີກາຣ ພາກ 2 ທັດສູງເກົ່າ ທັດສູງສ່າເຫັນທຶນບາ. ພຣະນິກ :  
(ນ.ປ.ທ.), 2464.
- \_. ທັດສູງເກົ່າມີຄຸນທຶນບາ พ.ຕ. 2491. ກຽງເທິພ ၅ : ໂຮງພິມພຸດສຸກາ, 2492.
- \_. ທັດສູງມີເມືອນທຶນບາ. ພຣະນິກ : ໂຮງພິມພຸດສຸກາ, 2493.
- \_. ແບບເຮືອນຂອງກະທຽວສິກູາຊີກາຣ ດັນເສົາອ່ານກວິນເພີນ ຕະເລົງພາຍ. ພິມທິກິງທີ່ແປດ.  
ພຣະນິກ : ໂຮງພິມພຸດສຸກາ, 2494.
- \_. "ຮະເບີນກະທຽວສິກູາຊີກາຣ ວ່າງວ່າສູ້ໃຫ້ຮັນມອບໝາຍໃຫ້ຈັກທໍາໜັນສື່ອ  
ຕ່າງແລະ ແບບເຮືອນ ພ.ຕ. 2500." ວິທີຍາຈາຣຍກາກແນວກ 56(ມັງກອນ-ມັນວັນຄມ  
2500) : 288-290.
- \_. "ຮະເບີນກະທຽວສິກູາຊີກາຣ ກາຣໃຫ້ຮັງລັກເງຸນກະກາປປະກົດໜັງສື່ອຕ່າງແລະ  
ແບບເຮືອນ ພ.ຕ. 2500." ວິທີຍາຈາຣຍກາກແນວກ 56(ມັງກອນ-ມັນວັນຄມ 2500) :  
291-293.
- \_. "ຮະເບີນກະທຽວສິກູາຊີກາຣ ກາຣພິຈາກແພ່າທັງສື່ອທີ່ນຸ້າຄົດຂອນໝາກໃຫ້ເປັນຕ່າງແລະ  
ແບບເຮືອນໃນໂຮງເຮືອນ ພ.ຕ. 2500." ວິທີຍາຈາຣຍກາກແນວກ 56(ມັງກອນ-  
ມັນວັນຄມ 2500) : 293-295.

- \_. หลักสูตรประถมศึกษาตอนตน พุทธศักราช 2503. พิมพ์ครั้งที่ 9. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสภा, 2513.
- \_. ประวัติกระหวงศึกษาธิการ 2435-2507. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสภा, 2511.
- \_. หลักสูตรนัยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2518. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ กรมการศึกษา, 2519.
- \_. คู่มือการประเมินผลการเรียนตามหลักสูตรประถมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2518. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภा, 2518.
- \_. แผนการศึกษาแห่งชาติ พุทธศักราช 2520. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์กรม การศึกษา, 2520.
- \_. หลักสูตรนัยมศึกษาตอนตน พุทธศักราช 2521 ฉบับแก้ไขครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จงเจริญการพิมพ์, 2520.
- \_. หลักสูตรนัยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ อมรินทร์การพิมพ์, 2523.
- \_. คู่มือหลักสูตรนัยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524. กรุงเทพมหานคร : บริษัทรุ่งศิลป์การพิมพ์, 2523.
- \_. คู่มือการประเมินผลการเรียนตามหลักสูตรนัยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์กมลรินทร์การพิมพ์, 2524.
- \_. แนวการใช้หลักสูตรนัยมศึกษาตอนตน พุทธศักราช 2521. กรุงเทพมหานคร : บริษัทรุ่งศิลป์การพิมพ์, 2524.
- \_. ศึกษานิเทศก์, หนวย. คู่มือแนวการสอนตามหลักสูตรนัยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์จงเจริญการพิมพ์, 2525.
- \_. สมศักดิ์ สินธุระเวช. "การประเมินผลในระดับนัยมศึกษาตอนตน พุทธศักราช 2521."
- \_. วารสารการศึกษาเด็กชน 4 (กันยายน 2522) : 28-32.

สำนักศึกษา, กรม. รายงานประจำปีฯ เจ้าหน้าที่อัคการศึกษา ปกมและการจัดการศึกษา

ประพธน์กําราช 2461. กรุงเทพฯ : (ม.บ.ท.), 2461.

สารภี รัตนบุรี. "การสอนโดยจุดประสงค์." เอกสารประกอบการอบรมครูบลสอน ม.4 หลักสูตร 2524 ณ หอประชุมโรงเรียนกรีวิทยา 15-16 พฤษภาคม 2524  
(ม.บ.ท., บ.บ.บ.) (อัคล์ดำเนิน)

สุจิตร เพียรชอบ แสงสาบija อินทร์วันพรรบ. วิธีสอนภาษาไทยระดับมัธยมศึกษา.

กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2523.

สุชาติ วงศ์สุวรรณ. "ความคิดเห็นของครูสอนภาษาไทยและผู้บริหารเกี่ยวกับการใช้หลักสูตร วิชาภาษาไทย ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญญาโท  
ภาควิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

สุทธิวงศ์ พงษ์ไพบูลย์. "ความตေเตี๋ยวเปล่าในการเรียนการสอนภาษาไทย." วิทยสาร  
24(กุมภาพันธ์ 2516) : 10-14.

สุนทร ณ รังษี. ชีวิตไทยพัฒนรัฐ. พระนคร : โรงพิมพ์สถาบันวิชาการ, 2503.

สุ่นทรภาณิค, ฉุน. หลักสูตรภาษาไทยและออกสอบใบ. พิมพ์ครั้งที่สอง. พระนคร :  
โรงพิมพ์วีระวงศ์, 2474.

เสนีย์ สินธุเดชะ. การศึกษาและกวิเคราะห์แผนเรียนภาษาไทยระดับมัธยมศึกษาตอนต้น และตอนปลาย (ขีดความสามารถของครูสอนภาษาไทย 2521 และ 2524). กรุงเทพฯ :  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

ศุพัตรา ชุมเกตุ. การศึกษาไทย ภาคที่ ปัจจุบัน แห่งเนื้อหาใหม่. นครปฐม : แผนกบริการกลาง  
สำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยศรีป่าการ, 2524.

เสนีย์ วิจารณ์. หลักภาษาและกริยาภาษาไทย บ.บ. 1. พิมพ์ครั้งที่สี่.

กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์วัฒนาพานิช จำกัด, 2521.

อนุบาลราชบูรน, พระยา. วิธีภาษาไทยสมัยก่อน. พระนคร : โรงพิมพ์เจริญธรรม, 2514.

พื้นความหลัง. พระนคร : สำนักพิมพ์ศิรินทร์สยาม, 2510.

อรุณี สถาปการค์กุล. "วิัตนาการของหลักสูตร และวิธีการสอนภาษาไทยระดับประถมศึกษา."

วิทยานิพนธ์ปีญาณหานันท์ ภาควิชาประถมศึกษา นักศึกษาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

อัจฉรา ชีวพันธุ. "การสอนภาษาไทยในสังคมด้วยกลุ่มสังคมศึกษา และชีวิตประจำวัน."

วารสารประชาศึกษา 29(มกราคม 2521) : 31-32.

อัมพร สุขเกษม. "คำรามภาษาไทยรุ่นเก่า." วารสารประชาศึกษา 27(มกราคม 2519) : 10-14.

ไทยเก่าเดาเรียน." วารสารประชาศึกษา 26(กรกฎาคม 2518) : 33-39.

อุปกิศศิลปสาร, พระยา. หลักภาษาไทย. พระนคร : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2494.

### ภาษาทางประเทศ

Kibler, Robert J. Behavioral Objectives and Instruction. Boston : Allyn and Bacon Inc., 1970.

The Commission on the English Curriculum of the National Council of Teachers of English. Language Arts for Today's Children. New York : Appleton -Century - Crofts, Inc., 1954.

สัมภาษณ์

ฐานะปัจจุบัน นักกรบรรพ. อคติศึกษานิเทศก์ ภาควิชาภาษาไทย กรมสามัญศึกษา สัมภาษณ์,  
7 กุมภาพันธ์ 2526.

ประภา ศุขีนัย. ศึกษานิเทศก์ภาควิชาภาษาไทย ปัจจุบันนิเทศก์การสอนชั้นมัธยมศึกษา หน่วยศึกษา-  
นิเทศก์ กรมสามัญศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ. สัมภาษณ์, 14 กุมภาพันธ์ 2526.

วงศ์ ชาติอุทิศ. ผู้ช่วยอาจารย์ในรายวิชาการ โรงเรียนมัธยมสาวชิต แห่งมหาวิทยาลัย-  
ศรีนครินทร์วิโรฒ วิทยาเขตประสานเมือง. สัมภาษณ์, 6 มกราคม 2526.

ฤทธิ์ วงศ์สุวรรณ. นักวิชาการศูนย์พัฒนาหลักสูตร กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.  
สัมภาษณ์, 10 กุมภาพันธ์ 2526.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ภาคผนวก ก

### เอกสารการวัดและประเมินผลในสมัยรัชกาลที่ 5

#### ประกาศกรมศึกษาธิการ

มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศแก่พระบรมวงศานุวงศ์ และ  
ข้าราชการผู้ใหญ่ ผู้อุปนาย แต่օคาราชภูมิทั้งปวงทั่วทั้น ด้วยในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว  
ทรงพระราชนิรันดร์ เห็นว่า วิชาหนังสือเป็นศูนย์กลางความเจริญของราชการนานมีอย่าง ยิ่งกว่า  
ศิลปศาสตร์วิชาการอื่นๆ ทั้งสิ้น ถ้าผู้ใดเล่าเรียนด่องแห้งริงถึงแม้ว่าจะเป็นคนกระถูกสูง  
หรือกระถูกทำอย่างใด ก็สมควรที่ทรงพระกรุณาชูบูเกล้าฯ เสียงให้มีศักดิ์รับราชการ  
นานมีอย่างด่องพระเครื่องพระภูมิตามกฎหมายบังคับทั่วทั้น ทุกวนนี้ผู้ใดเล่าเรียนวิชาหนังสือไทย  
ก็มีเป็นอันมาก แต่บางคนเรียนรู้ข้อมูลทั่วๆ ไป ที่เรียนได้แทรกริบห้องห้องหนึ่งแล้ว เลิก  
เรียนเสียก็มีเป็นอันมาก เพราะไม่มีกำหนดอันใดเป็นที่สังเกต ที่จะรับประทานว่าผู้ใดรู้ด่องแท้  
จริงแล้วผู้ใดไม่รู้ด่อง จึงยังเป็นความขัดขวางแก่พระราชนิรันดร์จะทรงชูบูเกล้าฯ เสียง  
แด่พระราชนิรันดร์ความคืบแค้นมาเรียบ เท่าเดือนนี้ได้โปรดเกล้าฯ ให้แต่งแบบหลวง  
สำหรับสอบให้วิชาหนังสือไทยนักเรียนทั้งปวง จะโปรดเกล้าฯ ให้มีข้อหลวงเป็นเจ้าพนักงาน  
ผู้ได้หนังสือปลัดครั้งหนึ่งเสนอต่อไป ถ้านักเรียนคนใดคนหนึ่งได้ทดสอบวิชาโดยกำหนดไว้  
เพียงชั้นเดียว ก็จะโปรดเกล้าฯ พระราชนิรันดร์ให้ได้คุณวิเศษโดยควรแก่ผู้มีความรู้ ในวิชา  
ชนนี้ทั่วทั้น กำหนดวิชาที่จะไล่นั้นประโยคตน์ จะสอบวิชาทดสอบแบบเรียนหลวงหั้ง 6  
เรื่อง ตือตั้งเทมูลบทบรรพกิจจนจบพิษลักษรัตน์ ถ้าผู้ใดได้ทดสอบก็จะได้หนังสือสำหรับตัว  
ใบหนึ่งลงชื่อหาหลวงพร้อมกันรับรองว่าผู้นั้นเป็นคนมีความรู้ด่อง ได้สอบวิชาในที่ประชุมข้าหลวง  
แล้ว หนังสือฉบับนี้จะเป็นประโยชน์แก่ตัวเจ้าของในเมื่อเวลาที่จะไปทำการใด จะได้ถือ  
ไปเป็นประกันสำหรับตัว ถ้าผู้ใดนักเรียนเพื่อจะได้คุณวิเศษในวิชาชนนี้สูงที่สุดไป  
ก็จะเข้าเรียนในโรงเรียนหลวงสำหรับสอนวิชาชนนี้สูงได้ ตามพระราชบัญญัติสำหรับโรงเรียน  
วิชาที่จะไล่นั้นประโยค 2 นั้น 8 อย่าง คือ ลายมือหัวค์แลบรังอย่างหนึ่ง เขียนหนังสือ  
ใช้ตัววางแผนภารกุฎา ใจความไม่ต้องคุ้มแบบอย่างหนึ่ง ท่านหนังสือผิดคัดจากลายมือหัวค์

อย่างหนึ่ง คือสำเนาความแลຍอ ใจความอย่างหนึ่ง แหงจดหมายอย่างหนึ่ง แหงแกกระบุคคล  
รายแกวอย่างหนึ่ง วิชาเลขออย่างหนึ่ง ทำบัญชีอย่างหนึ่ง ผู้ใดมีความรู้ได้สอบให้ทดลองกวิชา  
ทั้ง 8 ออย่างเป็นประโยชน์ 2 นี้ ถ้าเป็นเพรหลวงหรือไพรสมกรมใด ๆ ก็จะทรงพระกรุณา  
โปรดเกล้าฯ ให้ขาดจากสังกัดเดิม ให้หนังสือพิมพ์คุณลักษณะชีวิต ถ้าเป็นผู้จะรับราชการ  
สนองพระเจ้าพระคุณ กทรงพระกรุณาชูบเกล้าฯ เดิยงตามสมควรแกคุณานุรูปทุกคน ถ้าไม่  
สมควรจะรับราชการจะทำการที่ได้ ก็จะทรงพระราชนานพพระบรมราชานุญาตให้ใบข้อความ  
กำหนดจะได้ให้หนังสือคงแต่ปัจจุบันนี้ทูลไป ถ้าผู้ใดจะได้ทราบความแลຍวิธีแบบสำหรับ  
ไลหนังสือโดยละเอียด กโน้ตไปตามท่ออพพิที่เจ้าพนักงานจัตภารโรงเรียนหรือตามโรงเรียน  
หลวงแห่งใดแห่งหนึ่งนั้นเดิม

ประกาศฯ ณ วันศุกร์ เดือนสามขึ้นสองค่ำ ปีรากสัปตศก จุลศักราช 1247  
เป็นวันที่ 6296 ในรัชการปัจจุบันนี้

จาราชกิจจานุเบกษา เล่ม 1 จ.ศ. 1246 หน้า 525

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## การໄລ້ທັນສື່ອນັກເຮືອນ

### ທີ່ໂຮງເຮືອພະຕິຫຼາດເຄີມສົວນຸ່ອຫລາບ

ຕ້ວຍ ດ ວັນຈັນທີ່ເຄືອນຫ້າຂຶ້ນແປດົກ ປຶ້ງກາຍັງເປັນອັກ ຕັກຮາຊ 1246-7 ທຽງພະ-  
ກຽມໄປປະເທດເກົລາ ທ ໃຫ້ຮະເຈົາອອນຍາເຂົອ ພະອອງຄເຈົາສົວສົດປະວັດທີ 1 ພະເຈົາອອນຍາເຂົອ  
ພະອອງຄເຈົາຄົກສຽງນູມາຮ 1 ພະເຈົາອອນຍາເຂົອ ພະອອງຄເຈົາກົງໝີເສກາວກາງຄ 1 ພະຍາກາຕີ-  
ກຽວກີ 1 ພະຍາກົງໝີສູນທຣໄວໜາຮ 1 ເປັນຂ້າຫວັງໄປໄລວິຊາທັນສື່ອນັກເຮືອນທີ່ໂຮງເຮືອນ  
ພະຕິຫຼາດເຄີມສົວນຸ່ອຫລາບ

ຕ້ວນ ດ ວັນຖຸກຣເຄືອນຫ້າຂຶ້ນລົບສົອງກຳ ປຶ້ງກາຍັງເປັນອັກ ພະບາຫສົມເຖິງພະເຈົາ-  
ອຸ່ນຫຼວເສົ່າພະຈະກຳນີ້ໄປຫອດພະເນັດໂຮງເຮືອນ ແລະ ເນື່ອປະຫນອຍທີ່ໂຮງເຮືອນ  
ພະບານວັງການຸ່ວງສົມ ແລະ ຂາຮະກາກ ໄດ້ເຟ້າຫຼຸດລອອງຮູ້ພະບາຫອຸ່ນພວອນກັນ ບັນຄານັກເຮືອນ  
ທັງປະໜຶ່ງ ດ ໂຮງເຮືອນນີ້ໄດ້ເຟ້າຫຼຸດລອອງຮູ້ດີ່ພະບາຫດວຍ

ຂອນນັ້ນພະເຈົາອອນຍາເຂົອ ພະອອງຄເຈົາສົວສົດປະວັດທີ ໄດ້ການປັບປັງຄົນຫຼຸດພະກຽມາ  
ຮາຍງານ ຂຶ້ນຂ້າຫວັງໄດ້ສອນວິຊາທັນສື່ອໄທ ນັກເຮືອນໃນໂຮງເຮືອພະຕິຫຼາດເຄີມສົວ-  
ນຸ່ອຫລາບນັ້ນຫຼຸດເກົດຕາດວາຍໃສຄວາມວ່າ

ຂາພະພູທີ່ເຈົາ ຂອພະຈະທານກຣາບມັງຄົນຫຼຸດພະກຽມາຝາລອອງຮູ້ດີ່ພະບາຫ  
ຄວຍຫຮງພະກຽມາໂປຣກເກົລາ ທ ໃຫ້ພະພູທີ່ເຈົາເປັນຂ້າຫດານນາສອນສອນວິຊາທັນສື່ອໄທ  
ໜົມເຈົາໜອມຮາຊວງໜຶ່ງເປັນນັກເຮືອນ ໃໄໂຮງເຮືອນພະຕິຫຼາດສົວນຸ່ອຫລາບນັ້ນ ພະເທື-  
ພະຄຸນເປັນລັນເກົລາ ທ ອາທີ່ຕຸ້ມໄດ້

ຂາພະພູທີ່ເຈົາໄດ້ປຸກໝາພວອນກັນ ເດືອກຄັດຄວາມໃນທັນສື່ອແບວກີ່ເຮືອນຕັ້ງແຕ່  
ນູ້ລົບທບຽນພົກພົນພົກການນັ້ນ ນາຈັດເປັນກຳດານ ແນວດເປັນຂອງ ຊົງພິພີເປັນໄປໄລວິຊາ  
ແລວແບ່ງກຳເທື່ອນໃນທັນສື່ອນູ້ລົບພົກພົນພົກການ ແລະ ມາດີກັບໃນໄວພົນພົກການ ແລະ ພົກພົນພົກການ  
ທີ່ເປັນປະໂຍຄຈົບນຳລາກ ແບບສໍາຫຼັບໄລວິຊາແຫດນີ້ ໄດ້ຈັດແມ່ງສໍາຫຼັບທີ່ຈະໄດ້ເປັນຫັນ ຖໍ່

ຕາມຄຸນວິເສຍຂອງນັກເຮືອນ

เมื่อ ๘ วันจันทร์ เดือนหน้า ชั้นแปลงค์ ปีรากยังเป็นรถ กศกราช 1246

ข้าพระพุทธเจ้าได้ประชุมพร้อมกัน ณ โรงเรียนพระคำแห่งนักส่วนบุคคลฯ เวลาเช้า 4 โมงครึ่ง ให้แขกหนังสือที่จะไวนักเรียน จำนวนนักเรียนที่เข้าสอบสวนหนังสือครั้งนี้รวม 40 คน แบ่งเป็น 5 ชั้น ชั้นที่หนึ่ง คนที่เรียนจบพิเศษการันต์แล้วได้จนถึงพิเศษการันต์ ชั้นที่สอง คนที่เรียนจบไฟพนพิจารณ์ ໄลเพียงไฟพนพิจารณ์ ชั้นที่สาม คนที่เรียนจบสังโภคพิธาน ໄลเพียงสังโภคพิธาน ชั้นที่สี่ คนที่เรียนมูลบทบรรพกิจจบแล้ว ໄลเพียงมูลบทบรรพกิจ ชั้นที่ห้า คนที่เรียนมูลบทบรรพกิจยังไม่จบเป็นแท้ให้เขียนคำเทียบในมูลบทบรรพกิจ ได้ส่ง ไปได้เป็นกำหนดไปให้นักเรียนเขียนคอม ตั้งแต่เวลาเช้า 4 โมงครึ่ง จนเวลาบ่าย 2 โมงครึ่ง จึงแล้วเสร็จ อัญชางจะซามากไปถึง 4 ชั่วโมง เพื่อการได้หนังสือครั้งนี้เป็นคราวแรก ยังรับพระราชทานประนามหนังสือที่ได้กับเวลาหาดูกันไม่ จึงได้ชาเวลานากองนี้

ครั้นนักเรียนเขียนคำคอมเสร็จแล้ว ข้าพระพุทธเจ้าได้พร้อมกันรับพระราชทาน ตรวจหนังสือที่นักเรียนเขียนมา ที่ตอบถูกกับคำตามบาง เคลื่อนคลาคลับคำตามชั้น ที่ได้ แลนักเรียนที่ได้รับพระราชทานตรวจเห็นพร้อมกันว่า เป็นผู้หนังสือไทยบริบูรณ์ทั้งหมด ที่สอนอยู่ที่โรงเรียนในเวลานี้ 4 คน คือ หมอมเจ้าชัชวาลย์ ในพระเจ้าราชวงศ์เชื้อ กรมขุนคินทร์ไพศาลโสภณ 1 หมอมราชวงศ์จัน บุตรหมอมเจ้านภา ในพระเจ้าบรมวงศ์เชื้อ กรมหลวงหิรันดร์รามเรศ 1 หมอมราชวงศ์ช้อน บุตรหมอมเจ้าลักษ์ ในพระบรมวงศ์เชื้อ เจ้าฟอศราพงศ์ 1 หมอมราชวงศ์สำเริง บุตรหมอมเจ้าเบี่ยง ในพระบวรวงศ์เชื้อเจ้าฟอศราพงศ์ 1 นักเรียนนักเรียนที่ได้รับพระราชทานนักส่วนหนาที่ได้ ถูกตามแบบบาง เคลื่อนคลาคลับไปบ้าง ต่าง ๆ กัน แลนักเรียนที่ถูกยังไม่จบพิเศษการันต์คนนั้นยังน่าว่าเป็นผู้หนังสือบริบูรณ์ไม่ได้

ข้าพระพุทธเจ้าเห็นด้วยเกล้า ฯ ว่า การได้หนังสือครั้งนี้เป็นครั้งแรก แบบวิธี เรียนในวิชาหนังสือไทยยังไม่เป็นบริบูรณ์ แลนักเรียนที่ได้เข้าได้หนังสือได้เรียนหนังสือไม่ถูก นานนัก ที่ได้ได้เพียงเท่านักเรียนที่เป็นความคือของอาจารย์ที่ได้ฝึกสอนนักเรียนโดยละเอียด รวดเร็ว แลนักเรียนที่ประกอบด้วยความอุตสาหพากเพียร ในการเดาเรียนโดยเต็มกำลัง ควรเป็นที่หมายได้จากไปภายน้ำการฝึกสอนและสอนสอนวิชา คงจะเจริญยิ่งขึ้นโดยลำดับ

อนึ่งนักเรียนที่ได้หนังสือครั้งนี้ ควรจะได้รับพระราชทานรางวัลเป็น ๓ ชั้น  
 คนที่เรียนจบพิศภัณฑ์สูบไกคีก้าคน ควรได้รับพระราชทานรางวัลชั้นที่ ๑  
 คนที่เรียนจบสังโภคพิษคนที่สูบไกคีก้าคน ควรได้รับพระราชทานรางวัลชั้นที่ ๒  
 คนที่เรียนจบบทบรรพกิจสูบไกคีก้าคน ควรได้รับพระราชทานรางวัลชั้นที่ ๓  
 เห็นด้วยเกล้าฯ ว่า หมอมเจ้าซชาราลัย ในพระเจ้าราชวงศ์เชื้อ กรมขุนบดินทร์ไชยศรี-  
 ไสกณ ควรได้รับพระราชทานรางวัลชั้นที่ ๑ หมอมเจ้าเมือง ในพระบวรวงศ์เชื้อกรรณสูน  
 นราธิบุตร ควรได้รับพระราชทานรางวัลชั้นที่ ๒ หมอมราชวงศ์ประยูรบุตรหมอมเจ้าเชม  
 ในพระบวรวงศ์เชื้อเจ้าฟ้าอิศราราพงศ์ ควรได้รับพระราชทานรางวัลชั้นที่ ๓

แล้วรางวัลนอกจากนั้น ข้าพะเพutherland เห็นด้วยเกล้าฯ ว่า หมอมราชวงศ์กิ่ว  
 บุตรหมอมเจ้าเนตร ในพระบวรวงศ์เชื้อ พระองค์เจ้าสื่อ ควรจะได้รับพระราชทานรางวัล  
 ในการถ่ายมือติดคนหนึ่ง หมอมราชวงศ์ชุน บุตรหมอมเจ้าแซ่ ในพระบวรวงศ์เชื้อ พระองค์  
 เจ้าสังข์ ควรจะได้รับพระราชทานรางวัลในการหมั่นเรียน ในจำนวนปีอักษร ก ยิ่งกว่า  
 นักเรียนหั้งป่วงคนหนึ่ง

อนึ่งข้าพะเพutherland เห็นด้วยเกล้าฯ ว่า การได้หนังสือไทยครั้งนี้เป็นครั้งแรก  
 ทั้งการได้แล้วเป็นครั้งแรกที่ได้ในโรงเรียนนี้ด้วย เพราะฉะนั้นควรที่นักเรียนซึ่งได้ได้ทดลองแบบ  
 เรียนอีก ๓ คน ควรจะได้รับพระราชทานรางวัล เป็นรางวัลวิเศษนอกจากอัตราค่า จะ  
 ได้เป็นที่ยินดีของนักเรียนหั้งป่วงทั้งได้เดาเรียนในโรงเรียนนี้ต่อไป

ความมีความรู้และความสามารถในภาษาไทย

## พระราชบัญญัติการสอบวิชา

มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ จังว่า ด้วยได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทั้งแบบวิชาสอบวิชาหนังสือไทยชั้น แล้วได้โปรดเกล้าฯ ให้ข้าหลวงเป็นเจ้าพนักงานสอบวิชานักเรียนปีละ 1 ครั้ง เสมือนมา มีนักเรียนเข้าสอบวิชาได้ตลอดชั้นประถมศึกษาและประถมศึกษาที่ 2 ไปเป็นอันมากแล้ว

บัดนี้ทรงพระราชนิรินทร์เห็นว่า การเดาเรียนนักเรียนเจริญแห่งหลายชั้นมาก วิชาที่สอนยังน้อยชั้นและยังคับแคบ ควรจะแก้ไขให้ขึ้นให้ความสนใจความสนควรแก่การสอนอย่างกثุณ ขั้นหลายแห่ง และโรงเรียนสอนภาษาอังกฤษที่เป็นโรงเรียนเฉลยศักดิ์เป็นหลายแห่ง ควรจะมีแบบวิชาสอบภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้นด้วย อนึ่งกำหนดการสอบวิชาชั้นมีมาปีละครั้ง 1 นั้น ทรงพระราชนิรินทร์เห็นว่ายังห่างระยะเวลา เพราะนักเรียนคนใดได้เข้าสอบไม่ได้ต้องรอไปอีกปี 1 จึงจะสอบได้อีก ยังเป็นทางทัศน์ปะน้อย มีพระราชบัญญัติประสรุปชั้นห้องเรียนที่ทำบุญบำรุงการเรียนไว้เรียนวิชาให้เจริญ และให้การสอบวิชาเป็นหลักฐานมั่นคงที่ไป จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติ สถาปนาไปกังนี้

ขอ 1 พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า พระราชบัญญัติสำหรับการสอบวิชาและให้เป็นหน้าที่กรรมศึกษาธิการ ต้องรักษาให้เป็นไปตามธรรมเนียมและประเพณีของราชอาณาจักร ให้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้แก้ไขเปลี่ยนแปลงไปเป็นภาระได้

ขอ 2 การสอบวิชาในภาษาไทยให้กำหนดเป็น 3 ชั้น คือประถมศึกษาที่ 1 ชั้น 1 ประถมศึกษาที่ 2 ชั้น 1 ประถมศึกษาที่ 3 ชั้น 1 วิชาที่จะสอบทั้ง 3 ชั้นนี้เป็นความรู้ยกขั้นไปเป็นลำดับ คือชั้นประถมศึกษาที่ 1 สอบความรู้หนังสือทดลองวิชา

ขอ 3 การสอบวิชาความรู้ภาษา ในภาษาอังกฤษนั้น ให้กำหนดเป็น 6 ชั้น (คือ Standard) เรียกว่าชั้นที่ 1 และชั้นที่ 2 ที่ 3 ไปโดยลำดับ

ชั้นที่ 1 สอบความรู้ภาษาอังกฤษให้กู้ทองกำอย่าง 1 ฝึกอ่านเขียนหนังสืออย่าง 1 แปลคำภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยอย่าง 1 แปลคำภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษอย่าง 1 ไวยากรณ์อย่าง 1 วิชาคิดเลขอย่าง 1 รวม 7 อย่างด้วยกัน

ขั้นที่ 2 สอบหง 7 อย่าง ๆ ขั้นที่ 1 และเติมเรื่องความในภาษาอังกฤษ  
อย่าง 1 สอบความรู้ที่จะพรมนาลักษณ์สิ่งของในภาษาอังกฤษอย่าง 1 จึงเป็น 9 อย่าง  
ด้วยกัน

ขั้นที่ 3 สอบทุกอย่างเทาขั้นที่ 2 ตามแพทย์ากชี้

ขั้นที่ 4 สอบทุกอย่างเทาขั้นที่ 3 เปลี่ยนແຕสอบความรู้ที่จะพรมนาลักษณ์สิ่ง  
ของเป็นสอบความรู้วิชาภูมิศาสตร์

ขั้นที่ 5 สอบอานอย่าง 1 แปลความภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยอย่าง 1  
แปลความภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษอย่าง 1 ไวยากรณ์อังกฤษอย่าง 1 เรื่องความภาษา—  
อังกฤษอย่าง 1 วิชาคิดเลขอย่าง 1 วิชาภูมิศาสตร์อย่าง 1 รวม 7 อย่างด้วยกัน

ขั้นที่ 6 สอบทุกอย่าง อย่างขั้นที่ 5 เติมสอบความรู้พุงศวการต่างประเทศ  
ความรู้เหตุผลเรื่องราวของกรุงศรีอยุธยา ความรู้กรุงศรีอยุธยา และศรีศรีศรีศรีฯ

ข้อ 4 แบบแล้ววิธีสำหรับสอบวิชาในภาษาไทยหัง 3 ประโยชน์ และสอบด่วนใน  
ภาษาอังกฤษหัง 6 ขัน ตามที่กำหนดไว้ในข้อ 3 นั้น ให้กรรมศึกษาอธิการ เป็นหนังงานจัดและ  
ออกประกาศกำหนดลักษณ์ที่เป็นจะสอบได้และไม่ได้ แบบแล้ววิธีสำหรับสอบนั้นให้กรรมศึกษาอธิการ  
เปลี่ยนแปลงแก้ไขได้เป็นคราว ๆ ตามสมควร

ข้อ 5 ให้กรรมศึกษาอธิการ ต้องเดือดอาจารย์ ซึ่งจะเป็นผู้สอนวิชานักเรียน  
นำรายชื่อขึ้นกราบบังคมุกดพระกรุณา เพื่อได้รับพระราชทานพระบรมราชานุญาต ก่อนคราว  
สอบวิชาทุกคราว แล้วคัดแบ่งการสอบวิชา เป็นกองเดียวหรือหลายกองตามสมควร แต่ให้  
กองหนึ่งกองมีอาจารย์ผู้สอนไม่กว่า 3 คน

ข้อ 6 การสอบวิชา atanที่กำหนด ในพระราชนิยมที่นี้ ให้สอบปีละ 2 คราว คือใน  
เดือนตุลาคมคราว 1 ในเดือนมีนาคมคราว 1 เว้นแต่จะมีการขัดขวาง ครองดเดียคราว 1  
หรือเดือนไปเดือนนี้ให้กรรมศึกษาอธิการประกาศกำหนดให้ถี่บัน หรือมีการยกเว้น  
แต่ประกาศกำหนดครั้นสอบวิชาต้องออกก่อนวันกำหนดไม่ต่ำกว่า 15 วัน เพื่อให้นักเรียนรู้  
ทั่วทั้นได้ทุกคราว

ข้อ 7 ใน การสอบวิชาปีละ 2 คราวนี้ จะสอบที่แห่งใดซึ่งเป็นที่กลางให้นักเรียน  
รวมกันมาสอบวิชาที่นั้น หรือผู้จะสอบไปสอบที่ใดโรงเรียนใด เนพะแต่ก็เรียนในโรงเรียน

นั้นแล้วแทบทุกคิรกรรมที่ก็จะมีการจัดให้มีส่วนการ และการทดสอบแข่งไปในประกาศกกำหนดเวลาสอบ  
วิชา

ข้อ 8 ผู้ที่จะสอบไล่นี้ เป็นคนกรุณากลับหนึ่งก่อตม เป็นผู้ที่ได้เรียนตามโรงเรียน  
ทาง ๆ นอกจากโรงเรียนหลวงก่อตม เช้าสอบไล่ได้ตามความประسنศักดิ์สิบ

ข้อ 9 นักเรียนคนใดสอบได้ตลอดวิชาถึงปีระโภคให้ชั้นใด ก็ให้การศึกษาอีกวิชา  
ทำประกาศนี้ยังคงใช้อธิบดีการศึกษาอีก แต่อาจารย์ผู้สอนวิชาให้เป็นสำหรัญแก่นักเรียนนั้น

ข้อ 10 บรรดาคนใดเรียนที่สอบวิชาในภาษาไทยได้ตลอดชั้นปีระโภคที่ 2 ขึ้นไป

แล้วก็เรียนชั้นสอบวิชาภาษาอังกฤษได้ตลอดชั้นที่ 4 ขึ้นไป ถ้าเป็นบุตรหมู่ไฟห้องกรุนได้ ก็ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พนัฐพนัสก์ได้ทุกคน ถ้าเป็นคนแขวนขาวก็โปรดเกล้าฯ ให้ประกาศนี้ยังคงแห่งเดิมคุณสักได้ตลอดไป ผู้ที่พนัฐพนัสก์แล้วจะไปทำมาหากินตามลำพัง ไม่รับราชการก็ได้ แต่ต้องมีลังก์ขันอยู่ในกรมศึกษาอีก เพื่อเวลาที่สมควรจะรับราชการ  
ในการใดก็ตาม เมื่อจะไปรับราชการกรณีใดกรณีหนึ่ง ต้องให้กรมศึกษาอธิการทราบความ  
ก่อนให้กรมศึกษาอีกแห่งจำนวนนี้ไว้ในบัญชีสังกัด

ข้อ 11 การสอบวิชาตามพระราชบัญญัตินี้ ให้สอบแต่เดือนมีนาคม รัตนโกสินทร์ศก 110 เป็นคราวต้นไป

ข้อ 12 เมื่อได้สอบโดยแบบแล้ววิธีพระราชบัญญัตินี้แล้ว ถ้าจะมีผู้เข้าสอบได้  
วิชาปีก่อนอย่างเงา ถ่ายอิมพ์เข้าสอบได้ถึง ๓ คราว ถ้าให้หนังสือ ถ้าหนังสือไปแล้วทองให้  
สอบได้แต่ก่อตมพระราชบัญญัตินี้น้อยอย่างเดียว แต่ถ้าเรียนคนใดจะเข้าสอบได้ในคราวเดียวกัน  
ห้องอย่างเงาและอย่างใหม่เป็นไม่ได้

พระราชบัญญัติทรงลงไว้ ณ วันที่ 17 กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร์ศก 109 เป็นวันที่ 8134 ในรัชกาลปัจุบันนี้

จาก ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘ ร.ศ. 110 หน้า 26

## การใช้หนังสือและพระราชทานรางวัลนักเรียน

การสอบวิชาแห่งสือไทย ซึ่งเคยมีเเม่กุปีกานธารมเนี่ยน แทกอนพระราชบัญชี  
การสอบวิชาชั้งลงวันที่ 17 กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร์ศก 109 นั้น ในจำนวนรัตนโกสินทร์ศก  
109 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เริ่มการสอบได้ตั้งแต่วันที่ 17 เมษายน ศก 110 จน  
วันที่ 21 ในเดือนนั้นเองเป็นเต็มการสอบวิชา

ครั้นวันที่ 12 กรกฎาคม ข้าหลวงพนักงานสอบไล่และเจ้าพนักงานกรมศึกษาธิการ  
ได้ประชุมกันที่โรงเรียน พระตำหนักเดิมส่วนกุหลาบ พร้อมด้วยอาจารย์แลนักเรียนที่สอบໄດ້  
แล้วทั้งปวงนั้น มีการแจกรางวัลซึ่งเป็นของพระราชทานตามเช่นเดียวกันทุกปี ขอความ  
พิสคริปชั่นอยู่ในรายงานข้างต่อไป ซึ่งนำขึ้นมาบังคับกฎหมายและภารกุณาก แล้วในภายต่อไปนักเรียนซึ่ง<sup>ที่</sup>  
ได้รับพระราชทานรางวัล คงจะได้บำเพ็ญศรัทธา

### รายงานข้าหลวงสื่อสอบวิชา

ขอเชิญฝ่าละอองธุลีพระบาท ปักเกล้าปักกราหมอม ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ  
ให้ขาดูพระพุทธเจ้าทั้งปวงเป็นขาดูง แลพนักงานสอบวิชาคนักเรียนภาษาไทย จำนวน  
รัตนโกสินทร์ศก 109 นั้น พระเครษพระคุณเป็นสนเกล้าฯ นาทีสุคุมิโค

ข้าพระพุทธเจ้า ได้ประชุมสอบวิชาคนักเรียนฯ หอ สื่อวิชาในโรงเรียนสูน้ำทาด้วย  
ตั้งแต่วันที่ 17 เมษายน ศก 110 จนวันที่ 21 เมษายน ศก 110 มีจำนวนนักเรียนเข้าสอบ  
วิชาประโยคศก 154 คน ได้ 59 คน ตก 95 คน จำนวนนักเรียนเข้าสอบประจำศกนี้มากกว่า  
ปีก่อน 27 คน แท้ในอย่างว่าปีก่อน 26 คน เพราะวิชาที่สอบในปีนี้ ข้าพระพุทธเจ้าจำกัดวิชา  
เฉพาะขั้นเส้นอวิชาหนังสือค่ายเหนือด้วยเกล้าฯ ว่า ถ้าจะบังคับห้องวิชาเลขให้ นักเรียนก็จะ  
มีความรู้ในวิชาเลขชำรุด และเช้าใจว่าวิชาเลขไม่เป็นของสำคัญที่จำเป็นจะต้องเรียน  
โรงเรียนทาง ฯ ที่ได้สั่งนักเรียนเข้ามาสอบวิชาคนี้ทันที โรงเรียนพระตำหนักส่วนกุหลาบ  
เป็นดีกว่าโรงเรียนอื่น เพราะจำนวนนักเรียนเข้าสอบ 24 คน ตก 3 คนเท่านั้น

อนึ่งวิชาสอบประโภคคนในนี้ ได้ลองสอบตามแบบอย่างใหม่เชิงโปรดเกล้าฯ ใช้ให้ใช้คอไปข้างหน้าคับ มีจำนวนนักเรียนได้ 5 คน เท่านั้นคือ ฯ ว่าเป็นวิชั่นจะใช้ได้คือไปเป็นแนว เพราะนักเรียนที่เลือกได้ ก็เรียนอยู่ในโรงเรียนโดยเวลาการวันนักเรียนที่ได้โถกโภคเชือดอย่างເກົ່າທັນນີ້

วิชาชั้นประโภคที่สอง มีจำนวนนักเรียนเข้าสอบ 21 คน ได้ 12 คน ตก 9  
เพียงกับปีก่อนแล้วสอบเข้าสอบน้อยกว่าปีก่อน ๓ คน ไม่มากกว่าปีก่อนคน 1 วิชาสอบประโภคที่สองปีนี้เป็นยากกว่าทุกๆ ปีที่โภคสอบมา นักเรียนที่สอบได้ก็จะมีความรู้ดีขึ้นเป็นธรรมชาติ พอไปเมื่อกำวังไว้ให้หนังสือเบ็ดเตล็ดไปตามพระราชบัญญัตินี้เป็น ๓ ประโภค วิชาประโภคที่สองจะลดลงนักเรียนคงจะไม่มากกว่านี้

นักเรียนเชิงจะได้รับพระราชทานรางวัลตามเคยทรงโปรดเกล้าฯ พระราชทานแทบทุกคนมา ในการไล่หนังสือปีนี้กับประโภคที่สอง นายช่วง อายุ 15 ปี บุตรนายชุมสอบได้คือ ภานุกิจเรียนดี เพราะฉันนั้นเห็นเคยเกล้าฯ ว่า นายช่วงควรได้รับพระราชทานรางวัลที่หนึ่งในการไล่หนังสือ ส่วนวิชาชั้นประโภคคนนี้ นายชัน อายุ 15 ปี บุตรหลวงกุณาราษฎร์ เป็นนักเรียนในโรงเรียน เพราะทำหนักส่วนกุหลาภ สอบได้คือภานุกิจเรียนดี เพราะฉันนั้นเห็นเคยเกล้าฯ ว่า นายชันควรได้รับพระราชทานรางวัลที่สอง ในคราวไล่หนังสือแล้วได้รับพระราชทานหมุดเจ้าเรียนที่หนึ่ง

เชิงพระเจ้าบรมมัยกิจเรอ กรมสมเด็จพระสุครัตนราชปะยูร พระราชทานประจำปีแก่นักเรียนโรงเรียนพระคำหนักส่วนกุหลาภ เชิงสอบวิชาชั้นประโภคคนใดเป็นอย่างดีนั้นค่ายส่วนทุนเดา เรียนที่สอบเชิงพระเจ้าบรมมัยกิจเรอ กรมสมเด็จพระสุครัตนราชปะยูร พระทานประจำปีนี้แก่นักเรียนโรงเรียนพระคำหนักส่วนกุหลาภ ผู้เรียนภาษาอังกฤษได้คือภานุกิจเรียนที่หนึ่งพระเจ้าบรมมัยกิจเรอ กรมสมเด็จพระสุครัตนราชปะยูร พระทานประจำปีนี้แก่นักเรียนโรงเรียนพระคำหนักส่วนกุหลาภ ผู้เรียนภาษาอังกฤษได้คือภานุกิจเรียนดี ผู้สอบวิชาภาษาอังกฤษเห็นเคยเกล้าฯ ว่า หมอมราชวงศ์ศิริพันธ์ อายุ 15 ปี บุตรหมอมเจ้าอลองกรรณ สอบได้คือภานุกิจเรียนดี จาพระพุทธเจ้าจึงเห็นเคยเกล้าฯ ว่า หมอมราชวงศ์ศิริพันธ์ ควรได้รับพระราชทานทุนเดาเรียนที่สองนั้นก็ไปอีก ทุนเดาเรียนที่สามเชิงพระบรมมัยกิจเรอ กรมสมเด็จพระสุครัตนราชปะยูร พระทานประจำปีแก่นักเรียนพระคำหนักส่วนกุหลาภ ผู้มานเรียนภานุกิจเรียนทั้งปวงนั้น เจ้าพนักงานสอบบัญชีได้

นายลอด อายุ 17 ปี บุตรพระยาบวิรักษราชฯ เป็นผู้มีนิสัยเรียนดี เนื่องมาเรียน  
ตลอดปีไม่ขาด课 ไม่เคยป่วย ไม่ได้ลาเลย จึงเป็นเด็กดี ๆ วา นายลอด ควรได้รับ  
พระราชทานหุนเดาเรียนเพื่อสำเนียง รางวัลอนันต์ ซึ่งเจ้าพนักงานผู้ตรวจการไกด์สินตามควร  
แกนักเรียนในโรงเรียนพระทำหนักสวนกุหลาบ ในกรณีที่ตามกำหนด แห่งอยู่ในบัญชี  
นักเรียนเมื่อจะได้รับพระราชทานรางวัลนั้นแล้ว

การสอนวิชาชีพนี้ ข้าพเจ้าเห็นด้วยมาก ๆ วา กระบวนการวิชาคือขั้นกว่าปี  
ก่อน ๆ และมีความยินดีที่สอนวิชาภาษาอังกฤษให้ดีขึ้นด้วย การเล่าเรียนยังมีโครงร่างโดย  
ไป ข้าพเจ้าทั้งปวงหวังใจว่า ทองไปภายหน้าการทรงจะเจริญเรียบร้อยแพรหลาบออก  
ไปได้ตามสมควรแก่พระราชนรัสศักทุกประการ แต่ข้าพเจ้าได้รับพระราชทานประชุม  
เจกรางวัลนักเรียนแล้ว

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## กําบังคับการสอบไอลิขภาษาไทย

### กรรมศึกษา มีการ

#### การส่งนักเรียนเข้าสอบไอลิข

(1) ในคราวไอลิขภาษาเดียวกัน นักเรียนคนเดียวจะส่งชื่อเข้าໄດ้เป็นสองคน สำหรับห้องเรียนเดียวกันในที่ต่าง ๆ กันไม่ได้ ทองรัฐกันได้ยินเดียวคราวเดียว ถ้ามีความต้องการให้ใช้ชื่อนักเรียนเดียวกันสูงแล้วเป็นอันไม่คงไปทางการนี้บัตร ชั้นก่อ เพราะไม่มีประโยชน์โดยที่สุดจะไม่เก็บไว้ก็ได้ ประกาศนี้ยังคงใช้ห้องประชุมเป็นเครื่องประกันอยู่แล้ว ว่าได้มีความต้องการเพียงนั้น

(2) อาจารย์หรือผู้ที่จะส่งนักเรียนเข้าໄດ้ ทองรัฐกันได้เรียนเหล่านัก และรับประกันได้ว่าไม่เป็นนักเรียนที่มาแตตอนที่ได้ส่งเข้าໄດ้ในห้องแล้ว มาขอส่งชื่อเข้าໃแซกอกก็ได้นักเรียนของโรงเรียนใด หรือผู้ใดกระทำความทุจริตใดมีข้อความพิเศษและความเสี่ยงจะก่อ ผลกระทบแก่โรงเรียนหรือผู้ที่ส่งนักเรียนผู้นั้นเข้าໄດ้

(3) กำหนดของนักเรียนที่จะกรอกลงบัญชีชื่อนั้น ให้เลือกที่แลเห็นได้ง่าย ก็อท์ ศรีษะ หน้า หรือมือ ถ้าไม่มีจริง ๆ จึงค่อยหาที่ในสือกามออกหรือหลังที่จะถูกได้ง่ายไม่เสียเวลา

#### วิธีแลกกำหนดส่งชื่อเข้าໄດ้

##### (ก) โรงเรียนหลวงและเขตบัตร์ก์ในปัจจุบัน

(1) บรรดาโรงเรียนหลวงและเขตบัตร์ก์ในปัจจุบัน ที่อยู่ในความตรวจตราของนายกราชแขวง จะต้องส่งนักเรียนเข้าได้ครบจำนวนในบัญชีเรียกชื่อทุกคราวไป จะเลือกส่งแบบบางชั้นหรือบางคนไม่ได้เว้นเดียวกัน ก, ข ไม่ต้องส่งเข้าໄດ้

(2) นายกราชแขวงจะไปเก็บจำนวนนักเรียนที่จะเข้าสอบไอลิขตามที่มีอยู่ในบัญชีเรียกชื่อทุก ๆ ชั้น ก่อนเวลาสอบໄດ้เดือนหนึ่งภายหลังเวลาไป ครูจะส่งนักเรียนเพิ่มมาเข้าไปเป็นส่วนของโรงเรียนอีกไม่ได้เป็นอันขาด

(3) ถ้าโรงเรียนใดมีนักเรียนไปประจำ คือที่ไม่ได้เป็นนักเรียนอยู่ในโรงเรียน เสมอไปหรือนักเรียนที่ส่งชื่อเข้าໄດ้ไม่พัน แม้ความต้องหากจะเข้าสอบไอลิขให้ครูทำหนังสือรับรองส่งเป็นนักเรียนสมัครได้ตามวิธีที่จะมีแจงอยู่ก็ไป แต่นักเรียนจำพวกนี้จะไม่นับเข้า

## เปนจําพวกนักเรียนในโรงเรียน

### (ช) โรงเรียนเชลยศักดินอกบารุง แลนก้า เรียนสมัคไล

(1) โรงเรียนเชลยศักดิ์ทั้งในกรุงเทพฯ แลนอกกรุง ที่มีโครงสร้างของกรมศึกษาธิการหรือเป็นแทร็บความครัวครัวแนะนำของนายกราจใหญ่ หรือนายกราจแขวง และนักเรียนที่ศึกษาเป็นไปเร็วส่วนตัวไม่ได้เข้าอยู่ในโรงเรียนใด หรืออยู่ในโรงเรียนใดแต่เป็นพิเศษ ตามประสงค์จะเข้าสอบได้ให้ครูอาจารย์หรือบิดามุ่งครองมาทำหนังสือสมัคไล เช่นขอรับรองที่กรมศึกษาธิการ

(2) โรงเรียนเชลยศักดินอกบารุง แลนก้า เรียนสมัคที่ก่อความมาแล้วนี้จะต้องมาทำใบสมัค ส่งบัญชีขอที่กรมศึกษาธิการแผนกของครัวและส่วนได้เดียวกับภัยในเดือนสิงหาคม สำหรับการสอบไล่กลางปี แล้ายในเดือนกุมภาพันธ์ สำหรับการสอบไล่ปลายปี

(3) สวนในโรงเรียน หรือนักเรียนสมัคที่อยู่หัวเมือง เป็นหนทางใกล้ไปมาลำบาก จะมีหนังสือขอใบสมัค หรือใบกรอกขอนักเรียนโดยทางไปรஸนี่จากกรมศึกษาธิการก็ได้ แต่ต้องมีเตียงเน่น ๆ เพื่อจะได้รับจากกรมศึกษาธิการ และเมื่อเวลาส่งเข้ามาหนักที่แจ้งอยู่แล้วในขอ (2) ข้างบน

(4) กรมศึกษาธิการ จะได้รวมรายชื่อนักเรียนที่ส่งเข้ามาไว้ทั้งหมดนัดชี้ชั้นบัญชีเป็นหมวด ๆ ลำดับชั้น สำหรับการสอบໄลเป็นวัน ๆ ไป แล้วจะได้มีใบนัดวันสอบไล่มาแจ้งแก่โรงเรียนให้ทราบทั่วทั้น ตามกำหนดชั้นแล้วที่จะต้องไปสอบໄล เพราะฉันนักเรียน หรือนักเรียนคนใด ส่งใบสมัคและรายชื่อเข้าໄลไม่ทัน กรมศึกษาธิการได้คงบัญชีชั้นหมวดบรรจุลงวันໄลเดียวกันแล้ว โรงเรียนหรือนักเรียนนั้นจะไม่ได้เข้าໄล

(5) เมื่อได้ทราบการสอบໄล ทราบໄลแล้วก็แล้วก็ทราบว่าจะได้ແงໄก์ ทดลองในบัญชีเดิมที่ส่งเข้ามา ทั้งหมายกาวไว้ให้ทราบค่ายาตราติกในสิ่งใดสิ่งกลับไปยังโรงเรียน หรือยังสถานที่ของนักเรียนที่สมัคໄลเป็นไปเร็ว

## เครื่องใช้ที่นักเรียนต้องนำมาใช้ในวันสอบໄດ້

- (1) นักเรียนประถม 1 ชั้น 1, 2 ต้องมีหนังสืออ่าน กระดาษขนาด คินส托หิน  
ไม้บรรทัด กับพองน้ำลับกระดาษมาด้วย
- (2) นักเรียนประถม 1 ชั้น 3 กับประถม 2 ชั้น 1, 2, 3 ต้องมีหนังสืออ่าน  
คินสอคำ ปากกา หมึก บรรทัด กระดาษซับ มากด้วย
- (3) นักเรียนประถม 3 ชั้น 1, 2, 3, 4 และนักเรียนอาจารย์ต้องมีหนังสืออ่าน  
คินสอคำ ปากกา หมึก บรรทัด กระดาษซับ วงศ์เว็บ แล้วเครื่องใช้สำหรับเขียนชั้นสูงมากด้วย
- (4) กระดาษสำหรับทำแล้วย้ายเสียหายจากโน้ตบุ๊กนั้น กรรมศึกษาซึ่งการจะแจกให้
- (5) เครื่องใช้ที่กล่าวมานี้ นักเรียนจะนำเข้ามาในที่สอบໄລ່ให้ครบ  
เครื่องใช้ชนิดจากที่กล่าวมานแล้วเป็นชั้น ၇ นักเรียนจะนำเข้ามาในที่สอบໄລ່ไม่ได้เป็นอันขาด
- (6) ถ้านักเรียนคนใดฝืนข้อบังคับในส่วนเครื่องใช้นี้ เจ้าพนักงานสอบໄດ້มีอำนาจ  
ที่จะไม่ให้เข้าไปในที่สอบໄລ່

## ข้อห้ามในเวลาสอบໄດ້

- (1) เมื่อพนักงานໄດ້ลงมือเรียกชื่อนักเรียนเข้าห้องที่แล้ว ครูจะเข้าไปประปนอยู่ในที่  
ໄດ້ไม่ได้เป็นอันขาด
- (2) เมื่อนักเรียนเข้าห้องที่แล้ว ครูหรือศิษย์ที่ไม่ได้ໄດ້ จะไปเดินเลี้ยววนที่ໄດ້ไม่ได้  
ต้องไปพักเตียงในที่ห้องใกล้ๆ กัน
- (3) เมื่อเข้าห้องแล้ว ห้ามไม่ให้นักเรียนพูดจาแก่น แล้วไม่ให้กระเดิงไปมา ห้องนั้น  
ทรงกลางโถะเป็นแควรແວ ตามที่ผู้กำกับหมวดได้จัดไว้ແຕກເຂົາ
- (4) เมื่อรับกระดาษขอໄລ່แล้ว ให้กรอกชื่อชั้นໄລ່แล้วໂຮງเรียนตามชื่อชั้นบันกระดาษ  
ที่มีช่องวาง ๆ ไว้ให้เท็จจริงทุกช่อง
- (5) เมื่อขาห่วงกำหนดเวลาให้ทำให้เสร็จให้หมดนื້ອทำໄປ อย่าเหลียวชาຍชາຍหน้าหลัง  
หรือข้ามห้องคุกของผู้อื่น ถ้าทำแล้ว ๆ ก็ให้วางคีເສອ ปากกา เงยหน้าແດຫຼຽງໄປทางຜູກກຳນົມ  
หมวดທີ່ມີຫຼຸ້າງຫນາຂອງພວກ

- (6) เวลาทำสิ่งใด ๆ ในคิดแท้ในใจหังสัน ห้ามมิให้มีเสียงเพิมพานะขาด
- (7) เมื่อมีเหตุจำเป็นอันใดเกิดขึ้นให้รีบมือชัน หยุดกับหมาดจะได้ไม่ถูกต้อง
- (8) เวลาเข้าอยู่ในห้องโถงใหญ่หินมาก สูบบุหรี่ เป็นอันขาด
- (9) ถ้าผู้ใดประพฤติคนไม่ดี ฝ่าฝืนข้อบังคับในเวลาสอบให้ขานลงจะนึกกระดาษ  
หรือลับการที่ทำแล้วก็แนนเลี้ยง ถ้าเห็นควรจะใจออกจากที่ประชุมโดยที่เคียว

จากกฎหมาย ราชกฤษฎีกาที่ ๕ ร.ศ. ๑๒๐ หน้า ๑๒

## ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ภาคผนวก ช

### วิธีการสอนภาษาไทยในปัจจุบัน

หน่วยศึกษานิเทศก์ ภาควิชาภาษาไทย กรมสานักศึกษา ได้ตัดทำเอกสารและวารสาร ออกเผยแพร่ແเน່ນໍາເຫດນິກາຣສອນແບບໃໝ່ ຈະ ລາຍງັນເພື່ອແນ່ນໍາມາໃຊ້ຢ່າງລົ້ນພັນວິທີ ແລະ ສອນໂຄຍຈຸດປະຊົງຄົງຄອບໄປນີ້

#### เทคนิคการสอน

ໃນເຮືອງຂອງການສອນນີ້ມີວິທີໃຫຍ່ເປັນເວົ້າທີ່ສູງ ແຕ່ ເຫດນິກາຣສອນມີມາການຍໍາລາຍວິທີ ແຕ່ ເຫດນິກຳທີ່ຈະກ່າວຄວບໃບນີ້ເປັນເຫດນິກບ່ອນຄນ້າວ່າ ໃປ້ ຂຶ້ງຄາງສອນສາມາດນຳໄປໃຊ້ຍາງຈິງຈັ້ງ ແລ້ວ ກົດທ່າໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງທ່ານເດີນທາງໄປສູ່ຄຸ້ມາຍປລາຍທາງທ່ານທັງກວານໜ່າງເຄົາໄວ້

ເຫດນິກາຣສອນທີ່ຈະກ່າວຄວບໃມ່ອຸ້ມ່ວນ 10 ວິທີຄອ

1. การบรรยาย
2. การใช້ບໍຫົວໆເຈັບແບບປລາຍເປີດ
3. การຮຸຄນພົດສ່ນອອງ
4. การອົບປະກາດ
5. การໃຫ້ບໍ່າຫາທຳມຸດ
6. การເລັນທານ
7. การໃຫ້ຊຸກການສອນແບບຫຼຸນການເຈັບ
8. ການສຶກສານອກສົດານີ້
9. ການແສ່ຄົງລະຄວ
10. ການຄາມ – ຕອບ

### การสอนแบบบรรยาย

เป็นวิธีสอนที่ผู้สอนศึกษาหาความรู้มาแล้ว นำความรู้นั้นมาบอกหรืออธิบายในนักเรียนรับทราบเป็นการเสนอความรู้ใหม่ โดยวิธีข้อและตอบในองค์ประกอบมีเหตุผล เป็นไปตามลำดับขั้นตอนของเนื้อหาที่สอน ส่วนมากเรียนเป็นผู้รับฟังและพยายามบันทึก โดยตลอดตามความคิดของผู้สอน แต่ไม่มีบทบาทและส่วนช่วยในการเรียน ผู้ฟังทั้งหมดหันหน้าสู่ผู้บรรยาย การสอนแบบนี้คร่าวๆ ใช้คุปกรณ์ประกอบ เช่น แผนภูมิ รูปภาพ ภาพพยนต์ ฯลฯ

การสอนแบบนี้หมายกับการสอนที่ใช้เทคนิคการนำเสนอหามากและให้เวลาสั้น ๆ กว่า ความมีศิลป์ในการพูด การบรรยาย เช่น มีอารมณ์ขันหรือออกทางประกอบ และที่สำคัญกว่านี้ อุปกรณ์ที่ใช้ประกอบคำบรรยาย

โอกาสที่จะใช้เทคนิคการสอนแบบนี้ คือตอนนำเข้าสู่หัวเรียนหรือสร้างความสนใจ สรุปสาระสำคัญหรือกรณีที่ไม่ควรที่จะกล่าว

### การสอนโดยการใช้บทเรียนแบบปลายเปิด

บทเรียนแบบปลายเปิด เป็นบทเรียนที่เปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้ใช้ความคิดของคนเองอย่างกว้างขวางในการแก้ปัญหา โดยมีแนวคิดทางคานปรัชญาการศึกษาที่ว่า การศึกษา เป็นไปในรูปแบบประชาธิปไตยอย่างแท้จริง มิใช่เป็นในรูปแบบของการลงสมอง การบังคับใช้ เจตคติค่านิยมใด ๆ แก้ผู้เรียน เป้าหมายสำคัญของบทเรียนแบบปลายเปิดก็เพื่อให้ผู้เรียนได้ รู้จักใช้สติปัญญาที่ประสมอยู่ในชีวิตประจำวัน ตลอดจนให้ผู้เรียนสามารถนำความรู้หรือแหล่งทรัพยากรใด ๆ ที่มีอยู่มาใช้ปรับปรุงชีวิตความเป็นอยู่ให้ดียิ่งขึ้น

วิธีแก้ปัญหาในหลักทฤษฎีของบทเรียนแบบปลายเปิดคือ กล่าว อาศัยหลักเกณฑ์ ในการพิจารณา 3 ประการคือ

1. พิจารณาถึงสภาพของคนเอง
2. พิจารณาความรู้ทางวิชาการที่จากการเรียน
3. พิจารณาถึงสภาพทางสังคมที่คนอยู่

บทเรียนแบบปลายเปิดมีส่วนประกอบ 3 ส่วน ได้แก่

ข้อเท็จจริง คือ สภาพที่ ๆ ไป ในสังคมนั้นหรือความรู้เกี่ยวกับเรื่องใด

โครงหนึ่ง

กรณีศึกษา คือ สถานการณ์จริง หรือสมมุติที่ทางความจริงแสดงถึงปัญหา  
หรือข้อเท็จจริงในเรื่องนั้น ๆ อันมีบุคคลเข้ามาเกี่ยวข้อง

ประเด็น คือ กำหนดที่ไม่ได้ถูกกำหนดไว้ล่วงหน้า บรรจุสาระซึ่งเป็นใจความ  
สำคัญของบทเรียน ให้ผู้เรียนໄคชบคิดหาเหตุผล ตลอดจนคนความหลากหลายเหตุหรือแสวงแนวทาง  
ในการแก้ปัญหา

เมื่อจะสอนโดยใช้บทเรียนแบบปลายเปิด ครูพึงกระทำการดังนี้

1. เขียนบทเรียนแบบปลายเปิดขึ้น
2. แบ่งกลุ่มนักเรียนออกเป็นห้อง กลุ่มละกี่คนก็ได้ แต่ไม่ควรเกิน 6 คน
3. ให้แต่ละกลุ่มศึกษาประเด็นที่ครูให้และรวมกันอภิปราย
4. ให้ส่งตัวแทนกลุ่มอุปกรณ์รายงาน
5. ครูสรุปปัญหาตามประเด็นอีกรอบหนึ่ง

### ตัวอย่าง บทเรียนแบบปลายเปิด

#### กรณีศึกษา

เด็กหญิงสมใจ อยู่กับแม่ซึ่งเสพติดยาเป็นนิจ สมใจจึงต้องไปรับจ้างงาน  
อาหารไก่บนชayลังจาน เช็คໂຕและลืม ๆ ลืม ๆ อีกจิปาถะ พอกลับบ้านถึงบ้านก็ทองจัดหน้าหารวม  
ให้ผู้บุคคลอื่น

#### ประเด็น

1. พ่อของสมใจไปไหน
2. ทำไม่แม่นของสมใจซึ่งเสพติดยา
3. สมใจได้เรียนหนังสือหรือไม่
4. สมใจเป็นคนอย่างไร
5. ถ้านักเรียนเป็นสมใจ นักเรียนจะทำอย่างไร

เทคนิคการสอนแบบนี้ จะส่งเสริมการเรียนรู้ความทักษะทางเช้านบัญชา  
บุพเพศักตร์ในการคิดให้เป็นอย่างดี

### การสอนโดยการระคุมพลังส่วนองค์

การสอนแบบการระคุมพลังส่วนองค์ส่งเสริมแสดงออก และการพัฒนาบุพเพศักตร์  
ในการคิด การคำนวณ การอ่านจะแบ่งออกเป็นกลุ่มเบทย์ หรือเป็นกลุ่มใหญ่ๆ ให้ เพื่อพิจารณาบัญชา  
ที่ได้รับน้อมนำไปหันเวลาที่กำหนดไว้ ข้อสำคัญก็คือ แต่ละกลุ่มจะต้องมีประธานเป็นผู้ดำเนิน  
การ มีเดชานุการกลุ่มโดยขาดันที่ก็จะเสนอแนะ สมาชิกในกลุ่มแสดงความคิดเห็นในเรื่องที่  
อภิปรายอย่างเสรี ขณะดำเนินการเสนอความเห็นห้ามทุกคนคัดค้านหรือวิจารณ์ความคิดเห็น  
ของบุคคล เนื่องจากจะทำให้บุคคลความคิด เมื่อดำเนินไปได้พอสมควรแล้วคาดว่าจะ<sup>จะ</sup>  
พิจารณาคัดเลือกขอเสนอแนะที่มีคุณภาพ โดยแบ่งออกเป็น 3 พาก คือ ข้อเสนอแนะที่ปฏิบัติได้  
ขอเสนอแนะที่ปฏิบัติไม่ได้ และขอเสนอแนะที่คิดถูก เมื่อหมดเวลาที่กำหนด ตัวแทนกลุ่มจะรวบรวม  
รวมขอเสนอแนะที่คิดถูกในการแก้ปัญหาครั้งหนึ่ง

การสอนโดยวิธีนี้จะช่วยให้เรียนเกิดการเรียนรู้ความทักษะทางเช้านบัญชา  
บุพเพศักตร์ในการคิดและเจอกอด

### การสอนโดยการอภิปราย

การสอนแบบอภิปรายเป็นการเปิดโอกาสให้นักเรียนทุกคนในห้องเรียนได้ร่วมกัน<sup>ร่วมกัน</sup>  
ออกความคิดเห็นในวิชาหรือเรื่องที่ท่องการอภิปราย โดยให้ทุกคนแสดงเหตุผลและแลกเปลี่ยน  
ความคิดเห็นซึ่งกันและกัน บางโอกาสเมื่อการซักถามบัญชาหรือช่วยกันแก้ปัญหาอย่างการคุยกัน<sup>คุยกัน</sup>  
ความจริงและยังให้ช่วยกันแก้ปัญหาให้ลุล่วงไปด้วยกัน ฝึกการรู้จักทำงานรวมกับบุคคล อีกเป็นผู้นำ  
ผู้ตามที่ดี

การอภิปรายอาจใช้จัดเป็นกลุ่มใหญ่ทั้งห้องเรียนหรือกลุ่มย่อย 5 - 6 คน ก็ได้  
ถ้าเป็นกลุ่มย่อย แต่ละกลุ่มควรอภิปรายในบัญชาเดียวกันแล้ว เสนอในที่ประชุมใหญ่

### ขั้นตอนการอภิปราย

1. ตั้งชื่อเรื่อง (เสนอปัญหา มักจะกึ่งในรูปคำถาม)
2. ตั้งเป้าหมาย กำหนดเวลาและสถานที่
3. เตรียมตัวท่องใช้ในการอภิปราย

### ขั้นตอนการอภิปราย มี 3 ขั้น คือ

1. การนำเข้าสู่บทเรียน
2. ดำเนินการอภิปราย
3. สรุป

เนื้อหาอภิปรายแล้วต้องมีการประเมินผล โดยการซักถามแล้วบันทึกหรืออ่อน ๆ

การอภิปรายนี้ใช้สอนเพื่อให้เกิดการเรียนรู้ในความชอบใจของ ทักษะทาง

เชาว์น์ปัญญา บุคลากรในการคิด ทักษะทางการเคลื่อนไหว และเจตคติ

### การสอนโดยการใช้บทบาทสมมุติ

การสอนแบบนี้ เป็นการแสดงบทบาทในสถานการณ์ที่สมมุติขึ้น เพื่อบริหารจัดการ ที่เป็นจริงตามที่ผู้แสดงบทบาทเข้าใจ เพื่อให้ดูเข้าใจว่าอะไรเกิดขึ้น โดยมี สภาพการณ์ที่เป็นจริงตามที่ผู้แสดงบทบาทเข้าใจ เพื่อให้ดูเข้าใจว่าอะไรเกิดขึ้น โดยมี เหตุการณ์แวดล้อมอย่างไร มีจุดประสงค์ให้ผู้เข้าใจจากงานและนำเสนออภิปรายโดยถูกต้อง การ แสดงบทบาทนี้ไม่มีการเตรียมตัวล่วงหน้า ให้สร้างเรื่องขึ้นขณะที่กำลังแสดงอยู่กิจกรรม ผู้แสดง เองสามารถทบทวนนั้น โดยมีได้เตรียมบทหรือรายละเอียดที่จะพูดมาก่อน

### ขั้นตอนในการสอนโดยใช้บทบาทสมมุติ

1. เตรียมเลือกปัญหาที่จะนำไปแสดง
2. เตรียมบทบาท
3. ให้แสดงบทบาท
4. อภิปราย
5. ประเมินผล

การสอนโดยใช้วิธีการนี้จะส่งเสริมให้ผู้เรียนได้ใช้ทักษะทางการคิดอ่อนไหว  
ทักษะทางเชาว์มูญญา บุพเพศร์ในการคิด ขอเท็จจริง และเจตคติ

### การสอนแบบเจานิทาน

การสอนแบบนี้อาจจะเล่าให้ฟังวิธี เช่น ก្នុងเป็นผู้เดาเองแล้วให้นักเรียน  
จำใจความสำคัญหรือข้อคิดที่มาจากเรื่อง หรืออาจจะให้นักเรียนลากจากประสบการณ์ หรือ  
ให้นักเรียนช่วยกันลากคนละประกายค์ได้

### ขั้นตอนการสอน

1. เตรียมเรื่องที่จะเล่าและสื่อภารกิจภารกิจการเล่า
2. เตรียมคำถาม คำตอบ หรือกิจกรรมที่จะให้ผู้เรียนปฏิบัติ
3. เตรียมฉากร่างกิจภารกิจการเล่า
4. อภิปราย สรุปเรื่องที่เล่า

การสอนวิธีนี้ส่งเสริมให้นักเรียนรู้ในด้านการพูด การฟัง การอ่าน  
การเขียน และส่งเสริมการเรียนรู้ด้านขอเท็จจริง ทักษะทางเชาว์มูญญา บุพเพศร์ในการ  
คิด ทักษะทางการคิดอ่อนไหว และเจตคติให้เขียนเป็นกัน หงส์น้อยกับครูผู้สอน

ในการสอนแบบเจานิทานนี้ ผู้เดาจะถูกมองว่าเป็นตัวแทนของมนุษย์ ให้เหมาะสมกับเรื่อง  
ที่เล่าอยู่ ให้เห็นเป็นเรื่องจริงจัง

### การสอนโดยการใช้คุณการสอนแบบศูนย์การเรียน

การสอนแบบนี้เป็นวิธีการจัดสภาพแวดล้อมทางการเรียนการสอนที่จะ  
เปิดโอกาสให้ผู้เรียนมีส่วนร่วมในกิจกรรมการเรียนด้วยตนเอง มีส่วนร่วบผลของการเรียน  
มีโอกาสได้รับความภาคภูมิใจและได้เรียนรู้ไปที่ลึกซึ้งทางลึก

ระบบการสอนแบบศูนย์การเรียนนี้ จะจัดห้องเรียนโดยแบ่งเนื้อหาที่จะสอน  
ของแต่ละเรื่องออกเป็นเนื้อหาๆอยู่ ๆ แต่ละเนื้อหาเรียกว่า 1 ศูนย์ และแบ่งกลุ่มนักเรียน  
ออกเป็น 4 - 6 กลุ่ม สำหรับเรียนในแต่ละศูนย์ ตามเนื้อหาที่แบ่งไว้และในจำนวนนักเรียน

ศูนย์สำรองไว้ให้อย่างน้อย 2 ชั่วโมง แต่ละชั่วโมงจะมีบัตรกำสั่ง บัตรเบี้ยอาหารและสรุปเนื้อหา บัตรกิจกรรม บัตรคำถาน และบัตรเฉลย บัตรทุกประเภทจะแยกบัตรหรือพิมพ์ออกเป็นกลุ่มนั้นๆ แผนไกด์วันนี้ได้ เมื่อนักเรียนแต่ละกลุ่มประกบกิจกรรมแล้วจะเปลี่ยนกลุ่มจากผู้สอนที่เดิมมา ไปยังผู้สอนคนอื่นตามไปจนครบหูกุญแจ

### กระบวนการสอนแบบบูรณาการ เรียน

1. ให้นักเรียนทำข้อทดสอบเรียน
2. ครุนำเข้าสู่บทเรียน
3. ชี้แจงวิธีการเรียน โดยให้นักเรียนแบ่งกลุ่ม เลือกประธาน และศึกษา กิจกรรม ปฏิบัติกรรมความคิดเห็น
4. รวมกันอภิปรายและสรุปผลจากการเรียน
5. ประเมินผลการเรียน

จะเห็นว่าการสอนแบบนี้ เป็นวิธีการที่เน้นกระบวนการสอนเพื่อพัฒนาบุคลิกภาพของผู้เรียน ซึ่งໄດ้แก้การกดดันและคงความกิจกิจให้สามารถแสดงออกในสิ่งที่ต้องการได้โดยทันท่วงทัน การทำงานเป็นทีมกันจะช่วยให้ความมีประสิทธิภาพ การรู้จักและ互相ช่วยเหลือกัน ในการรับผิดชอบต่อตนเองและสังคม

### ลักษณะของการสอนโดยใช้ชุดการสอนแบบบูรณาการ เรียน

1. แบ่งกลุ่มนักเรียนออกเป็นกลุ่มกิจกรรม 4 – 6 กลุ่ม กลุ่มละประมาณ 10 คน หรือน้อยกว่านั้น
2. ผู้เรียนเรียนด้วยตนเอง
3. ผู้เรียนเรียนด้วยการกระทำ
4. จัดกิจกรรมการเรียนให้สอดคล้องกับวุฒิประสมศึกษา เชิงพัฒนาระบบ
5. นำสื่อประสมมาใช้
6. ผู้เรียนเรียนรู้ที่ลະนอย ใช้เวลาไม่นานสามารถประเมินผลได้ทันที
7. ผู้เรียนเกิดความภาคภูมิใจ

### แนวทางในการสร้างชุดการสอนแบบทั่วไปการเรียน

1. ศึกษาดูหมายและหลักการของหลักสูตรวิชาภาษาไทย ตลอดดึงข้อมูล  
ของเนื้อหาวิชาในตนที่จะสอน
2. ศึกษาปฏิทินปฎิบัติงานของโรงเรียน เพื่อทำโครงการสอนและแผนการสอน
3. เตรียมเนื้อหามาทำแผนการสอน
4. เอาบันดาลใจจากมาทำแผนการสอน โดยแบ่งเป็นหัวข้อๆ กัน เพื่อ  
สะดวกในการแบ่งกลุ่ม

การสอนควรมีวิธีการที่น่าสนใจ ให้นักเรียนเกิดการเรียนรู้ได้ทุกทักษะ เช่น เคียงกัน

### การสอนโดยการศึกษานอกสถานที่

การสอนแบบนี้ คือการนำนักเรียนออกไปศึกษานอกสถานที่ เป็นการเบิดโอกาส  
ให้นักเรียนได้รับประสบการณ์ตรง ซึ่งมีความหมายและมีประโยชน์ต่อการเรียนรู้ของนักเรียน  
เป็นอย่างยิ่ง เนื่องจากทำให้นักเรียนเห็นผลของการปฏิบัติแท้จริงในสภาพแวดล้อมนั้น ๆ

และนักเรียนยังได้เห็นความสัมพันธ์ระหว่างทฤษฎีกับการปฏิบัติอยู่หน้าหนึ่ง ๆ  
ด้วย นอกเหนือนั้นยังเป็นการเปลี่ยนบรรยากาศของห้องเรียนได้เป็นอย่างดี

การศึกษานอกสถานที่นี้ จะได้ทดสอบความคุ้นเคยใหม่ยิ่งขึ้น ถ้าหากครูได้เตรียม  
การไว้ล่วงหน้า เพราะการศึกษานอกสถานที่นี้ได้หมายถึงการไปไกล ๆ แต่เป็นการไปนอก  
ห้องเรียนปกติเท่านั้น ดังนั้นครูจะต้องเตรียมมากจัดให้นักเรียนแบ่งกลุ่มศึกษาอย่างไรบ้าง และเนื้อ  
ศึกษาและวิธีสอนจะให้นักเรียนรายงานอย่างไร ควรจะให้มีการอภิปรายหรือไม่ จะประเมินผลวิธีใด

การศึกษานอกสถานที่นี้จะส่งเสริมให้เกิดการเรียนรู้ในด้านขอเท็จจริงมากที่สุด

### การสอนโดยการแลกเปลี่ยน

การสอนแบบนี้ อาจจะจัดได้หลายสถานการณ์ เช่น ให้นักเรียนเขียนแบบทดสอบ  
ขึ้นจากบทเรียนที่เรียนในชั้นเรียน แล้วนำมาแสดงละครบในห้องเรียนหรืออาจจะเป็นไปใน  
ลักษณะที่ครูและนักเรียนร่วมกันเขียนบทเพื่อจัดแสดงในโอกาสต่าง ๆ ก็ได้

การสอนแบบนี้ คล้ายกับการแสดงบทบาทสมมุติ ทั้งกันแต่เพียงว่า การสอนแบบ  
แสดงบทบาทนั้น มุ่งแสดงมิให้เตรียมตัว แต่การสอนแบบแสดงจะครุยแสดงเตรียมตัวดังหน้า  
มุ่งแสดงทองมีความเม่นยำที่จะแสดง

การสอนวิธีนี้จะทำให้นักเรียนได้แสดงออกและทำให้เกิดทักษะทางการ  
เคลื่อนไหว ทักษะทางเรียนรู้ ภูมิปัญญา และบุคลิกภาพ

### การสอนแบบตาม - ตอบ

การสอนแบบนี้ใช้ในการค้นหาคำตอบหรือขอเท็จจริงที่กองการเหตุผล มุ่งเรียน  
จะต้องมีประสบการณ์เดินประจํากับการเรียนรู้ใหม่ ทำให้เกิดความคิด

### ขั้นตอนในการสอน

1. เร้าความสนใจ
2. ให้นักเรียนเกิดการสังเกต โดยมุ่งเน้นให้ความสำคัญของเรื่องที่ต้องการ  
กำหนด
3. กระตุนให้หาคำตอบ
4. ให้หัวข้อการแก้ปัญหา
5. ลงเรื่องให้เข้าใจถูกต้องที่ได้ไปแก้ปัญหาต่อไป

การสอนแบบนี้ คำ답ันที่ใช้ต้องกล่าวให้เกิดความคิด เช่น ตามว่า ทำใน  
เพราจะเหตุใด อะไรจะเกิดขึ้น ถ้าเหตุการณ์ยังนั้นผลที่เกิดขึ้นจะเป็นอย่างไร ฯลฯ

การสอนวิธีนี้จะส่งเสริมค่านข้อเท็จจริง เรียนรู้ ภูมิปัญญา และบุคลิกภาพในการคิด  
จะเห็นได้ว่า เทคนิคการสอนเหล่านี้นำไปสู่การพัฒนาสมรรถภาพการเรียนรู้  
ของมนุษย์ทั้งสิ้น เทคนิคหนึ่ง ๆ เมื่อครุยสอนนานาชีวิตามารถทำให้เรียนเกิดสมรรถภาพได้  
มากอย่าง จึงเป็นหน้าที่ของครุยสอนที่จะเลือกนำมาใช้ให้เหมาะสมกับผู้เรียนและบทเรียน

ก้าวป่าง แผนการสอนสัมพันธ์ทักษะ

เรื่อง เด็กบ้านสวน

ของ พ. เนตรรัตน์

เวลาสอน 4 ภาค

### เนื้อหา

1. วรรณวิจัย เรื่อง เด็กบ้านสวน หน้า ๓-๘
2. หักษณ์ เรื่อง ความรู้พืชฐานในการสื่อสาร  
การสังคมค้ำให้ถูกต้องแม่นยำ  
การอ่านเพื่อพัฒนาตนเองในความคุ้มครอง

### จุดบรรจบที่สอดแทรกในเรื่อง

1. ความรักธรรมชาติ และรักดีงามในเชิงของคน
2. ความเมตตากรุณาต่อสัตว์เดียง
3. การรู้จักใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์
4. การปลูกผึ้งนิสัยรักการอ่านหนังสือ



### จุดประสงค์ทั่วไป

เพื่อให้นักเรียน

1. เปรียบเทียบสภาพของบ้านเมืองและชีวิตความเป็นอยู่ของคนไทยในสมัยก่อน กับสมัยปัจจุบันได้
2. เห็นถูกต้องของธรรมชาติ เกิดความหวังเห็นในพืชพรรณที่ไม่
3. มีทักษะในการอ่านให้ผู้อื่นฟังอย่างมีประสิทธิภาพ และเขียนพร้อมๆ จาก จินตนาการได้

## จุดมุ่งหมายเชิงพฤกกรรม

### เพื่อให้นักเรียนสามารถ

1. บอกความหมายของศัพท์ภาษาไทยได้ถูกต้อง
2. บอกตัวบ喻และคลื่นของภาษาญี่ปุ่นให้ถูกต้อง
3. บอกตัวบัญชีของบุคคลในครอบครัวของญี่ปุ่นได้
4. ตอบคำถามที่เกี่ยวกับเนื้อเรื่องโดยใช้ภาษาญี่ปุ่น
5. เขียนสะกดคำศัพท์ที่มักจะเขียนผิดได้ถูกต้อง
6. อ่านออกเสียงให้ญี่ปุ่นฟังอย่างเป็นประสมิตรภาพได้
7. เขียนบทบรรยายไว้เกี่ยวกับสภาพธรรมชาตินานาส่วนได้
8. ให้ความรู้เกี่ยวกับความหลากหลายทางการเมืองให้มากที่สุด
9. เขียนเนื้อเพลง และร้องเพลงที่เกี่ยวกับธรรมชาติในส่วนได้
10. เขียนคำขวัญเกี่ยวกับการอนุรักษ์ภาษาและลัทธิธรรมชาติ และแสดงจินต์ใจล้ำ
11. ประกอบเนื้อเพลงที่เกี่ยวกับธรรมชาติได้
12. สรุปข้อคิดเห็นจากการอ่านนี้ในด้านภาษา วัฒนธรรม และจริยธรรม ให้อย่างถูกต้อง
13. แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเนื้อเรื่องได้

## กิจกรรมการเรียนการสอน

1. ขั้นนำ ให้นักเรียนเตรียม “พยายาม – 佯แล้ว” โดยครูให้นักเรียนทั้งหมดยืนเป็นวงกลม ครูแจกบัตรคำ “พยายาม” 3 บัตร “佯แล้ว” 3 บัตร ให้แก่นักเรียน โดยเว้นระยะห่างคนละ 1 เมตร บัตรคำ “พยายาม” ให้ครูซิบยกติกาการ เค้นว่า เมื่อเปิดเพลงให้นักเรียนที่ถือบัตรรึบสัมภาระให้เพื่อนทางขวาป้อนอย่างรวดเร็ว โดยสังค์ ฯ กันไปรอบ ๆ วงกลม เมื่อเพลงหยุด ปรากฏว่าบัตรคำอยู่ที่ใด ให้ครูนับและต้องอดทนมาเขียนสะกดคำที่ครูกำหนดให้ ถ้าสะกดถูกจะได้กลับไปอีกที่เดิมในวงกลม และถ้าไม่ถูกจะต้องลงบันทึกไว้ในกระดาษที่เตรียมไว้ 2-3 รอบ ก่อนที่จะต้องลงบันทึกไว้ในกระดาษที่เตรียมไว้ “แบบบันทึก” เพื่อค่อยแก้ตัวในครั้งต่อไป ทำซ้ำนี้ 2-3 รอบ ก่อนที่จะสะกดเลือกจากในเรื่อง “เด็กบ้านสวน” เช่น คำกราบไหว้ จังหวะปัก ชะลูด วิชิราณ พื้นเที่ยน ฯลฯ ในขั้นนี้เรากำหนดใจและฝึก

## สังกัดคำไปพร้อมกัน

### 2. ขั้นตอนและปฏิบัติ

2.1 นำแผนที่จากเกณฑ์ขึ้นมา เกี่ยวกับเรื่องการสังกัดคำ ไปสู่เรื่อง การสื้อสารว่าถ้าสังกัดคำได้ถูกต้อง จะทำให้การดื่มสารฟื้นฟูที่ดีของพ่อแม่กับบุตรหลานนักเรียนถึงคำว่า "การสื่อสาร" จากนั้นจะแจงถึงความสำคัญของการสื่อสารพร้อมทั้งยกตัวอย่างประกอบ

2.2 ครูขอรับความสำคัญของการสังกัดคำให้ถูกต้อง ชัดเจนทบทวนหลักการสังกัดคำที่ได้เคยเรียนมาก่อน

2.3 ในนักเรียนเล่มเกณฑ์ปริศนา โดยครูแบ่งนักเรียนเป็นกลุ่ม 4 กลุ่ม ตามแต่ห้อง ติดบัตรคำ ซึ่งเขียนพยัญชนะ สระ วรรณยุกต์ ไม่เรียงกันเป็นคำ จำนวน 5 บัตรคำ กำหนดเวลาประมาณ 2-3 นาที ในนักเรียนเขียนคำที่ถูกต้องในกระดาษ จากนั้น เฉลยโดยครูกับบัตรคำที่ถูกต้อง กลุ่มใดสังกัดถูกต้องมากที่สุดเป็นฝ่ายชนะ บัตรคำที่กำหนดให้ 4 คือ

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| - ส โ อ ร ๕ ก ร ๑ | - ฯ ส မ ย ๗ อ ช |
| - ง ॥ ก ช ร ท ॥   | - ม ช ด ช บ ๘ น |
| - ສ ร ฯ ນ ນ ร ช   |                 |

2.4 ครูบอกให้นักเรียนเขียนไทย คำประพันธ์ภาษาญี่ปุ่น ซึ่งรวมรวมคำที่มักสังกัดบิดกันๆ แต่เดิม โดยบอกวาระละ 2 ครั้ง เบื้องต้นเขียนเสร็จ เฉลยคำบัตรคำที่พิมพ์ หรือ แยกภูมิคำประพันธ์นั้น ในนักเรียนเปลี่ยนกันตรวจ คำประพันธ์นี้ดังนี้

ชาหาริมรสชาติคี	ไชมูกนีสีลันชา
โครงการอันนี้คายาว	เตือกสรรไว้ไครแทรกแซง
สัมหารอเจอชาติพ	ไม่หลีกหลบรีบจัดแจง
จะฉะเมืองราคาแพง	ฤกษ์แรงบังสกุล
นางสุกชวยกาชาด	หากบาทย้อมเกอหนุน
พากหัวตชุมนุน	ทะเลสาปชาบชังใจ

2.5 ครูอธิบายประกอบการสันนิษฐานดึงการอ่านเพื่อพัฒนาตนเอง ในด้านความรู้ ความคิด และคุณธรรม ประกอบการยกตัวอย่าง รวมทั้งหลักการอ่านหนังสือให้บูรณาfill ใจในด้านการอุดมความรู้ เน้นเดี่ยง เว้นจังหวะ เพื่อให้ผู้ฟังเกิดการเข้าใจโดยความคิดเห็น สามารถสื่อสาร สามารถอ่านหนังสือของผู้อื่นได้บูรณาfill ใจในด้านส่วนมาประกอบความ

2.6 ครูเปิดเครื่องบันทึกเสียง ตัวอย่าง การอ่านออกเสียงให้เกิดความจากไฟฟ้าอย่างการอ่าน เรื่อง "นกน้อย" ในนักเรียนพัง 1-2 ครั้ง จากนั้นให้นักเรียนแสดงความคิดเห็นจากที่ได้ฟัง 2-3 คน

2.7 ครูเรียนให้อ่านตามแบบตัวอย่างประมาณ 4-5 คน อาจเป็นนักเรียนที่อาสาสมัครก็ได้ เมื่อเรื่องที่ให้อ่านอาจได้ตอนเดียวกับตัวอย่างหรือตอนอื่นในเรื่องเดียวกัน เมื่ออ่านจบครูติชมแก้ไข และย้ำให้ไปปักอ่านเพิ่มเติม

2.8 ครูเปิดโอกาสให้นักเรียนซักถามเกี่ยวกับเนื้อเรื่อง เด็กบ้านสอน ซึ่งได้กำหนดให้อ่านมาล่วงหน้า ระหว่างนี้อาจมีการแสดงภาพประกอบ เพื่อให้นักเรียนเข้าใจยิ่งขึ้น เช่น ภาพเรื่องปั้นหยา ภาพบ้านสมัยก่อนที่มีการแกะสลักลายทาง ๆ ภาพพืช สัตว์ ผลไม้ที่ปรากฏในเนื้อเรื่องเท่าที่จะสามารถทำมาได้

2.9 ให้นักเรียนเล่นเกม "ช่องน้ำโโซค" ซึ่งมีวิธีการเล่นดังนี้ แบ่งนักเรียนออกเป็น 2 ฝ่าย ครูตัดแผ่นภูมิที่เป็นตารางที่เหลี่ยมจากกระดาษ 9 ช่อง จากนั้นแจกบัตรซึ่งทำเป็นสัญลักษณ์ปูหัวใจให้ 2 ฝ่าย ๆ ละ 5 ใบ โดยให้ทางลีกนั้น ครูให้ตัวแทนแต่ฝ่ายออกมายืนตัวกัน ฝ่ายที่ได้บันทึกคะแนนจากการดำเนินเรื่องที่ครูกำหนดมา ครูอ่านคำถามให้ฟัง ฝ่ายนักเรียนจะปรึกษากันภายในเวลาไม่เกิน 1 นาที แล้วจึงให้ตัวแทนตอบ ถ้าตอบถูกต้องจะได้ 1 คะแนน และมีสิทธินำตัวรูปหัวใจไปติดในช่องรูปที่เหลี่ยมกระดาษได้ 1 บัตร จากนั้นอีกฝ่ายก่อกรรม佳บลากคำถามเช่นเดียวกัน การเล่นดำเนินไปเรื่อย ๆ ผลลัพธ์ที่ครูรูปหัวใจที่ตาราง ถ้าฝ่ายใดสามารถตัดบัตรรูปหัวใจของคู่รบ 3 บัตร ในแนวตั้งหรือแนวนอนหรือแนบทะแยงมุ่งไปได้จะได้คะแนนเพิ่ม 10 คะแนน เมื่อครบกำหนดที่ครูเตรียมมาก็จะนับคะแนนรวมฝ่ายใดได้คะแนนมากก็เป็นฝ่ายชนะ (ถ้าฝ่ายใดไม่

สามารถวางแผนบัตรของกันได้เรียงกัน 3 บัตร เนื่องจากถูกฝ่ายตรงข้ามวางแผนบัตรกันไว้ก่อนก็จะให้คัดแยกแบบบัตรที่ถูกอยู่เห็นนั้น คันนั้นความสูญเสียจึงอยู่ที่ทางฝ่ายทางกองพยาญาณกันไม่ให้อีกฝ่ายติดบัตรได้เรียงกัน) ทำการที่ทำให้คนใหม่ดังนี้

1. จงบอกวัสดุประสร์สักัญญาในการเขียนเรื่อง " เก็บบ้านสวน "
2. จงอธิบายคำว่า สามล่าง
3. จงบรรยายลักษณะบานของผู้เขียนอย่างคร่าว ๆ
4. จงบอกลักษณะนิสัยของพ่อ ของผู้เขียนมา 2 ขอ
5. เหตุการณ์ตอนใดที่แสดงว่า สิ่งแวดล้อมมีอิทธิพลต่อความประพฤติของมนุษย์
6. จงบอกขอคิดที่ได้จากการเรื่อง เก็บบ้านสวน มา 1 ขอ
7. ทำไมเมืองจอมทัพใหญ่เขียนอ่านหนังสือให้ฟัง
8. เหตุการณ์ตอนใดที่แสดงว่า เจ้าของบ้านเป็นผู้มีความเมตตากรุณา
9. การที่บ้านสวนบ้านนี้ชั่งหงันเป็นเสาเรือน แสดงถึงอะไร
10. จงอธิบายคำว่า กรรมสัมปทาน

#### 2.10 คูณเพียงกู้นักเรียนออกเป็น 6 กลุ่ม ให้ทำกิจกรรมดังนี้

กลุ่มที่ 1 และกลุ่มที่ 2 ให้ทำใบแนวคิด บ้านในสวนคือวิถีบ้านในเมือง  
กลุ่มที่ 3 เขียนพรรณนาไว้หารในหัวข้อ "บ้านสวน" ความยาวไม่  
ต่ำกว่า 10 บรรทัด

กลุ่มที่ 4 แสดงจินตนาการประกอบเพลงที่บรรยายเกี่ยวกับธรรมชาติ  
ของดอกไม้ สัก้า หรือ พืช ผลไม้ทาง ๆ และเขียนคำขวัญ  
เกี่ยวกับเขียวชานใหอนุรักษ์สภาพแวดล้อมของธรรมชาติที่  
สวยงาม เพลงที่นำมาอาจเป็นเพลงคล้องไม้ แย้มกินของเรา

๗๖๗

กลุ่มที่ 5 แต่งเพลงนี้เนื่องบรรยายสภาพธรรมชาติในสวน พร้อม  
ทั้งใส่ทำนองและร้อยให้เพลินฟัง รวมทั้งเขียนชานให้กลุ่ม  
อันรองตามด้วย

กตุมที่ 6 สรุปข้อคิดที่ได้จากการเรื่องเด็กบ้านสวน ในค้านภาษา  
วัฒนธรรม และจริยธรรม ให้แก่กลุ่มอุปนายางานผลงาน  
ของคนหน้าที่ ให้เวลาภูมิประمام 15 นาที  
(หมายเหตุ) ครุภาระจะกำหนดงานให้นักเรียนเตรียมความล่วงหน้า  
เพื่อให้เกิดผลงานที่สมบูรณ์ที่สุดและเป็นการประยุกต์  
เวลา cavity)

2.11 ในขณะที่แต่ละกลุ่มรายงาน ครุภาระจะให้นักเรียนตั้งใจฟัง เพื่อจะ<sup>รู้</sup>  
ให้กิจารณ์ แสดงความคิดเห็น หรือข้อถกเถียงเพิ่มเติมได้ เมื่อรายงานจบ 1 กลุ่ม ครุภาระต้องสรุป<sup>ให้</sup>  
และวิจารณ์ ติชม แก้ไขข้อบกพร่อง ก่อนที่จะรายงานกลุ่มต่อไปจนครบ 6 กลุ่ม

### 3. ขั้นสรุป

ครุภาระจะดำเนินการของทุกกลุ่มอีกครั้งหนึ่ง พร้อมทั้งย้ำเนื้อหาค้าง ๆ ที่ได้เรียนไปแล้ว  
จึงให้นักเรียนแต่ละคนเขียนเรียงความให้มีความยาวไม่ต่ำกว่า 20 บรรทัด ในหัวข้อ "ครอบครัวของฉัน" โดยใช้แนวทางการเขียนเรื่อง เด็กบ้านสวน ของ พ. เนตรรัตน์ เป็นการบ้าน

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตัวอย่างแผนการสอนโดยชุดประดงค์  
เรื่อง การอ่านและเขียนใจความคิดเห็น  
เวลา 2 คาบ

### จุดประสงค์ปลายทาง

อ่านในใจแล้วเข้าใจความสำคัญ พร้อมทั้งตีความจากเรื่องที่อ่านໄค์ถูกต้อง และทำ  
อภิปรายแสดงความคิดเห็นจากเรื่องที่อ่านໄค์

### ทักษะเช้านนี้

### จุดประสงค์นำทาง

1. อ่านในใจและเข้าใจความสำคัญໄค์
2. ตีความจากเรื่องที่อ่านໄค์
3. อภิปรายแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องที่อ่านໄค์

### ประสบการณ์เดิน

1. นักเรียนทราบวิธีการอ่านในใจมาแล้ว
2. นักเรียนเคยฝึกการตีความข้อความสั้น ๆ มา schon
3. นักเรียนเคยพูดแสดงความคิดเห็นในกลุ่มมาแล้ว

### การเรียน

1. หนังสือพิมพ์
2. เอกสารประกอบเรื่องสั้น
3. หนังสือเรียนชุดวรรณวิจัยฯ

## สำคัญในการสอน

### 1. สร้างความสนใจ

- 1.1 ครูเดาเหตุการณ์ที่น่าสนใจจากข่าวหนังสือพิมพ์บางย่อ
- 1.2 สันนิษากถามใจความสำคัญของเรื่องที่ครูเดา

### 2. แข่งขันประดิษฐ์

ครูบอกนักเรียนว่า เมื่อนักเรียนเรียนจบบทเรียนนี้แล้ว นักเรียนสามารถอ่านในใจแล้วจับใจความสำคัญ ที่ความพร้อมทั้งแสดงความคิดเห็นได้

### 3. ทบทวนความรู้เดิม

- 3.1 สันนิษากถามเกี่ยวกับวิธีการอ่านในใจ พร้อมทั้งอธิบายเพิ่มเติม
- 3.2 สันนิษากถามเกี่ยวกับประส่วนการที่เคยพูดแสดงความคิดเห็นในกลุ่มนักเรียน คุยกัน พร้อมทั้งในขอเสนอแนะเพิ่มเติม

### 4. กระตุนให้เกิดการเรียนรู้

- 4.1 แจกเอกสารประกอบการเรียนเกี่ยวกับเรื่องลับ หรือเดือดเรื่องจากหนังสือชุดวรรณวิจักษณ์
- 4.2 ครูพูดถึงความน่าสนใจของเรื่องที่กำหนดให้ในข้อ 4.1

### 5. ให้แนวการเรียนรู้

- 5.1 ครูให้ถักการอ่านในใจ การจับใจความสำคัญ และการตีความ
- 5.2 ให้นักเรียนช่วยกันจับใจความและตีความสำคัญจากขอความที่ครูกำหนดให้
- 5.3 แบ่งกลุ่มนักเรียนกลุ่มละ 5 – 7 คน พร้อมทั้งเลือกประธานและ เลขานุการในแต่ละกลุ่ม
- 5.4 แจงให้นักเรียนทราบถึงประเด็นที่กลุ่มจะต้องอภิปรายจากการอ่าน คือ
  - 5.4.1 ในความสำคัญของเรื่องท่องเที่ยว
  - 5.4.2 จุดมุ่งหมายของผู้เขียน
  - 5.4.3 แนวคิดที่มาจากเรื่อง

**5.4.4 สำนวนไหว้ทางและภาษาที่ใช้ในการเรียน**

5.5 แข่งให้แต่ละกลุ่มทราบว่าค่าคงสูงตัวแทนกลุ่มออกมารายงานผลการอภิปราย  
จากข้อ 5.4 และส่งผลงาน

**6. นักเรียนปฏิบัติ**

- 6.1 นักเรียนแบ่งกลุ่มตามที่ครูกำหนด
- 6.2 กลุ่มดำเนินการอภิปรายตามมรรช์ เค้นในข้อ 5.4
- 6.3 เดชะากรุ่นจุบันที่กับล่องการอภิปรายตามมรรช์ เค้นเพื่อนำไปรายงาน  
หน้าชั้นและส่งผลงาน
- 6.4 ตัวแทนกลุ่มออกมารายงาน

**7. แข่งผลการปฏิบัติ**

- 7.1 ที ชม ให้คำแนะนำ การดำเนินการของขบวนการกลุ่ม
- 7.2 ให้คำ ที ชม และขอเสนอกเนนจากการอภิปรายของแต่ละกลุ่ม
- 7.3 ที ชม ให้คำแนะนำ การรายงานหน้าชั้นของตัวแทนกลุ่ม

**8. ประเมินค่าการปฏิบัติ**

- 8.1 สังเกตการทำงานระเบียบกลุ่ม
- 8.2 สังเกตการสรุปรายงานตามมรรช์ เค้นที่กำหนดค่าวัดเจนถูกต้องหรือไม่
- 8.3 ตรวจผลงานของกลุ่ม

**9. การส่งเสริมความเมตตาและการถ่ายโอน**

- 9.1 ให้นักเรียนไปคุยกันข่าวจากหนังสือพิมพ์และจับใจความสำคัญมาคนละ  
1 ช้าว แล้วเขียนลง
- 9.2 ให้นักเรียนที่ความ กำพังเพย สุภาษี คณล 1 สำนวนมาส่ง

## ภาคผนวก ก

ประมวลการสอนภาษาไทย พ.ศ. 2480

### อ่าน

ชนมชัยมีที่ 4 อัตราเวลาสอนสัปดาห์ละ 1.00 ชั่วโมง

1. ให้อ่านหนังสือวรรณคดีตามที่กำหนดไว้สำหรับชนนี้ไม่น้อยกว่า ๓ เล่ม ซึ่งมี

#### ความยากง่ายพอสมควร

2. ภาคขันให้อ่านออกเสียงโดยถูกต้อง และอ่านเหมือนเสียงพูด และให้อ่านคำประพันธ์ที่มีในแบบเรียนสำหรับชนนี้ได้ถูกต้องตามช่องคับ ให้รู้จักสังเกตไปในตัวคุยว่าวาบประพันธ์ทาง ๆ ที่พบบ่อยนั้นแตกต่างกันอย่างไร มีรูปแบบของคับในเรื่อง ครุ ศรุ ศัมย์ สัมย์ และจำนวนคำหรือวรรคตอนอย่างไร ทั้งนี้อาจจะหัดสังเกตจนชินฉันท์นำไปได้ในตัว เวลาพยาบาลประพันธ์จะนิคนั้น ๆ จะໄດ້อ่านได้ถูกต้อง กดลงแล้วยังชึ้น

3. ให้เข้าใจความหมายของคำหรือขอความในหนังสือที่ตนอ่านโดยชัดเจน ความตอนโดยการหรือเค็มคลุมให้สอนหรือแปลให้นักเรียนเข้าใจโดยชัดเจน แท้ไม่ใช่ออกไปเสียทุกหนทุกแห่งจนนักเรียนไม่ต้องใช้ความคิดเองเสียมากเลย ตอนใดพอที่จะแนะนำให้สังเกต และมองเห็นเองได้ ก็แนะนำให้เป็นตอน ๆ ให้คิดเอาเองบาง ต้องหัดให้เป็นคนพึงกันเองได้ และมีความคิดคิดซึ่งกันในวาระสถาปนา

ให้นักเรียนสังเกตตัวสะกดการันต์ไปในตัว หัดสังเกตสำนวนโวหาร และวิธีพูด ของเข้าเพื่อนำเอาไปใช้เองได้

ให้นักเรียนรู้จักเก็บใจความจากหนังสือที่อ่านและฝึกหัดให้รักการอ่านหนังสือ ยิ่งขึ้นความชัยมัน ครุภัณฑ์เด็กหนังสือวรรณคดีง่าย ๆ ที่มีขอความสนุกและอ่านเข้าใจง่าย แนะนำเรื่องและกำหนดให้นักเรียนไปอ่านกันมาเอง เพื่อส่งเสริมนักเรียนรักและเอาใจใส่ในการอ่านหนังสือด้วยตนเอง ความตอนใดที่เห็นว่าควรอธิบายก็อธิบายให้พอเข้าใจ ความ แต่ไม่ใช่ของอธิบายตลอดทั้งหมด จนนักเรียนไม่รู้จักใช้ความคิดและหัดฟังตนเอง

เสียเลย และเพื่อเป็นการตรวจสอบคุณภาพเรียนໄ้ก่ออำนวย ครูควรจะสอบถามความเอาความในตอนที่ให้ไปอ่านมานั้น หรือให้เดาความคิดเห็นเป็นเรื่องสั้น ๆ โดยให้นักเรียนเขียนให้ดู

4. ให้รู้จักคิดเปรียบเทียบและคณฑาเหตุผลจากคำพูดหรือข้อความในหนังสือท่อง

5. สังเคราะห์ให้ถูกต้องในการสังเกตภาษาและถ้อยคำในหนังสือ ให้รู้จักสังเคราะห์โดยคำอันไฟเราะอ่อนหวานและจับใจ ให้รู้จักตอนที่เป็นแบบพรรณนา แบบออกความเห็น ที่พูดให้เหมาะสมเจาะ ฯลฯ ให้เป็นคนรักการอ่านหนังสือโดยถ้ามีเหตุการณ์ใดๆ ก็จะน่า หรือใจ ให้นักเรียนคิดอย่างรู้อย่างเห็นในเรื่องใดให้กว้างขวางพอไป ก็ส่งเสริมและแนะนำหนังสือที่นักเรียนจะชอบให้หันหัวไป ให้เป็นคนชอบอ่านหนังสืออะไร ก็จะกว้างขวางพอไปทุกที่

6. ตอนใดเป็นคิคิ เร้าใจให้นักเรียนนำความนึกคิด และตอนใดควรจะเอาอย่าง ทองเร้าใจให้อยากปฏิบัติตาม

7. ให้รู้จักสังเกตการเปลี่ยนธุรกิจของคำ คำประกอบ คำคล้ายกัน จนสามารถ วิเคราะห์เข้าใจความหมายของคำเหล่านั้นได้ แม้แต่เวลาไปตรวจแซงอยู่ท่อน

8. หนังสือวรรณคดีไม่สามารถที่จะเรียนในชั้นให้ตลอดทุกเล่มได้ ครูอาจจะ กล่าวเล่มที่เป็นเรื่องแก้ว หรือเล่มที่ง่าย ๆ ให้ไปอ่านความทันเรื่องมาจากบ้านคราวละ 4-5 หน้า ครูแนะนำให้ฟังและท่องสังเกตไป และเมื่อเตรียมมาแล้ว ครูคงสอนส่วนคุณภาพเรียนให้ เตรียมและนึกทริครองในเรื่องนั้นมาแล้วจัง ๆ

9. บทประพันธ์ที่ให้เราและเป็นแบบฉบับทั่วไป และมีเนื้อร้องไม่ผิดศีลธรรม หรือเกี่ยวพันไปในเชิงลังกาส ให้นักเรียนหงษ์จำไว้และให้หงษ์จำไว้ในน้อยกว่าปีละ 50 บรรทัด แต่ก่อนที่จะหงษ์คงสอนส่วนคุณภาพเรียนเข้าใจความหมายคือแล้ว

### หัวข้อมูลที่ 5 อัตราเวลาสอนลัปดาห์ละ 1.00 ชั่วโมง

1. ในอันหนึ่งสื่อวรรณคดีตามที่กำหนดไว้สำหรับชั้นนี้ เมื่อยกกว่า 3 เล่ม ซึ่ง มีความยากง่ายพอสมควร

2. กวachan ในอันสอนออกเสียงโดยถูกต้อง และอันเหมือนเสียงพูด และในอัน คำประพันธ์ที่ในแบบเรียนสำหรับชั้นนี้ ให้ถูกต้องตามข้อบังคับ ให้รู้จักสังเกตไปในตัวค่ายา

บทประพันธ์คง ๆ ที่พบบังนั้นแตกต่างกันอย่างไร นี่จะเป็นข้อบังคับในเรื่อง ครุ ศรุ ลัม ลัม เป็น  
และจำนวนคำหรือวรรณคดอนอย่างไร ทั้งนี้อาจจะหักสั้นเกตจนชินเส้นตามไปได้ในตัว เวลา  
พยบประพันธ์ชนิดนั้น ๆ จะได้อ่านได้ถูกต้อง คล่องแคล่วยิ่งขึ้น

3. ให้เข้าใจความหมายของคำหรือข้อความในหนังสือที่ตนอ่านโดยชัดเจน  
ความตอนใดยากหรือเคลื่อนคลุ่ม ให้สอนหรือแปลให้นักเรียนเข้าใจโดยชัดเจน แต่ไม่ใช่บอก  
ไปเสียทุกหนทุกแห่งจนนักเรียนไม่ต้องใช้ความคิดของเดียวบางเลย ตอนใดพอที่จะแนะนำให้  
ลั้งเกตและมองเห็นเองได้ ก็แนะนำให้เป็นตัว ๆ ให้คิดเอาเองบาง ตอนหัดให้เป็นคนพึงคนเอง  
ได้ และมีความคิดที่ยิ่งขึ้นในวาระก่อไป

4. ให้นักเรียนลั้งเกตตัวสะกดการันต์ไปในตัว หักสั้นเกตสำวนไหวหาร และวิธี  
พูดของเข้าเพื่อนำเข้าไปใช้เองได้

5. ให้นักเรียนรู้จักเก็บใจความจากหนังสือที่อ่าน และฝึกหัดให้รักการอ่าน  
หนังสือซึ่งที่นักเรียนคน ครุอาจารย์จะเลือกหนังสือวรรณคดีง่าย ๆ ที่มีข้อความสนุก และอ่าน  
เข้าใจได้ง่าย แนะนำเรื่องและกำหนดให้นักเรียนไปอ่านกันมาเอง เพื่อส่งเสริมให้นักเรียน  
รักและเข้าใจใส่ในการอ่านหนังสือค่ายคนเอง ความตอนใดที่เห็นว่าควรอธิบายก็อธิบายให้พอ  
เข้าใจความ แต่ไม่ใช่ทองอธิบายตลอดทั้งหมด จนนักเรียนไม่รู้จักใช้ความคิดและหัดพึงคนเอง  
เสียเลย และเพื่อเป็นการตรวจสอบความรู้นักเรียนໄกอ่านมาจริง ครุควรจะสอบถามความเข้าใจ  
ในตอนที่ให้ไปอ่านมัน หรือให้เล่าความต้องการเป็นเรื่องสั้น ๆ โดยให้นักเรียนเขียนให้ถูก

6. ให้รู้จักคิดเปลี่ยนเที่ยบ และกนหาเหตุผลจากคำพูดหรือข้อความในหนังสือที่  
อ่านยิ่งขึ้น

7. ส่งเสริมให้รู้สึกสนุกในการสั้นเกตภาษาและถ้อยคำในหนังสือ ให้รู้จักรส  
ของถ้อยคำอันไพเราะอ่อนหวานและจันใจ ให้รู้จักรอนที่เป็นแบบพรรณนา แบบออกความเห็น  
ที่พูดให้เหมาะสม เจาะ ๆ ล่า ให้เป็นคนรักการอ่านหนังสือโดยถ้ามีเหตุการณ์ใดที่จะนำ หรือ  
ชูใจให้นักเรียนคิดอย่างกรุญากาห์ในเรื่องใดให้กว้างขวางครอบไป ก็ส่งเสริมและแนะนำ  
หนังสือที่นักเรียนจะชอบให้มากทั้งที่ ให้เป็นคนชอบอ่านหนังสืออะไร ก็ควรให้กว้างขวาง  
ครอบไปทุกที่

8. ตอนໄດ້ເປັນຄີ ເຮົາໃຈໃຫ້ກ່ຽວເງິນເຄົານິກົມ ແລະ ຕອນໃດກວະເເຂອຍໆາງ  
ຕອງເຮົາໃຈໃຫ້ຢາກປົງປົກຄົມ

9. ໃຫ້ຮັກສັງເກດກາຣເປົ່າຍນູ່ປ່ອງກຳ ຄຳປະກອບ ຄຳຄລາຍກັນຈົນສາມາດ  
ວິເຄຣາທ່ານໍາໃຈກວານໝາຍຊອງກຳແຫລ້ນໄກ ແພແຕເວລາໄປທຽກແໜ່ງອຸທອນ

10. ໃຫ້ສາມາດເກື່ອງໃຈກວານໝາຍທອນທີ່ຢາກ ນາອື່ນໝາຍໃນໆໃໝ່ໄດ້

11. ພັນສື່ອວຽນຄົດຕ້າໃນສາມາດທີ່ຈະເຮືອນໃນຫຼັນທີ່ຄລອດທຸກເລີມໄກ ດຽວອາຈະ  
ກະເລີນທີ່ເປັນຮອຍແກວຫຼືເລີນທີ່ງໆ ໃຫ້ໄປຢ້ານຄະຫຼາດເອງມາຈາກບານກວາລະ 4-5 ພາ  
ກວາແນະແທທີ່ສຳຄັນແລະທີ່ກວາສັງເກດໄປ ແລະ ເນື້ອເຕີ່ມມາແລ້ວຄູ່ກອງສອບສັນຄູ່ວານັດເຮືອນ  
ໄດ້ຕີ່ເຕີ່ມແລະນິກຕົກຕ່ອງໃນເວັ້ອນນັນມາແລ້ວຈົງ ທ່ານ

12. ນທປະພັນທີ່ໄພເຮາະແລະເປັນແບບຈະນບໍ່ທີ່ ແລະ ມີເນື້ອເຮືອນໄມ່ຜົກສິລະຮົມ  
ຫຼືເກື່ອງວັນໄປໃນເຊີງສັງວາສ ໃຫ້ກ່ຽວເຫັນທອງຈຳໄວແລະໃຫ້ທອງຈຳໄກໃນອຍກວາປີລະ 50  
ປະຫວັດ ແຕກອນທີ່ທອງຄອງສອບສັນຄູ່ວານັດເກື່ອງເຮືອນເຂົ້າໃຈກວານໝາຍຄືແລ້ວ

#### ຂັ້ນມັດຍມື້ທີ່ 6 ອັດຕະວາເລາສອນສັກປາທະ 1.00 ຊົ່ວໂມງ

1. ໃຫ້ອານໜັງສື່ອວຽນຄົດຕ້າທີ່ກຳທັນດໄວ້ສຳຫັບຫັນນີ້ໃນອຍກວາ 3 ເລີມ ຂັ້ນມື້  
ກວານຍາກຍາຍພວສນວຽກ

2. ກວາຂັ້ນໃຫ້ອານດອກເສີ່ງໂຄບຖາກອອງ ແລະ ອານເໝີ້ນເສີ່ງພຸດແລະໃຫ້ອານ  
ຄຳປະພັນທີ່ມີໃນແມ່ເຮືອນສຳຫັບຫັນນີ້ໄດ້ຖຸກຕອງການຂໍອັນດັບກັນ ໃຫ້ຮັກສັງເກດໄປໃນຕົວຄວາງ  
ບັທປະພັນຫຼາກາຖາງ ທີ່ພົບປະເໜີແກກຕາງກັນຍາງໄວ ມີຮະເບີນຂໍອັນດັບກັນໃນເວັ້ອນ ດຽວ ລຸ່ມ ສົມບັດ  
ແລະ ຈຳນວນຄຳຫຼືອວຽກຕອນອຍາງໄວ ທັງນີ້ອາຈະທັດສັງເກດຈົນທີ່ແນັ້ນຕາໄປໄດ້ໃນຕົວ ເວລາ  
ພົບປະທປະພັນຫຼາກນິກົມ ຈະໄດ້ອານໄດ້ຖຸກຕອງ ກລອງແຄຄວີ່ຢືນຢັນ

3. ໃຫ້ເຂົ້າໃຈກວານໝາຍຂອງກຳທີ່ອ້ອຂ້ອງກວາມໃນໜັງສື່ອ່ານໂຄຍຫັດເຈນ  
ກວານຕອນໃດຍາຫຼືເຕີ່ມບຸກຄຸມ ໃຫ້ສອນຫຼືອ່ານແປດໃຫ້ກ່ຽວເຮົາໃຈໂຄຍຫັດເຈນ ແກ້ໄມ້ໃໝ່  
ບອກໄປເສີ່ບຸກທຸກທຸກແໜ່ງຈັນັດເກື່ອງໃນຕອງໃຊ້ກວານຄົດເອງເສີ່ບຸກແລ້ວ ຕອນໃດພົ່ງຈະແນະ  
ພອໃຫ້ສັງເກດແລະນອນເຫັນເອງໄດ້ແນະໃຫ້ເປັນຕອນ ຖ້າ ໃຫ້ຄືເອາເອງບ້າງ ຕອງທັດໃຫ້ເປັນຄນ

พึงคนเองได้และมีความคิดคี่ยิ่งขึ้นในวาระคือไป

4. ในนักเรียนตั้งเกตัวสะกดการอ่านที่ไปในตัว หัดสังเกตสำนวนโวหาร และวิธีพูดของเขานำมาเอาไปใช้เองได้

5. ในนักเรียนรู้จักเก็บใจความจากหนังสือที่อ่านและฝึกหัดให้รักการอ่านหนังสือ ยิ่งขึ้นกว่าเดิมต้น ครูอาจารย์จะเตือนหนังสือวรรณคดีง่าย ๆ ที่มีขอความลับๆ และอ่านเข้าใจได้ง่าย แนะนำเรื่องและกำหนดให้นักเรียนไปอ่านกันมาเอง เพื่อส่งเสริมให้นักเรียนรัก และเอาใจใส่ในการอ่านหนังสือด้วยตนเอง ความคุณค่าที่เห็นว่าควรอธิบายก่อชิมายให้พอเข้าใจความ แต่ไม่ใช่ก่องอธิบายตลอดทั้งหนังสือ จนนักเรียนไม่รู้จักใช้ความคิดและหัดฟัง พนอเองเสียเลย และเพื่อเป็นการตรวจสอบถูกผิดของนักเรียนให้อ่านมาจริง ครูอาจารย์จะสอบถาม เอกความในตอนที่ให้ไปอ่านมานั้น หรือให้เล่าความคุณนั้นเป็นเรื่องลับ ๆ โดยให้นักเรียนเขียนให้ดู

6. ให้รู้จักคิดเปรียบเทียบ และคุณภาพเด่นๆ หลากหลายคำศัพท์หรือข้อความในหนังสือ ท่องยิ่งขึ้น

7. ส่งเสริมให้รู้สึกสนุกในการอ่านและการภาษาและถ้อยคำในหนังสือ ให้รู้จักรส ของถ้อยคำอันไฟแรงอ่อนหวานและจับใจ ให้รู้จักรองที่เป็นแบบพวรรณฯ แบบออกความเห็น ที่พูดໄค์เมะเจาะ ฯลฯ ให้เป็นคุณรักษาร่องหนังสือโดยถ้ามีเหตุการณ์ใดๆ จึงนำหัวใจ ให้นักเรียนคิดอย่างรู้อย่างเห็นในเรื่อง ได้ให้ความช่วงคือไปก่อส่งเสริมและแนะนำหนังสือที่นักเรียนจะชอบให้หนังที่ ให้เป็นคุณชอบอ่านหนังสืออะไรต่ออะไรให้ความช่วงคือไปทุกที่

8. ตอนใดเป็นคุณ เราก็ให้นักเรียนนำเอามานึกคิด และตอนใดควรจะอ่านอย่าง กองเร้าใจให้อยากปฏิบัติตาม

9. ให้รู้จักสังเกตการเปลี่ยนรูปของคำ คำประกอบ คำคล้ายกันจนสามารถ วิเคราะห์เข้าใจความหมายของคำเหล่านั้นได้ แม้แต่เวลาไปแหก szczególn์หอน

10. ให้สามารถเก็บใจความบางตอนที่ยาก มากอธิบายใหม่ให้ง่ายได้

11. ให้สามารถดู หรือให้ความเห็นตามเรื่องราวที่อ่านนั่นได้ และเวลาอ่าน เสร็จแล้วอาจจะมองเห็นถูกสำคัญของเต้าเรื่องและมองเห็นแนวความคิดของผู้แต่งได้

12. หนังสือวรรณคดีไม่สามารถที่จะเรียนในชั้นให้ตลอดทุกเล่มได้ กรุณาจะ กระดุมที่เป็นร้อยแก้วหรือเล่มที่ง่าย ๆ ให้ไปอ่านค่ายคนเองมาก่อนก่อนกราด 4-5 หน้า ครูแนะนำที่สำคัญและที่ควรสังเกตไป และเนื้อเรื่องมาแล้วครู่ทองสอบสวนคุณักเรียนได้ เตรียมและนึกวิเคราะห์ในเรื่องนั้นมาแล้ววิธี

13. บทประพันธ์ไฟเราะและเป็นแบบฉบับที่ดี และมีเนื้อร่องไม่ผิดศีลธรรม หรือเกี่ยวพันไปในเชิงลังภัส ให้นักเรียนหองจากไว้และให้หองจำได้ไม่นอยกว่าปีละ 50 บรรทัด แต่ก่อนที่จะหองห้องสอบสวนคุ้ดวิวานักเรียนเข้าใจความหมายดีแล้ว

### เขียน

#### ขั้นตอนที่ 4 อัตราเวลาสอนสัปดาห์ละ 30 นาที

1. ให้เขียนจากหนังสืออ่านที่ใช้สำหรับชั้นนี้ เวลาอ่านให้นักเรียนสังเกตคำยากคำคลายกัน หรือตัวสะกดการต้นไปควยในตัว แล้วจะกะให้นักเรียนไปเกร็บมาสำคัญ เขียนไทยกราหนักได้

2. ให้เขียนจากเรื่องที่ยากง่ายเสนอหนังสืออ่านในชั้น เลือกหัวขอที่มีศัพท์ แพร่หลายอยู่ ในหนังสืออ่านชั้นนี้มากที่สุดที่ทำได้ ระวังอย่าให้พังยกเกินไป กรุณาระ คัดหาเอกสารที่มีสำนวนโวหารอันไฟเราะฉบับใด กำพูดและวิธีพูดอันเหมาะสม ใจจะทึ่รัก อันจะเป็นแบบฉบับที่ดีในเชิงพูดชาแกนกเรียนก็ได้ อย่างตี่ แต่คงเป็นกอนที่เด็ก สามารถเข้าใจขอความต้องการ ใจความจากหนังสือที่เรียนอยู่ในชั้นที่นักเรียนเพิ่งได้เรียน มาแล้ว หรือจากหอนที่ยากง่ายพอเท่าเทียมกันก็ได้

3. ถ้าเรื่องที่จะให้เขียนตามคำบอกนี้ง่ายมาก คำที่มีเสียงพองกัน คำที่อาจ ใช้ปนเปกันได้ หรือคำที่อาจแปลความหมายໄกหลายอย่าง กรุณารอชิบายความหมายของ คำนั้นให้นักเรียนเข้าใจโดยชัดเจนเลี่ยก่อน ตลอดจนวิธีใช้อย่าให้กองเขียนกันแห้ง ๆ ที่เบ-

เข้าใจความหมายอย่างเครื่องจักรไป และการเขียนควรหดให้นักเรียนเข้าใจความหมายที่ความหมายของคำมาก เลือกเอาคำที่ถูกความหมายในที่นั้นใช้ ไม่ใช่ช้าแต่ไคยินเดียงก์ เขียนลงไปเลยที่เดียว ทั้ง ๆ ที่คำนั้นอาจจะไม่ถูกใจความของประโยคที่กำลังเขียน และชี้่ความจริงควรจะสะกดคำอักษรอย่างหนึ่งจึงจะได้ความ

4. การแก้คำผิด ไม่ควรให้แก้โดยไม่รู้เรื่องอะไร ครูควรแนะนำให้นักเรียนเข้าใจว่า ผิดเพราะเหตุใด ทำไม่จึงควรเขียนเช่นนั้น แล้วจึงให้นักเรียนแก้คำผิดทันที อย่างอธิบายว่าในงานนักเรียนลืมเรื่องที่ตนเขียนแล้วเสีย เนื่องจากเรียนจะได้เขียนໄคถูกทองคำไป

5. การแก้ตามคำบอกไม่ควรจะหดทึ้งให้นักเรียนแก้กันเอง ครูควรจะไกกราดูเองด้วยเสมอ ๆ จะได้รู้ว่าเด็กยังมีความบุ่งบากใจสิ่งใดอยู่อีกบ้าง คือยังใช้อะไรไม่เป็นจะได้รับแก้ไขเสียทันท่วงที ไม่ปล่อยให้นักเรียนเข้าใจผิดคิดว่าบูดคลอดไป

6. ตอนปลาย ๆ ปี ควรนำเอกสารที่นักเรียนยังไม่เคยเห็นมาให้นักเรียนหัดเขียนกันบ้าง แต่คงไม่ใหญ่เกินความรู้ของนักเรียน

### ชนมัยมีที่ 5 อัตราเวลาสอนสัปดาห์ละ 30 นาที

1. ให้เขียนจากหนังสืออ่านที่ใช้สำหรับชั้นนี้ เวลาอ่านให้นักเรียนสังเกตคำมาก คำคล้ายกัน หรือตัวสะกดการันต์ไปด้วยในตัว แล้วจะรักให้นักเรียนไปเครื่ยมมาสำหรับเขียนไทยกราวหนักได้

2. ให้เขียนจากเรื่องที่ยากง่ายเสมอหนังสืออ่านในชั้น เลือกหัวข้อที่มีพัฒนาการหลายอย่างในหนังสืออ่านชั้นนี้ให้มากที่สุดที่จะทำได้ ระวังอย่าให้พัฒนาการเกินไป ครูควรจะคัดหาเอกสารที่มีจำนวนไม่เท่ากันไปเราระจับใจ คำพูดและวิธีพูดอันเหมาะสมเจาะกะหัดกรัดก็จะเป็นแบบฉบับที่คืนเชิงพูดจากเน้นกับเรียนต่อไปได้ยากง่าย แต่คงเป็นตอนที่เด็กสามารถจะเข้าใจความได้ จะเอามาจากหนังสือที่เรียนอยู่ในชั้นที่นักเรียนเพิ่งได้เรียนมาแล้ว หรือจากห้องเรียนภาษาไทยพ่อเท่าเทียมกันได้

3. ถ้าเรื่องที่จะให้เขียนตามคำบอกนั้นมีคำมาก คำที่มีเสียงพองกัน คำที่อาจใช้ปนเปกันได้ หรือคำที่อาจเปลี่ยนความหมายໄคหลาอย่าง ครูควรซิบายความหมายของคำนั้น

ให้นักเรียนเข้าใจโดยชัดเจนเสียก่อน ตลอดจนวิธีใช้มาให้ต้องเขียนกันทั้ง ๆ ที่ไม่เข้าใจ ความหมายอย่างเครื่องจักรไป และการเขียนควรหัดให้นักเรียนเข้าใจความหมาย กีความหมายของคำมาก เลือกเอาคำที่ถูกความหมายในหนังสือ ไม่ใช่ชัวแต่โดยในเสียงก็เขียนลงไป เลยที่เดียว ทั้ง ๆ ที่คำนั้นอาจไม่ถูกใจความของประ惰ค์ที่กำลังเขียน และมีความจริงควรจะสะกดคำอักษรอย่างหนึ่งจึงจะได้ความ

4. การแก้คำพิเศษ ในคราวให้แก้โดยใบูร์เรื่องอะไร ครูควรแนะนำให้นักเรียน เข้าใจว่า พิเศษเรื่องเหตุใด ทำในจังหวะเขียนแทนนั้น แล้วจึงให้นักเรียนแก้คำพิเศษที่อยู่ร่องไว้ในงานนักเรียนล้มเรื่องที่คนเขียนนั้นเสีย เพื่อนักเรียนจะได้เขียนໄค์เขียนได้ถูกต้องพอไป

5. การแก้ตามคำบอกไม่ควรจะทอดทิ้งให้นักเรียนแก้กันเอง ครูควรจะได้ตรวจสอบ ของความเสมอ ๆ จะได้รู้ว่าเด็กยังมีความยุ่งยากใจสิ่งใดอยู่อีกบ้าง คือยังใช้อารมณ์เป็น ใจได้รับแก้ไขเสียพ้นท่วงที ไม่ปล่อยให้นักเรียนเข้าใจผิดก็ตัวอยู่ตลอดไป

6. ตอนปลาย ๆ ปี ควรนำเอาจากห้องที่นักเรียนยังไม่เคยเห็นมาให้นักเรียน หัดเขียนกันบ้าง แต่ทองไม่ใหญ่เกินความรู้ของนักเรียน

7. การเขียนคำนั้น กาย กลอง โกลง ให้หัดเขียนขึ้นบนบรรทัด วรรณคดี ให้ถูกตามลักษณะของโกลงนั้น ๆ ค้าย เว้นระยะให้สวยงามอย่าเขียนติดกันไปจนเป็นพีพี

### ชั้นมัธยมปีที่ 6 อัตราเวลาสอนลับภาคละ 30 นาที

1. ให้เขียนจากหนังสืออ่านที่ใช้สำหรับชั้นนี้ เวลาอ่านให้นักเรียนสังเกตคำมาก คำคล้ายกัน หรือตัวสะกดการทันไปคลายในตัว แล้วจะรู้ให้นักเรียนไปเตรียมมาสำหรับเขียนใหม่ คราวหน้าก็ได้

2. ให้เขียนจากเรื่องที่ยากง่ายเลือกหนังสืออ่านใน๓ เลือกหัวข้อที่มีพัท เพราหลายอยู่ในหนังสืออ่านนั้นใหมากที่สุดที่จะทำได้ ระวังอย่าให้พัทยากเกินไป ครูควรจะพัทหาเอกสารที่นิสิตนิวนิวหารอันไฟเราะจับใจ คำพูดและวิธีพูดอันเหมาะสม ใจจะก้าหัดรับ อันจะเป็นแบบฉบับที่ดีในเชิงพูดจาแก่นักเรียนต่อไปโดยง่ายดี แต่ทองเป็นตอนที่ เศกสานราตร จะเข้าใจความไม่คิดี จะเขามากจากหนังสือที่เรียนอยู่ในชั้นที่นักเรียนเพิ่งได้เรียนมาแล้ว

## หรือจากหอนที่ยกง่ายพอเท่าเที่ยวนักได้

3. ดำเนินการที่จะให้เขียนตามกำหนดนัดมีค่ายาก คำที่มีเสียงพองกัน คำที่ออกใช้ปนเปกันได้ หรือคำที่ออกแบบความหมายโดยคล้ายอย่าง ครุยวารอขึ้นความหมายของคำนั้น ๆ ให้เกิดเรียนเข้าใจโดยชัดเจนเดียวกัน ทดลองนิรธ์ใช้ อยาให้ต้องเขียนกันทั้ง ๆ ที่ไม่เข้าใจความหมายอย่างเครื่องจักรไว้ และการเขียนควรหัดให้นักเรียนเข้าใจความหมาย ที่ความหมายของคำยาก เลือกเอาคำที่ถูกความหมายในทันนี้ใช้ ไม่ใช่ชาติโคนน์เดียบก็เขียนลงไปเลยที่เดียว ทั้ง ๆ ที่คำนั้นอาจจะไม่ถูกใจความของประโภคที่กำลังเขียน และสังความจริงควรจะสะกดตัวอักษรอย่างหนึ่งจึงจะได้ความ

4. การแก้คำนิค ในกรณีแก้โดยไม่รู้เรื่องอะไร ครุยวาระแนะนำให้นักเรียนเข้าใจว่า ผิดเพระเหตุไว้ ทำไม่จึงควรเขียนแทนนั้น แล้วจึงให้นักเรียนแก้คำนิคที่มีอย่างอื่นไว้แทนจนนักเรียนลืมเรื่องที่ตนเขียนบนนั้นเสีย เพื่อนักเรียนจะได้เขียนให้ถูกต้องมากขึ้น

5. การแก้ตามกำหนดในการจะหดทึ่งให้แก้เรียนแก้กันเอง ครุยวาระให้ครุยวิจูเองเคยเสนอ จะครุยว่าเด็กยังมีความบุ่มบากใจถึงให้อยู่อีกบ้าง คือยังใช้อารมณ์เป็นจะให้รับแก้ไขเสียหนทางที่ไม่ปล่อยให้นักเรียนเข้าใจมิตรตัวอยู่ตลอดไป

6. ตอนปลาย ๆ ปี ควรนำเอาจากหอนที่นักเรียนยังไม่เคยเห็นมาให้นักเรียนหัดเขียนกันบ้าง แต่คงไม่ใหญ่เกินความรู้ของนักเรียน

7. การเขียนคำนั้น กากพย กลอน โคลง ให้หัดเขียนชั้นตนบรรยาย วรรณหอนให้ถูกตามลักษณะของโคลงนั้น ๆ ควย เว่นะยะให้สวยงาม อย่าเขียนติดกันไปจนเป็นพีด

## ແກງ - ຍອ

ชั้นมัธยมปีที่ 4 อัตราเวลาสอนต่อปีค่าห้องละ 2.00 ชั่วโมง

ແກງ 1. ให้นักเรียนหัดແກງดังที่ไปนี้ .-

ก. หัดเล่าเรื่องจากหนังสือวรรณคดีที่กำหนดให้สำหรับชั้น กำหนดให้ไปเตรียมอ่านมาแล้ว เดากล่าวความตามนั้น ให้เห็นผลและความเห็นของตนในเรื่องนั้นให้ความสมควร

ข. หักเลี้ยวเรื่องแบบพรรณนาไว้หาร จากความเป็นไปทุกวันที่ได้พบ  
ได้เห็นและที่ควรจะรู้ไว้ เน้นข่าวที่เป็นเรื่องคุณเต็มประจำวัน เป็นคน ชักนำให้กับเรียนให้  
ความเห็นและขวนขวยคนเรื่องมานาคุณให้พอควร

ค. หักให้เรียงความที่เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของชนชาติไทยจะหนังสือ  
ให้ไปอ่าน หรือไปค้นความพอดีสมควร หรืออาจจะใช้หัวขอเรื่องจากวิชาอื่นที่น่าสนใจก็ได้  
 เช่น วิทยาศาสตร์ กับการค้นคว้า ภูมิศาสตร์พรมแดน ความเป็นไปในประเทศน์ ทั้งสี่ครู  
 อาจจะบังความสนใจของนักเรียนให้มีขึ้นได้โดยแนะนำที่อ่านให้กับเรียนไปอ่านมา เรื่องที่จะให้  
 นักเรียนแต่ง ทองอยู่ในขอบเขตความรู้ของนักเรียนที่จะพึงพูดได้ และสนิจพูดถึงความ

2. การแต่งในชั้นที่ เมื่อกำหนดหัวขอเรื่องให้แล้ว ควรบอกເກົ່າໂຄງແລະ  
ສັນເຊີບຂອໍທີ່ຈະໃຫ້ແຕ່ນັດວຍ ຕອໄປເນື້ອເໜານັກເຮືອນະທຳໄດ້ເອງແຕ່ວາລາສັງເສົມໃຫ້ອັນຍິ  
 กำລັງຄວາມຄົມຂອງຕົນເອງເສັມອ

3. เรื่องที่จะแต่งเรื่องหนึ่ง ๆ นັ້ນ ควรจะໃຫ້ໃກ້ຂາດຍາວຽວ 40-45

ມຽດຕັກ

4. เรื่องที่จะแต่งทางทางไปยกย้ำให้แปลก ๆ กันไป ให้กับเรียนได้ฝึกหัด  
 อธิบายความใหม่องเห็นคุณและโทษ เห็นแก่และแกร่ง และอาจจะพรมนาໄກคลอคุณໃຫ້  
 คำพูด สำนวนໂວหารทุกอย่างໄດ້ເຮືອຮອຍແນະເຈາະ ທັນນັກເຮືອນະທຳສັ່ງເກດແບບອຍງ  
 ອັນດີຈາກหนังสือທີ່ອຳນັນໃຫ້ ຄອນໃຫ້ຂອງຄວາມຄືແນະເຈາະ ເຕັກຫຼັກ ໄພເຮົາ ຄວາມໃຫ້  
 ນັກເຮືອນສັ່ງເກດໄວ

5. เรื่องที่จะแต่งทองในໃໝ່ແນວໄປໃຫ້ທັງຜິດກິດຮຽມ ແລະນរຍາຫອນັດຶງນ

6. ກວດຫັນໄວເຮືອເຂົ້າແຂ່ງຕາມກວດຄວາມສະກັກການຟິໄປດ້ວຍໃນຕົວ

ຍອດ 1. ໃຫ້ຮັກເກັບໃຈຄວາມສຳຄັນຂອງເຮືອທຸກຮະນິຄາຈາກທີ່ເຄີຍແຕ່ນາແລ້ວ  
 ຫວັງຈາກຫອນໜີ້ນີ້ຂອງຄວາມຍາວແະຍາກງາຍພອສົມຄວາມ

2. ໃຫ້ຮັກເກັບໃຈຄວາມສຳຄັນຈາກหนังສີທີ່ອຳນັນໃຫ້ໄປປົກນ ၅ ພື້ນ  
 ຂອງຄວາມຍາວພອສົມຄວາມ

๓. หักยกความจากประการแข่งขัน โควาทกาง ๆ ซึ่งเป็นเนื้อความไม่ชัดเจนและมากมายนัก และที่นักเรียนในชนนี้พอกจะเข้าใจได้

### สอนภาษาต่ออุบและพูดในที่ประชุม

ให้เรียนหักสอนภาษาต่ออุบกันในเรื่องค้าง ๆ ตามหัวข้อที่ครูกำหนดให้หัวข้อที่กำหนดคือการเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความเป็นไปประจำวัน หรือเรื่องที่จะเร้าใจให้มักรีบไปคุณค่า และสิ่งหากันมาโดยทั่ว เป็นแบบที่ควรให้คิดในนักและให้อยากแสดงความเห็น ขอสำคัญต้องพยายามหาทางให้ได้พูดกันทั่ว ๆ หน้า ไม่ใช่จะเพาะแต่เด่นในหัน 2-3 คนเท่านั้น

หากหัวข้อดังนี้ ๆ จะยังให้ไปคุณค่ามาสำหรับผู้สอนเช่นแสดงปาฐกถาหรือแสดงสุนทรพจน์ในที่ประชุม กะราวะคนละ 5 นาที เพื่อให้ได้แสดงกันทุกคนจริง ๆ

ชนบทบ่มีที่ 5 อัตราเวลาสอนสัปดาห์ละ 2.00 ชั่วโมง

### แห่ง 1. ให้นักเรียนหัดແທงคงก่อไปนี้ .-

ก. หัดเจ้าเรื่องจากหนังสือวรรณคดีที่กำหนดให้สำหรับชั้น กำหนดให้ไปเตรียมความมาแคล้วความความนั้น ให้เห็นผลและความเห็นของตนในเรื่องนั้น ไกด์ความสัมภาร

ข. หัดเจ้าเรื่องแบบพรรณนาไวหาร จากการเป็นไปทุกวัน ที่ได้พบได้เห็น และที่ควรจะรู้ไว เสนอขาวที่เป็นเรื่องคဏห์ประจำวัน เป็นต้น ซักนำให้นักเรียนให้ความเห็นและขอข่าวจากนักเรื่องมานำไปพอกครา

ก. หัดให้เรียงความที่เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของชนชาติไทย ภายนอกให้ไปอ่าน หรือไปคุณความพอสมควร หรืออาจจะให้หัวข้อเรื่องจากวิชาอื่นหนึ่ง สอนใจก็ได เชนวิทยาศาสตร์กับการคณค่าว ภูมิศาสตร์พรรณนา ความเป็นไปในประเทศไทย ทั้งนี้ครูอาจจะบังความสั่นใจของนักเรียนให้มีขึ้นได โดยแนะนำท่องเท่านั้นให้นักเรียนไปอ่านมา เรื่องที่จะให้นักเรียนແທงท่องอยู่ในข้อมูลที่ครูกำเนียบไว้ นักเรียนที่จะพึงพูดได และสนใจ พอดี

๔. จากกะที่กำหนดให้และบอกสั่งเข้าข้อที่จะให้แต่งนั้นค่าย  
 ๕. จากกะที่กำหนดให้ โดยไม่ต้องบอกสั่งเข้าข้อให้

๒. การแต่งในชั้นคน เมื่อกำหนดหัวข้อเรื่องให้แล้ว ควรบอกເກົ່າໂຄງ  
 และสั่งเข้าข้อที่จะให้แต่งนั้นค่าย พอไปเมื่อเพื่อนร่วมงานจะทำเองได้แล้ว ควรส่งเสริมให้  
 อาศัยกำลังความคิดของคนเองเสมอ

๓. เรื่องที่จะแต่งเรื่องหนึ่ง ๆ นั้น ควรจะให้ได้ขนาดยาวรวม

45-50 บรรทัด

๔. เนื้อเรื่องที่จะแต่งนั้นหักให้พูดมาเรื่องเป็น ส่งเสริมให้ความเห็น  
 อธิบายความหมาย อธิบายความโดยทั่วไป ให้แจ่มชัด และรายละเอียด สำหรับ  
 คำพูดให้ถูกต้องเหมาะสมเจาะ ไฟเราะ กะทัครัต ถูกถูกยกบทความ หันนักเรียนอาจจะ  
 ลังเกตแบบอย่างอันดีจากหนังสืออ่านในชั้นได้ ตอนไหนข้อความใด เหมาะสมเจาะ ไฟเราะ ฯລฯ  
 ควรให้นักเรียนลังเกตไว้

๕. เรื่องที่จะแต่งคงไม่ให้มีແນວไปในทางผิดศีลธรรม และมารยาท

อันดีงาม

๖. กรณีในวิธีเขียนตลอดจนการสะกดการันต์ไปค่ายในตัว

ย่อ ๑. ในรูปแบบที่ใช้ความสำคัญของเรื่องทุกประนีดจากที่เคยแต่งมากแล้ว  
 หรือจากท่อนซึ่งมีข้อความยากซับซ้อนกว่าชั้นมัธยมปีที่ ๔

๒. รูปแบบความจดหมายโtopicที่มีไปมาในทางส่วนตัว ทางราชการ  
 และทางค้ายา ในเรื่องใดเรื่องหนึ่งได้

๓. หัวข้อความจากประการแจ้งความ โฆษณาฯ ซึ่งมีเนื้อความ  
 ยากภาษาและขาดความพอสมควรกับนักเรียนชั้น

### สัมนาໂທຄອບແລະພຸດໃນປະຊຸມ

ໃຫ້ເຮັດວຽກທັກສິນໂທຄອບກັນໃນເຮືອງຕາງ ຈາກທັງໝົດທີ່ກູງກຳນົດໄທ  
ທັງໝົດທີ່ກຳນົດໃຫ້ຄວາມເປັນເຮືອງທີ່ເກີຍກັບຄວາມເປັນໄປປະຈຳວັນ ອໍານວຍເຮືອງທີ່ຈະເຮົາໃຈໃຫ້  
ນັກເຮັດວຽກໄປຄົນຄວາມແລະສິນທາກັນນາໂດຍທ່າ ເປັນແທ້ສ່ວນໃຫ້ຄົດໃຫ້ກົດແລະໃຫ້ຍາກແສດກຄວາມເຫັນ  
ໜັດສຳຄັງຕອງພາຍານທາຫາງໃນໄຕ້ພົກກັນທ່າ ທ່ານ ໄນໃຊ້ຈະເພະແຕ່ທີ່ເກີນໃນສັນ 2-3 ກນ  
ເທັນ

ໜ້າທັງໝົດຕ້າງ ຈາຍໃຫ້ໄປຄົນຄວາມສຳຫັບຜັດກັນຂຶ້ນແສດກປາສູກຄານຮ້ອແສດກ  
ສູນທຽບພົນໃນປະຊຸມ ດຽວກັນລະ 5 ນາທີ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ແສດກກັນທຸກຄົງຈິງ ອໍານວນ ຈົງ  
ກູງອາຈະໄຟຜົດເປັນກັນນາແສດກປາສູກຄານໃນເຮືອງທີ່ຍາວັນຕາມສົນຄວາມ ໄຫ້ດັກແສດກທາຫາງ  
ປະກອບໃນກາຮຸດ ໃຫຼຸ້ພັ້ນເຫັນຈິງໃນໃຊ້ອານຈາກຂໍອຄວາມທີ່ໄປເຮົາໃຈແກ່ນ

#### ຮັມມັນນີ້ທີ່ 6 ອົກຮາວເວລາສອນສັປົກທະ 2.00 ຂົ້ວໂມງ

##### ແຕ່ງ 1. ໃຫ້ເຮັດວຽກແຕ່ງກົດໄປນີ້.-

ກ. ໃຫ້ທັງໝົດເຮັດວຽກຈາກແທ້ສ່ວນທີ່ກຳນົດໃຫ້ອານສຳຫັບຂຶ້ນ ໃຫ້  
ແສດກເຫຼຸ້ພັ້ນ ແລະຄວາມເຫັນຂອງຄົນເອງປະກອບໄດ້

ຂ. ກຳນົດພັ້ນສື່ອງຮັບຄົດໃຫ້ໄປອານນາ ແລ້ວໃຫ້ຄວາມເຫັນໃນ

ເຮືອນນ  
ເຮືອນນ

ຄ. ໃຫ້ທັງໝົດເຮັດວຽກຈາກຄວາມເປັນໄປ ແລະກົງກວນທີ່ຈຳເປັນຈະຕອງ  
ເຈອະແລະພັບປະເສນອ ໃຫ້ເກີຍກັບສາරະຄວາມຮູ້ຮົວນັກແລະໃຫ້ແສດກຄວາມເຫັນໄດ້ ແສດກວ່າໄດ້ເປັນ  
ຜູ້ທີ່ເປີຫຼຸບເປີກຕາອູ້ເສນອ

ງ. ທັດເຮົາໃຈການທີ່ເກີຍກັບຄົງໄປຄົນຄວາມຂອសິຈີໃນວິຊາຕາງ ແລ້ວ  
ເຊັ່ນປະວິທະຍາສົກລະນະ ປະວິທະຍາສົກລະນະ ລາຄາ ກູງອາຈະແນະໜັງສ່ວນທີ່ໄປຄົນອານ ອໍານວຍ  
ນອກວາໃນຫອງສຸນຍາໂຮງເຮົາໃຈພວຈະຫາເຮືອງອະໄໄດນັກງານທີ່ເກີຍກັບເຮືອນນັ້ນ ຈະ

2. ໃຫ້ເຮົາໃຈການຈາກກົງທີ່ກຳນົດໃຫ້ ຈາກທັງໝົດທີ່ສັງເຂົ້າຂອງໃຫຍງ  
ຄລອຄນີ້ໃນຕອງສັງເຂົ້າຂອງໃຫ້

3. ให้นักเรียนกล่าวเป็นความไป้ก็ หังอธิบายคุณและไทยและวรรณนา  
ตลอดจนเขียนรูปไว้หารทุก ๆ อป่างได้เรียบรองในเรื่องเดียวกัน
4. เรื่องที่จะแต่งเรื่องหนึ่ง ๆ นั้น กะให้มีข้อความประมาน

50-55 บรรทัด

5. เรื่องที่จะแต่งต้องกำหนดไม่ให้มีแนวไปในทางนิคกีลธรรม และ  
มารยาทดอนดีงามได้
6. การเขียนในวิธีเขียนตามลักษณะการสังคัดการันท์ ภาษา คำพูด วิธีพูด  
สำนวนไปถ่ายในตัว

- ยก 1. ให้รู้จักเก็บใจความสำคัญของเรื่องทุกชนิดจากห้องและจากที่  
อื่น ๆ ซึ่งมีข้อความยากซับซ้อนเป็นปีที่ 5 เช่น โยวาท ประภาก ป้าสุกดา และสุนทรพจน์  
ขาว ความเห็น หรือโครงการที่ตั้นมาจากการหนังสือพิมพ์ แต่กระดูกอย่าให้ภาระเกินควรไปนัก  
2. รู้จักบอความจดหมาย โตตอบที่มีไปมาในทางส่วนตัว ทางราชการ  
และทางการค้าขายในเรื่องที่มีใจความซับซ้อนหลาย ๆ ฉบับได้

### สอนโดยต่อแบบพูดในที่ประชุม

ให้นักเรียนหัดตบทนาโดยตัวกันในเรื่องต่าง ๆ ตามหัวข้อที่ครูกำหนดให้  
หัวข้อที่กำหนดให้เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความเป็นไปประจำวัน หรือเรื่องที่จะเร้าใจให้  
นักเรียนไปค้นคว้าและสืบหาข้อมูลของตัวเอง เป็นแบบที่ชวนให้คิด ให้นึกและให้อยากแสดง  
ความเห็น ขอสำคัญของพยายามหาทางให้ครูฟังทั้ง ๆ หน้า ไม่ใช่เฉพาะแต่คนในรั้น

### 2-3 คนเท่านั้น

หัวข้อสั้น ๆ จ่ายให้ไปค้นคว้ามาสำหรับผลักดันขึ้นแสดงป้าสุกดาหรือแสดง  
สุนทรพจน์ในที่ประชุม ภาระคนละ 5 นาที เพื่อให้ได้แสดงกันทุกคนจริง ๆ หรือนาน ๆ กว่า  
อาจจะให้ผลักเปลี่ยนกันมาแสดงป้าสุกดาในเรื่องที่ยาวขึ้นตามสมควร ให้หัดแสดงทาง  
ประกอบในการพูด ให้ผู้ฟังเห็นจริง ไม่ใช้อ่านจากความที่ไปเรียงมาเท่านั้น

### จดหมาย

#### หัวมัดยึดปีที่ 4 อัตราเวลาส่วนส์ปดาห์ละ 1.00 ชั่วโมง

1. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างครุภัคชัย
2. ให้แต่งจดหมายระหว่างญาติ
3. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างเพื่อนกับเพื่อน
4. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างผู้มีกิจธุระเดียวกันกับ
5. ให้หัดแต่งจดหมายติดตอกันทางและร้านขายของ
6. ให้หัดแต่งจดหมายราชการอย่างง่าย ๆ
7. ให้หัดแต่งจดหมาย ตอบจดหมายทาง ๆ ตามที่ได้กล่าวไว้ในข้อที่ ๗ นั้น

### หมายเหตุ

ในหัวนี้ให้หัดแต่งจดหมายที่มีความยากและซับซ้อนกว่าในหัวมัดยึดที่ ๒ ในหัวนี้ให้หัดแต่งให้ทั้งในการเขียนแบบบุคคลนั้น ๆ ควบเรื่องหรือความที่จะให้นักเรียนแต่งนั้น สามารถแต่งได้ทั้งในการเขียนแบบบุคคลนั้น ๆ ควบเรื่องหรือความที่จะให้นักเรียนแต่งนั้น สามารถแต่งได้ทั้งในการเขียนแบบบุคคลนั้น ๆ ควบเรื่องหรือความที่จะให้นักเรียนแต่งนั้น ควบเรื่องที่นักเรียนควรจะได้มีโอกาสใช้ทางบ้าน หรือที่เกี่ยวกับงานหรือการอาชีพใน ห้องถนดอย ให้เป็นเรื่องที่อาจจะเป็นจริงได้จริง ๆ

การเขียนจดหมาย ก้าวขั้นให้นักเรียนแต่งจดหมายโดยถูกต้องตามมาตรฐาน ไม่ใช่การแต่งให้ผู้รับจดหมายเข้าใจความประสัฐของผู้พูดโดยชัดเจน ไม่มีข้อความที่จะทำให้เข้าใจเป็นอย่างอื่นไปได้ ใช้โดยคำสุภาพด้อนโดยนัย รู้จักก้าลະเทศในการใช้คำพูดตาม ฐานะของบุคคลนั้นอาจจะไม่ทำให้เป็นที่น่าพอใจ ผู้ครองไปทรงมา ไม่ยอมคุณ วางแผนจดหมาย ให้ถูกต้องงดงาม ใช้เนื้อเรื่องอันไม่หมายหรือผิดกีดขวาง

ส่วนการตอบจดหมายควรหัดตอบให้ความหมายแน่นัด และทรงจุดประสงค์

จริง ๆ

ชนม์รับมีที่ 5 อัตราเวลาสอนสัปดาห์ละ 1.00 ชั่วโมง

1. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างครูกับพิมพ์
2. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างญาติ
3. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างเพื่อนกับเพื่อน
4. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างผู้ใดก็อุ่นใจเกี่ยวกับกัน
5. ให้หัดแต่งจดหมายติดตอกับห้างและร้านขายของ
6. ให้หัดแต่งจดหมายแบบราชการ ทั้งที่มีไปมาในราชการ และที่บุคคลจะต้องติดตอกับเจ้าหน้าที่ทางราชการ พอยู่ักไว้
7. ให้หัดแต่งจดหมายตอบจดหมายทั้ง ๆ ตามที่ได้กล่าวไว้ในข้อคณ ๆ นั้น

หมายเหตุ

ในชนนี้หัดให้แต่งจดหมายทั้มข้อความมาก และเนื้อเรื่องแบบช้อนยังขึ้น เนื้อเรื่องที่จะนำมาใช้ในการแต่งจดหมายให้เดือดเอาแท้ ๆ อาจจะเป็นจริงได้จริง ๆ อย่างท้องใช้คิดหรือเกี่ยวข้องกันได้เสมอ ๆ ในกิจการที่เกี่ยวกับงานหรืออาชีพของห้องถิน หรือในการที่บุคคลจะต้องติดตอซึ่งกันและกัน ให้เขียนให้หงที่เป็นจดหมายของคนเองหรือในการเขียนแทนผู้อื่นด้วย

การเขียนจดหมาย กวดขันให้นักเรียนแต่งจดหมายถูกต้องตามภาษาไทย และสามารถแสดงให้บุคคลหมายเลขเข้าใจความประสงค์ของผู้พูดโดยชัดเจน ไม่มีข้อความที่จะทำให้เข้าใจเป็นอย่างอื่นໄไปได้ ใช้ถ้อยคำสุภาพอ่อนโยน รู้จักการเทศในการใช้คำพูดตามฐานะของบุคคล ยังอาจจะไม่ทำให้เป็นที่ภาคภูมิ ผู้อื่นไปทรงนา ไม่คอมโบม วางแผนจดหมายให้ถูกต้องงดงาม ใช้เนื้อเรื่องดีไม่หมาดหรือผิดศีลธรรม

ส่วนการตอบจดหมายควรหัดตอบให้ได้ความหมายแน่ชัดและตรงจุดประสงค์

ขั้นตอนที่ 6 อัตราเวลาสอนสัปดาห์ละ 1.00 ชั่วโมง

1. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างครุภูบศิษย์
2. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างญาติ
3. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างเพื่อนกับเพื่อน
4. ให้หัดแต่งจดหมายระหว่างผู้มีอำนาจและเกี่ยวข้องกัน
5. ให้หัดแต่งจดหมายติดตอกับห้างและร้านขายของ
6. ให้หัดแต่งจดหมายแบบราชการ ทั้งที่มีไปมาในราชการ และที่บุคคลจะต้องติดตอกับเจ้าหน้าที่ทางราชการ พอยู่จักไว้
7. ให้หัดแต่งจดหมายตอบจดหมายทาง ฯ ตามที่ได้กล่าวไว้ในข้อต้น ฯ นั้น

หมายเหตุ

ในขั้นนี้หัดให้แต่งจดหมายทบทวนความยाक และเนอเรองแบบข้อนี้ยิ่งขึ้น เนอเรองที่จะนำมาใช้ในการแต่งจดหมายให้เลือกเอาก็ได้ อาจจะเป็นจริงได้จริง ๆ อันอาจจะต้องใช้ติดต่อหรือเกี่ยวข้องกันได้เสมอ ๆ ในกิจการที่เกี่ยวกับงานหรืออาชีพของห้องดัน หรือใน การที่บุคคลจะต้องติดต่องานและกัน ให้เขียนไปทั้งที่เป็นจดหมายของตนเองหรือในการเขียนแบบข้อนี้

การเขียนจดหมาย ควรขึ้นใหม่ก่อนเขียนแต่งจดหมายบัญถูกต้องตามภาษาไทย และสามารถแสดงให้ผู้รับจดหมายเข้าใจความประสงค์ของผู้พูดโดยชัดเจนฉะนั้น ไม่มีข้อความที่จะทำให้เข้าใจเป็นอย่างอื่นไปได้ ใช้ถ้อยคำสุภาพอ่อนโยน รู้จักกติกาและเทศะในการใช้คำพูด ความสุนทรีย์ของบุคคลล้วนอาจจะไม่ทำให้เป็นที่น่าพอใจ ผู้ครองไปต้องมาก ไม่ขอคอม วางแผน ใจหมายให้ถูกต้องลงกรณ์ ใช้เนอเรองอันไม่หมายหรือมีผลกับธรรม

ส่วนการตอบจดหมายควรหัดตอบให้ถูกความหมายแน่นอนและกรงจุดประสงค์ไว้ ๆ

## ภาคผนวก ง

หลักการวินิจฉัยการให้คะแนนวิชาภาษาไทยตามหลักสูตร พ.ศ. 2480

### อ่านฟังเสียง

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๒ ให้อาภัยหนังสือวรรณคดีเรื่องใด ๆ ก็ได้ ยกเว้นรายในชั้นนี้ ๆ ประมาณ 10-16 บรรทัด ถ้าเป็นกำกับตอนประมาณ 10-16 คำก่อน ถ้าเป็นโคลงประมาณ 3-4 บท

ชั้นมัธยมปลาย ให้อาภัยหนังสือ 2 เล่ม เป็นความร้อยแก้ว 1 เล่ม ประมาณ 12-18 บรรทัด เป็นคำประพันธ์ 1 เล่ม ถ้าเป็นโคลงจำนวนประมาณ 2-4 บท ถ้าเป็นกลอนเป็นรายประมาณ 12-18 คำก่อนหรือบรรทัด

ถ้าคะแนนเพิ่ม 20 ให้แบ่งวินิจฉัยเป็น 2 ภาค ดังนี้

(1) สำหรับฟังเสียง 10 คะแนน ให้วินิจฉัยคุณภาพโดยคำอ่านเหมือนเสียงพูด บุฟฟ์ฟ์เช่นใจเรื่องโคลัคเจน รู้จักคำหนักคำเบา หรืออ่านเรื่องเกินไป หรือซ้ำเกินไปหรือไม่ สำหรับโคลงชนิดที่ภาพถ่ายกลอน การอ่านทำนองเสียงนั้นไม่จำเป็น และไม่ให้คะแนนเป็นพิเศษ แต่จะอ่านเป็นทำนองก็ได้ไม่ห้าม รวมวินิจฉัยคงที่

ตีมาก	ให้	10 คะแนน
ตีคืบ		8-9 "
พอใช้		6-7 "
ยังไม่พอใช้		4-5 "
ออก		2-3 "
ออกมาก		0-1 "

(2) สำหรับผิดพิจารณา ๗ ๑๐ คะแนน วินิจฉัยคงที่

(ก) อ่านผิดหักแห้งละ ๑ คะแนน

(ข) ผิด ๑ ล หัก ๒ เสียงต่อ ๑ คะแนน รวมหักไม่เกิน ๓ คะแนน

(ก) สำหรับโครงสร้างที่กำลังจะต้องดำเนินการตามเอกสาร เอก ให้ครุฑ์  
หัก 1 ตะแหน่งหัก 2 แหง บิดสัมผัสหักแหงละ 1 ตะแหน่ง สำหรับ  
ร้อยแก้วผิวราคคลอนหัก 1 ตะแหน่งหัก 2 แหง รวมหักไม่เกิน  
3 ตะแหน่ง

### บทขาขยาน (หองจำ)

สำหรับชั้นประณณในส่วนในเวลาสอบ官พัสดุ เสียง ผู้สอบจะเลือกตามให้ตอบคลอนใด  
คลอนหนึ่งหรือหองหมกตามที่โรงเรียนกำหนดไว้ตามความกราเวลาสอบ ถ้าคะแนนเต็ม 10  
วินิจฉัยให้คะแนนคงนี้

ตอบได้คล่องไม่มีผิดให้ 10 คะแนน ถ้าตอบเสียเวลาอีกนานจึงตอบให้หัก  
เสีย 1-2 คะแนนหากแหงละ 1 ตะแหน่ง ถ้าตอบได้ไม่ตลอดหักตามส่วน เช่นได้เพียงครึ่ง  
ก็ให้ครึ่ง เป็นตน ถ้าตอบไขข่าวไม่ได้เรื่องราวให้ 0

ชั้นมัธยมตอนและมัธยมปลาย ตามในอ่านເຂົາເຮືອງແລະວຽກຄີ

อ่านເຂົາເຮືອງແລະວຽກຄີ

วินิจฉัยให้คะแนนทำนองเดียวกับหน้าที่ผลเมืองและศึกธรรม

### คัด

ชั้นมัธยมตอน ให้คัดเป็นตัวบรรจงหรือหัวด้วยปากกาเงามบริจูดานาคตัวหัวรูมมาจากขอสอบ  
ไวยากรณ์หรือเลขคณิตที่ทำมาแล้ว หรือจากขอความอ่อนให้เกี่ยวเป็นคิสือนใจๆ ให้ สำหรับ  
ชั้นมัธยมปีที่ 3 ให้เขียนจากคำประกาศ แจ้งความ หรือจดหมาย มีแกร้วรคคลอน วงการด้วย  
มากันอยพอกควรแก่เวลาที่กำหนดให้ทำ ประมาณ 4-6 บรรทัดของหนังสืออ่าน

การวินิจฉัยให้คะแนน คะแนนเต็ม 10 (สำหรับชั้นมัธยมตอน)

(1) ลายมือเป็นอย่างไร 5 คะแนน เขียนชัวครองเหมาะแกหนากระดาย  
หรือไม่ (การอุทธริเขียนเส้นอักษรโดยหน้าถึงจะงามก็ไม่บวก) ตัวเส้นอันหรือไม่ ช่องไฟ

เป็นอย่างไร ถ้าคิมากให้ 5 คือ 4 พอก็ให้ 3 ยังไม่พอใช้ให้ 2 ตอนให้ 1 ตอนมาก 0

(2) สกปรกและผิด 5 คะแนน วินิจฉัยคันนี้.-

ก. ชีคพา ชูค ลบ ตามีตัว เปื้อนเปรอะ ไม่ถูกวาระตอน

ผิด 3 แหงตอน 1 คะแนน (เสียไม่หลัก)

ข. ผิด ขาด เกิน ผิดวงก้า หักแหงละ 1 คะแนน

สำหรับข้อ (2) นี่ถ้านักเรียนเขียนไม่แล้ว ให้เอาจำนวนบรรทัดที่ให้เขียนหาร คะแนนที่ได้ เมื่อหักสกปรกและผิดออกแล้ว เอาจำนวนบรรทัดที่เหลือ เรียนเขียนคูณ ผลลัพธ์เป็น คะแนนที่ได้ เช่นตั้งแต่ครึ่งหนึ่งไป 1 เต็ม

### เขียน

ขั้นมัธยมเขียนจากความเรียงร้อยแก้วหรือคำประพันธ์ ปากง่ายเล่นหันสืออ่านใน ขั้นนั้น ๆ จะให้เขียนมากน้อยเท่าไร กะให้พอกว่าแก่เวลาการกำหนดสอบและกำลังความรวดเร็ว ของนักเรียนในขั้นนั้น ๆ เวลาให้เขียน อาจให้หั้งเที่ยวหนึ่ง แล้วออกให้เขียนตอนละ 2 ครั้ง จนแล้วไม่ต้องอ่านหัวอีก ให้บุตรตรวจทานของคนเองได้ ให้เวลาพอสมควร

การตรวจ ถ้าคะแนนเต็ม 10 ให้วินิจฉัยคะแนนคันนี้

(ก) เขียนผิด (ช้ำแบบคำเดียว) ตก เกิน กลับคำ หักคำละเท่าไร ให้เอาจำนวนบรรทัด (ขนาดแบบเรียน) ของขั้นนั้น ๆ ไปหารคะแนนเต็ม ให้เท่าไรก็หักคำละ เท่านั้น เช่นให้เขียน 10 บรรทัด กหักคำละ 1 คะแนน เป็นต้น

(ข) สระ วรรณยุกต์เคลื่อนที่ ผิดวาระตอน สกปรก (ตามีตัวนี้เป็นสกปรก) ให้ถือเป็นการบกพร่องน้อยกว่าที่ระบุไว้ในข้อ (ก) และหักคะแนนน้อยกว่านั้น 4-5 เท่า

### ไวยากรณ์

(มัธยมต้น และ มัธยมปลาย)

วินิจฉัยให้คะแนนหานอง เดียวกับหน้าที่พลเมืองและศีลธรรม คำภาษาที่เกี่ยวกันให้ กระจายคำ บอกชนิดของคำ และเกรงใจภาษา ๆ ถ้าบอกชนิดของคำถูกແบอกร่องเกี่ยวนิพิค ให้ครึ่งของคะแนนในส่วนของคำนั้น ๆ ถ้าบอกชนิดของคำนิด อื่น ๆ ไม่ต้องวินิจฉัย

## เรื่องความ

(ทุกชนิด)

การตรวจเรื่องความ ต้องวินิจฉัยตามลักษณะที่ให้เรียง ถ้าให้เรียงความโดยในอ่าน เรื่องให้ฟังวินิจฉัยอย่างหนึ่ง ถ้ากำหนดหัวข้อให้เรียงวินิจฉัยอีกอย่างหนึ่ง คงนี้.-

ถ้าให้เรียงเรื่องที่อ่านให้ฟัง เช่น นิทาน คะແນນເຕີມ 30 ให้ฟังใจความของเรื่อง นั้นว่ามีกี่ใจความ เช่น มี 6 ใจความ ก็ให้ใจความละ 5 คะແນນ (ถ้าเป็นเตยให้คิดเพิ่ม ใจความที่มีถ้อยคำมากเป็น 6 หรือ 7 ก็ได้) และวินิจฉัยข้อบกพร่องทาง ๆ หักออกจากคะແນນ ที่ให้ไว้ดังนี้

- |  |   |                  |
|--|---|------------------|
| (ก) ผิดวรรณคดีอนุชนเสียความ  | } | หักແທງละ 1 คะແນນ |
| (ข) ความกดับกันจนเสียความ  |   |                  |
| (ก) ผิดภาษา  |   |                  |
| (ຂ) สำนวนไม่ดี ในสุภาษ พหก 2 แหงໂຄ 1 คะແນນ   |   |                  |
| (ຈ) ผิดตัวสะกดการันต์ ขาด เกิน สกปรก ผิดวรรณคดีไม่เสียความ<br>รวมหัก 3 แหงໂຄ 1 คะແນນ |   |                  |

ถ้าให้เรียงความโดยหัวข้อให้เรียง เช่น เอส.ส. คະແນນເຕີມ 40 แบ่งวินิจฉัยดังนี้

(1) สำหรับเนื้อเรื่อง 20 คະແນນ (ขั้นสูง ๆ ให้เลื่อนถึงແກ່ความคิด เหตุผล ความติดต่อของเรื่อง ความสูญเสียอย่างเป็นแก่นลาร คืออ่านแล้วไม่เบื่อ ขนาดสัมภาษณ์ ควรกับชัน เหล่านี้กากขันให้มากขึ้นตามลำดับชั้นกวบ)

คํามาก	ให้	18-20	คະແນນ
ดี	15-17	"	
พอใช้	11-14	"	
ยังไม่พอใช้	8-10	"	
ออก	5-7	"	
ออกมาก	1-4	"	

(2) สำหรับถ้อยคำสำนวนและผิดทาง ๆ 20 คะแนน

ในข้อจังหวัดของวินิจฉัยเนื่องเรื่องสำหรับเป็นหลักเทียบคะแนนในส่วนนี้ค่าย ถ้าพูดเป็นน้ำท่วมทุ่งไม่ได้ใจความตามที่ควรจะพูด ถึงแม้จะไม่ผิดอะไรเลยก็ไม่นับว่าดี และวินิจฉัยให้ตามหลักให้คะแนนเนื่องนั้น ถ้าเรียงผิดเรื่อง เช่น ให้เรียงความเรื่องการคมนาคม แต่ไปเรียงเรื่องการสมาคม ก็ให้ 0 ในกองวินิจฉัยในเรื่องสำนวนโวหาร ถ้าเรียงได้เรื่องไกราวดี กวนจันย์ขอผิดทาง ๆ และกิจหัตถะคะแนนคงนี้

(ก) เขียนผิด ตก เกิน ผิวาระคอกอน ไม่เสียความ หัก 2 แหงกอ 1 คะแนน

(ข) ผิดภาษา ผิดไวยากรณ์ ผิวาระคอกอน เสียความ สำนวนไม่ดี หักแหงละ 1 คะแนน

(ค) สกปรก ชุด ชีคช่า เปื้อนเปรอะ รวมหัก 3 แหงกอ 1 คะแนน

ทั้งนี้กองคำนีนี้ค่ายว่า จะให้มากเรียนเขียนเรื่องอย่างน้อยก็ค่า ถ้านักเรียนเขียนเรื่องไม่ยาวเท่าที่จะไว ทดลองคะแนนลงตามล้วนความลับของเรื่อง แต่ถ้าเขียนยาวกว่าที่ควรจะเป็นไปได้ให้หักคะแนน เสร็จแล้วเทียบส่วนเข้าหากความยาวที่กองการจะให้เขียน เช่น ยาวสองเท่ากว่าที่คาดคะเนไว ก็扣掉 เอาส่วนหาระบบทั้งหมดที่จะหักเช่นนี้ เป็นคน แต่ถ้ายาวเกินกว่ากันนิกหนอยเท่านั้นไม่จำเป็นท้องเอกสารคำนึงถูกว่าก็ได้

### ยอดความ

ถ้าคะแนนเต็ม 10 ให้วินิจฉัยคงนี้ ใช้สำนวนรูบร็อกถือยก่อนเป็นผลความที่ไม่จำเป็นออกได้หรือไม่ ได้ใจความสำคัญทุกขอเท็จบริบูรณ์หรือไม่ ใช้สรรพนามถูกต้องตามหลักยกความหรือไม่ ตลอดหั้งการใช้ถ้อยคำถูกต้องดีหรือไม่ ความสะอาดหรือสกปรก ผิดถูกในการเขียนหนังสือเป็นอย่างไร ให้พิจารณาร่วมกันไปดังนี้

ไม่มีกพร่องเลย นับว่า ดีมาก	ให้	10 คะแนน
มีกพร่องเล็กน้อย นับว่า ดี		8-9 "
บกรองมากแก้ไขสำคัญ นับว่า พ่อใจ		6-7 "
บกรองในส่วนสำคัญ เช่นใช้สรรพนามผิด ใจความขาด ๆ เกิน ๆ นับว่ายังไม่พอใจ		4-5 "

ใจความบกพร่องมาก นับว่า อ่อน ให้ 2-3 คะแนน  
จังใจความไม่ถูก นับว่า อ่อนมาก 0-1 "

### จดหมาย

ถ้าคะแนนเท่า 20 คะแนน แบ่งออกเป็น 3 ส่วนดังนี้

(ก) ระเบียบจดหมายให้ 6 คะแนน เรื่องหลังซองไม่ถูกจะระเบียบ ใช้คำนำ  
ไม่ถูก คำลงท้ายไม่ถูก วางรูปจดหมายและย่อหน้าไม่ถูกไม่เหมาะสม ปิดไปรษณีย์การไม่ถูกที่  
ปิดไปรษณีย์การไม่ถูกอัตรา รวม 6 อย่าง หักแหงละ 1 คะแนน

(ข) เนื้อเรื่องให้ 8 คะแนน ได้เรื่องบันทึกตามความคิดเห็น ความหมาย  
ชัดเจนเพียงไร ให้คะแนนดังนี้

คํามาก	ให้	8	คะแนน
คี	"	6-7	"
พอไช	"	4-5	"
ยังไม่พอใช้	"	3	"
อ่อน	"	2	"
อ่อนมาก	"	0-1	"

(ค) ถ้อยคำสำนวนและไวยากรณ์ ให้ 6 คะแนน ผิดไวยากรณ์ สำนวนไม่คี  
วจากไม่สุภาพและไม่เหมาะสมแก้ผู้ที่เขียนดึง เขียนผิด คำไม่ซัด ลอกปูร ก รวมหัก 3 แหง  
คง 1 คะแนน

ภาคผนวก จ

แจ้งความกระทราบธรรมการ

โรง หนังสือกิจวัณพนักงานไทย

สำหรับการสอบไล้มัธยมบริบูรณ์ (มัธยม ๘)

พ.ศ. 2471 และ พ.ศ. 2472

แผนกลาโง และแผนกวามฯ

1. ลิติกเทลงพาย พรานิพนธ์สมเด็จกรมพระปรมานุชิตร์ในรัส
2. โคลงนิราศนวนิหาร ของนายวนิหารชีเบศร์ (อิน)
3. อิດราชคำนั้นที่ ของพระยาศรีสุนทร โวหาร (ผัน สถากษณ์)
4. รายยาบทเมืองมหาชาติทั้ง 13 กัณฑ์ (ฉบับกรรมตำรากระทราบธรรมการ)  
แต่ที่จะดองเรียนอย่างละเอียดค้นนั้น ในเรียนเฉพาะกัณฑ์ทุกนารกับฉกษัตริย์ (คณาจารย์ดังนั้นให้เรียนเพียงอ่านออก)

5. ทองหองรายยาบทเมืองมหาชาติกัณฑ์ทุกนาร ทั้งแท็คคำว่า "ตาด พ้อเอย เจ้าชาลี  
ศรีสุริยวงศ์เขาวเรต ปิยบุศต เจ้าก์เกกิในนกุณเกศกรุงสีวิราษฎร์" จนถึงคำว่า "แดพระ  
สรอยสรรเพ็ญพุทธัตตนอนควรณุณานในอนาคตโภโน้นเดิค"

แผนกวิทยาศาสตร์

เนื้อหาที่สอน  
เคมี ฟิสิกส์ คณิตศาสตร์  
เคมี ฟิสิกส์ คณิตศาสตร์

แจ้งความมา ณ วันที่ 9 เมษายน พ.ศ. 2471

(ลงนาม) มหาເສົາໂທ ພຣະຍາໄພກາລືດປາສົກ

ปลัดคabinet

แจ้งความกรากร่วงธรรมการ พ.ศ. 2481

เรื่อง หนังสืออ่านและบท่องจำในชั้นทาง ๆ

### หมวดภาษาไทย

มัธยมปีที่ 1-5 ให้เลือกใช้หนังสือยกภาษาพ้องสมควรแก้ชนที่กรากร่วงธรรมการอนุญาตให้ใช้ในโรงเรียนได้ ชั้นละ 3 เล่ม ใน 3 เดือนนี้ห้องเรียนมีห้องความเรียบง่ายและคำประพันธ์ หรือเพื่อความลึกซึ้งใช้หนังสือซุกที่กำหนดไว้ตามแจ้งความกรากร่วงก่อนนักได้

มัธยมปีที่ 6 ให้ใช้หนังสือดังต่อไปนี้

1. นิทรรชาคริต ของกรากร่วงธรรมการ
2. เทคนิคพระราชนิพัทธ์และพระราชนิพัทธ์ศึกษากรุงเทพฯ ของกรากร่วงธรรมการ
3. ปลูกใจเสือป่า ของกรากร่วงธรรมการ

### บททองจำ

มัธยมปีที่ 1-5 ให้ทองจำขอความที่เป็นแบบอย่างและที่ไม่ผิดศีลธรรม จากหนังสือบทประพันธ์ที่ใช้ในชั้น สำหรับชั้นมัธยมตอนในน้อยกว่าชั้นละ 30 บรรทัด และสำหรับชั้นมัธยมปลายในน้อยกว่าชั้นละ 50 บรรทัด หรือเพื่อความลึกซึ้งใช้ที่กำหนดไว้ตามแจ้งความกรากร่วงนี้ได้

มัธยมปีที่ 6 ให้ทองขอความในหนังสือนิทรรชาคริตหน้า 6 วา

"แมยลพัตรบุตรเสร้า" ถึงหน้า 8 วา "บ้าโภคภารม" กับหน้า 26 วา  
 "ดวงดาวน์จอมฟ้า" ถึงหน้า 28 วา "เทพใหม่รัง"

แจ้งความกระทราบศึกษาธิการ

เรื่อง หนังสือเรียนประเพณีพื้นที่ด้านในชนบท ๆ ของสามัญศึกษา

แจ้งความ ณ วันที่ 21 เมษายน 2486

มติขยบมีที่ 1

วิชาภาษาไทย

- อ่าน 1. บทละกอนพูดเรื่อง โพงพาง ฉบับของกระทราบศึกษาธิการ  
 2. หนังสืออ่านเรื่อง ไม่เป็นไรเด่นเสียเบิก และคอมไวน์ชัดสน  
 3. หนังสืออ่านกวินพนธ์เรื่อง สังขทอง ตอนเดือกคุหบลaha เนื้อ ฉบับของกระทราบ-  
 ศึกษาธิการ

อาชญาณ สังขทอง ตอนเดือกคุหบลaha เนื้อ ฉบับพิมพ์ครั้งที่เก้า หนา 18-20 ตั้งแต่  
 "เมื่อนั้น เจ้าเงาะแส้นกลคนชัยัน" ถึง "มารครหงษ์สองสากลัย"

มติขยบมีที่ 2

วิชาภาษาไทย

- อ่าน 1. หนังสือชุดกวินพนธ์ เรื่อง ชลดหลังยาوا ของกระทราบศึกษาธิการ หรือ  
 บทละกอนพูดเรื่อง ผู้รายແผลง ฉบับของกระทราบศึกษาธิการ  
 2. รามเกียรติ หวานมาสิ่วราชวាណ ฉบับของกระทราบศึกษาธิการ  
 3. อิเทนา ศึกษาพมังกุหนิง ฉบับของกระทราบศึกษาธิการ

- อักษรยาน 1. รามเกียรติ ท้าวมาลีวราชาความ ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 11 หน้า 28-29 ตั้งแต่ "เมื่อนั้น ท้าวมาลีราษฎร์เรืองศรี ไคฟังคงแคนแสนหวี" ถึง "อสุรีเรงส่ง นางลีกា"
2. อิเหนา ศึกจะหมังกุหนิง ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 12 หน้า 3 ตั้งแต่ "เมื่อนั้น ท้าวจะหมังกุหนิงนาดา จึงกรัสกอบศันดอนพระนองยา" จนถึง "จะอาสาญ่าเพราะ ดูกใหม่อนกความมา"

### นัยน์ปีที่ 3

วิชาภาษาไทย

- อ่าน 1. หนังสืออ่านกวีนพน์เรื่องพระอภัยมณี เมื่อกรองเนื้องผลึก ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ
2. สามก๊ก ตอนโจโฉแตกหัวเรือ ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ
3. อุตสาหกรรมทั่วไป สำหรับชั้นมัธยมปีที่ 3 ของกระทรวงศึกษาธิการ

- อักษรยาน พระอภัยมณี เมื่อกรองเนื้องผลึก ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 4 หน้า 52-53 ตั้งแต่ "บัดเดี้ยวกั้งหงั้งเหงง่วงเงวงเวง" จนถึง "รูบปิยะหายวับไปกับตา" กับหน้า 81-82 ตั้งแต่ "สังสารสุดอุตสุนเมื่อสึก" จนถึง "จะไกรตายเสีย ให้ลับอันมาน"

### นัยน์ปีที่ 4

## อุปารัลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิชาภาษาไทย

- อ่าน 1. ราชากิริราษ ศึกพระเจ้าฝรั่งมังซอง ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ
2. แบบเรียนกวีนพน์เรื่องพระราชนิพัทธ์ ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ
3. คำกราบบังคมทูลและพระราชทำสักงาน ๆ ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ

อักษรยาน แบบเรียนกิ่นพนธ์เรื่องพระราวง ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 5 หน้า 119-122 ตั้งแต่ "ถูกอนทานคำมาตรฐานครวี" ถึง "ขอจายคงไปช่วยคินฟ้า" กับหน้า 130-132 ตั้งแต่ "ที่ทานเชญเราขึ้นทรงราชย์" ถึง "วันนาเดิดไทยใช้โดย"

จศหมาย แบบหนังสือราชการ ของกระทรวงศึกษาธิการ

### มัชymปีที่ 5

วิชาภาษาไทย

- อ่าน 1. เวนิสوانนิช ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ  
 2. บทละครนพดลเรื่องหัวใจนักบุญ พระราชนิพนธ์ของรัชกาลที่ 6  
 3. หนังสือกิ่นพนธ์โคลงสู่ภาพเรื่องพระราชพงษ์ภาวดา และสุภาษีโภกนิพิ (คัดเลือก) ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ

- อักษรยาน 1. เวนิสوانนิช ฉบับพิมพ์ที่ 1 หน้า 165-168 ตั้งแต่ "อันว่าความกรุณาปรานี" ถึง "จะมีความกรุณาหรือว่าไร"  
 2. หนังสือกิ่นพนธ์โคลงสู่ภาพเรื่อง พระราชพงษ์ภาวดา และ สุภาษีโภกนิพิ (คัดเลือก) ฉบับพิมพ์ที่ 1 หน้า 7-6 เรื่อง พระสุริโยทัยชาครราช ตั้งแต่ "บุเรงนองนามราชเจ้า" ถึง "พจน์ญสราเสวัญ" และหน้า 61 สุภาษีโภกนิพิ บทที่ 46, 47 และ 48

### มัชymปีที่ 6

## จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิชาภาษาไทย

- อ่าน 1. นิทรรชาครวิท ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ  
 2. วาสิฐ์ (กามนิท) ของเสธีร์โรเกศ แต่นาคะประทีป  
 3. ปลูกใจเสือป่า ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ

อาชญาณ

นิทรรชากริก ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 8 บทที่ 57 ถึงบทที่ 62 ตั้งแต่ "คุกคำเข้า  
ราชครี" ถึง "เทียบให้เลิงเห็น" กับบทที่ 272 ถึงบทที่ 277 ตั้งแต่  
"บารมีพระมหาพนรำพัน" ถึง "จิตต์ให้ปองประสงค์ แดน "



ประกาศกรกฎิชาการ

เรื่อง แบบเรียนในชั้นสานมัยศึกษาและวิสาณมัยศึกษา

ปีการศึกษา 2498

**นัดยบมีที่ 1**

หนังสืออ่านกวินพนธ์ เรื่อง สังขทอน ตอนเลือกคุหบลahaเนื้อ

จากหมายไทย นัดยบมีที่ 1 ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ นายโซค สุกันธรวิช และ<sup>๔</sup>  
นายอาทิตยา ศุภรามงคล เรียบเรียง

**นัดยบมีที่ 2**

หนังสืออ่านกวินพนธ์ เรื่อง รามเกียรต ตอนหัวมาลีราชราความ ของ

กระทรวงศึกษาธิการ

จากหมายไทย นัดยบมีที่ 2 ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ นายโซค สุกันธรวิช และ<sup>๔</sup>  
นายอาทิตยา ศุภรามงคล เรียบเรียง

**นัดยบมีที่ 3**

1. หนังสืออ่านเรื่อง สามก๊ก ตอนโจโฉแทบทัพเรือ ของกระทรวงศึกษาธิการ

2. หนังสืออ่านกวินพนธ์ เรื่อง พระอภัยมณี ตอนครองเมืองหลัก ของกระทรวงศึกษาธิการ

3. จากหมายไทย นัดยบมีที่ 3 ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ นายโซค สุกันธรวิช<sup>๔</sup>  
และนายอาทิตยา ศุภรามงคล เรียบเรียง

4. หนังสืออ่านเรื่อง อุตสาหกรรมไฟไป ของ กระทรวงศึกษาธิการ

น้<sup>๔</sup>ยบมปีที่ 4

1. หนังสืออ่านเรื่องราชอาชีวราช ศึกพระเจ้าผู้รั่งทรงของ ของกระทรวงศึกษาธิการ
2. หนังสืออ่านเรื่องพระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ เจ้าอยู่หัว ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ
3. แบบสอนอ่านธรรมจริยา เล่ม 4 ของกระทรวงศึกษาธิการ

น้<sup>๕</sup>ยบมปีที่ 5

1. หนังสืออ่านเรื่องพระพุทธเจ้าตรัสรู้อะไร พระราชนิพนธ์ของรัชกาลที่ 6 ฉบับของกระทรวงศึกษาธิการ
2. เวนิสานนิช
3. ประวัติการค้า ฉบับแนะนำการประมวลแบบเรียน นายเจ้อ สตะเวทิน เรียนเรียง
4. หลักภาษาไทย ฉบับแนะนำการประมวลแบบเรียน ร.ท.ศุภชัย รัตนโภุมด  
ร.อ.ประวิทย์ วิญญาณะลด และร.ท.สุวภาค อินทรสาลี เรียนเรียง

น้<sup>๖</sup>ยบมปีที่ 6

1. ปลูกใจเดือป่า
2. วาสีภูริ
3. นิราชาคริต
4. แบบสอนอ่านธรรมจริยา เล่ม 6

## ชั้นเตรียมอุดมศึกษา

1. หนังสืออ่านก่อนพิพธ์ เรื่องลิติกตะเลขพาย
2. หนังสืออ่านก่อนพิพธ์ เวสสันดรชาดก ฉบับ 5 กัน
3. ประวัติวรรณคดี ฉบับชนะการประภาครแบบเรียน นายเจือ สอะเวทิน  
เรียนเรียง
4. หลักภาษาไทย ฉบับชนะการประภาครแบบเรียน ร.ท.ศุภชัย รัตนโภณล  
ร.อ.ประวิทย์ วิมุกต์ผล และ ร.ท.สละอาด อินทรสาลี เรียนเรียง
5. พระราชนิพนธประบำเพ็ญเดชะธรรมงกูฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ฉบับของกระทรวง-  
ศึกษาธิการ

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



นางสาววันนี ศิลปะเสรีรุ๊ เกิดเมื่อวันที่ ๘ กันยายน ๒๔๙๗ ที่ตำบลบางพลัด  
อำเภอเมืองกรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาปวชญุวศึกษาระดับมัธยม วิชาเอก  
ภาษาไทย วิชาภาษาอังกฤษ และประวัติศาสตร์ จากชุมพลกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา  
๒๕๑๙

มีจดหมายรับราชการในกำแพงอโขราษฎร์ ๑ ระดับ ๓ โรงเรียนพระโขนงพิบัลย์  
กรุงเทพมหานคร

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
ชุมพลกรณ์มหาวิทยาลัย